OPEL CASCADA

Instruktionsbog til Infotainment

Indhold

Navi 950/650 / CD 600 5
CD 400plus/400/300 77

Navi 950/650 / CD 600

Indledning 6
Grundlæggende betjening 16
Radio 23
CD-afspiller 29
Eksterne enheder 31
Navigation 36
Talegenkendelse 53
Telefon 62
Hyppigt stillede spørgsmål 71
Stikordsregister 74

Indledning

Generelt 6
Tyverisikring 7
Oversigt over betjeningsorganer 8
Brug 14

Generelt

Infotainment systemet byder på avanceret infotainment i bilen.

Radioen er nem at bruge, når man har registreret FM, AM og DAB (Digital Audio Broadcasting) radiostationer med forvalgsknapperne 1-6.

Du kan tilslutte eksterne datalagringsenheder, f.eks. iPod, USB-udstyr eller andet eksternt udstyr til Infotainmentsystemet som yderligere lydkilder; enten via kabel eller via Bluetooth.

Navigationssystemet leder dig sikkert frem til destinationen og, hvis det ønskes, undgår automatisk trafikkøer og andre trafikhindringer.

Derudover er Infotainment-systemet udstyret med et telefonprogram, der giver mulighed for bekvem og sikker brug af mobiltelefonen i bilen.

Infotainment-systemet kan også betjenes med knapperne på instrumentpanelet og rattet eller talegenkendelsesfunktionen.

Betjeningselementernes velgennemtænkte design og de tydelige display giver en nem og intuitiv betjening af systemet.

Information om betjeningsdetaljer og nyheder om softwareopdateringer kan fås på vores websted.

Bemærkninger
Denne instruktionsbog beskriver alle tilgængelige indstillinger og funktioner for de forskellige Infotainmentsystemer. Visse beskrivelser, inklusive dem for display- og menufunktioner, gælder muligvis ikke for denne bil pga. modelvariant, landespecifikationer, specialudstyr eller tilbehør.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠ Advarsel

Infotainment-systemet skal anvendes således, at man er i stand til at køre bilen sikkert til enhver tid. I tvivlstilfælde skal bilen standses og Infotainment-systemet anvendes, mens bilen holder stille.

⚠ Advarsel

Anvendelse af navigationssystemet fritager ikke føreren for ansvaret for korrekt, opmærksom færdsel i trafikken. De relevante færdselsregler skal altid følges.

Indtast kun oplysninger (f.eks. adresser), mens bilen holder stille.

Hvis navigationssystemets anvisninger er i modstrid med færdselsreglerne, skal færdselsreglerne altid følges.

⚠ Advarsel

Områder som ensrettede veje og fodgængerzoner er ikke markeret på navigationssystemets kort. I disse områder udsender systemet måske en advarsel, som der skal tages højde for. Vær derfor ekstra opmærksom på ensrettede gader og andre veje og tilkørsler, hvor man ikke må køre.

Radiomodtagelse

Ved radiomodtagelse kan der opstå støj, forvrængninger eller afbrydelse af modtagelsen som følge af:

- varierende afstand til senderen
- modtagelse af flere signaler på grund af refleksion
- slagskygge

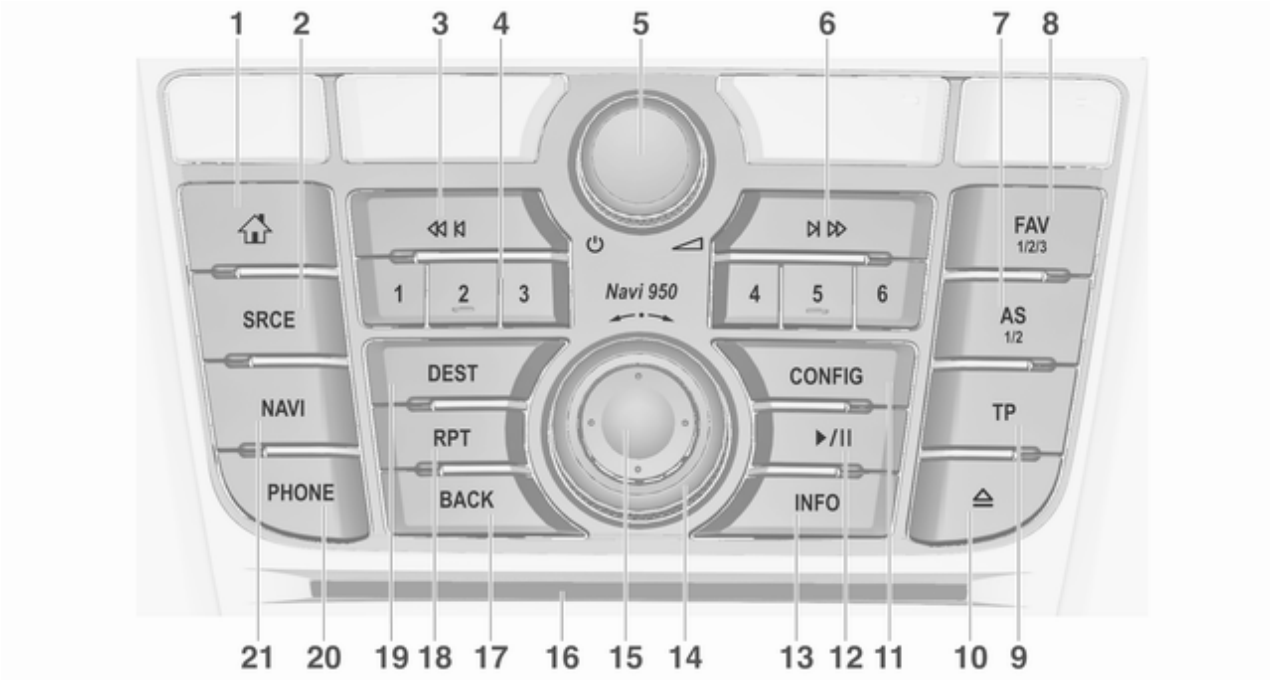
Tyverisikring

Infotainment-systemet er udstyret med et elektronisk sikkerhedssystem som tyverisikring.

Infotainment-systemet fungerer derfor kun i Deres køretøj og er værdiløst for en tyv.

Oversigt over betjeningsorganer

Navi 950 / 650



1 ⌂

Åbn startside 16

2 **SRCE** (Kilde)

Tryk for at skifte mellem de forskellige lydkilder

Cd/MP3-afspiller 29

USB 31

AUX 31

Bluetooth 31

AM 23

FM 23

DAB 23

3 ⏮ ⏭

Radio: søg bagud 23

Cd/mp3/wma: hop spor bagud 29

Eksterne enheder: spring nummer over baglæns 32

4 Stationsknapper 1...6

Kort tryk: vælg station 25

Langt tryk: gem station 25

5 ⏻

Tryk: tænd/sluk for Infotainment-systemet 14

Drej: juster lydstyrke 14

6 ⏭ ⏩

Radio: søg fremad 23

Cd/mp3/wma: hop spor fremad 29

Eksterne enheder: spring nummer over forlæns 32

7 **AS 1/2**

Kort tryk: åbn autolagringslister 24

Langt tryk: gem automatisk autolagringslister 24

8 **FAV 1/2/3**

Åbn favoritliste 25

9 **TP**

Aktiver eller deaktiver radiotrafikservice 26

10 ⏏

Udtage CD 29

11 **CONFIG**

Åbn indstillingsmenuen 21

12 ▶/❚❚

CD/MP3/WMA: start /hold pause i afspilning 29

Eksterne enheder: start / hold pause i afspilning 32

13 **INFO**

Radio: informationer om aktuel station

CD/MP3/WMA, eksterne enheder: informationer om aktuelt nummer

Navigation: oplysninger, f.eks. om den aktuelle position

14 Multifunktionsknap

Drej: marker menupunkter, eller indstil alfanumeriske værdier 16

Tryk (på den udvendige ring): vælg/aktiver den markerede indstilling; bekræft den indstillede værdi; aktiver/deaktiver funktion, åbn lyd- eller navigationsmenu 16

15 8-vejs kontakt

Navigation: bevæg visningsvinduet i kortvisningen 37

16 Cd-åbning 29

17 **BACK**

Menu: ét niveau tilbage 16

Indlæsning: slet sidste tegn eller hele indlæsningen 16

18 **RPT**

Gentag sidste navigationsmeddelelse 48

19 **DEST**

Åbn menuen Navigationsdestination 40

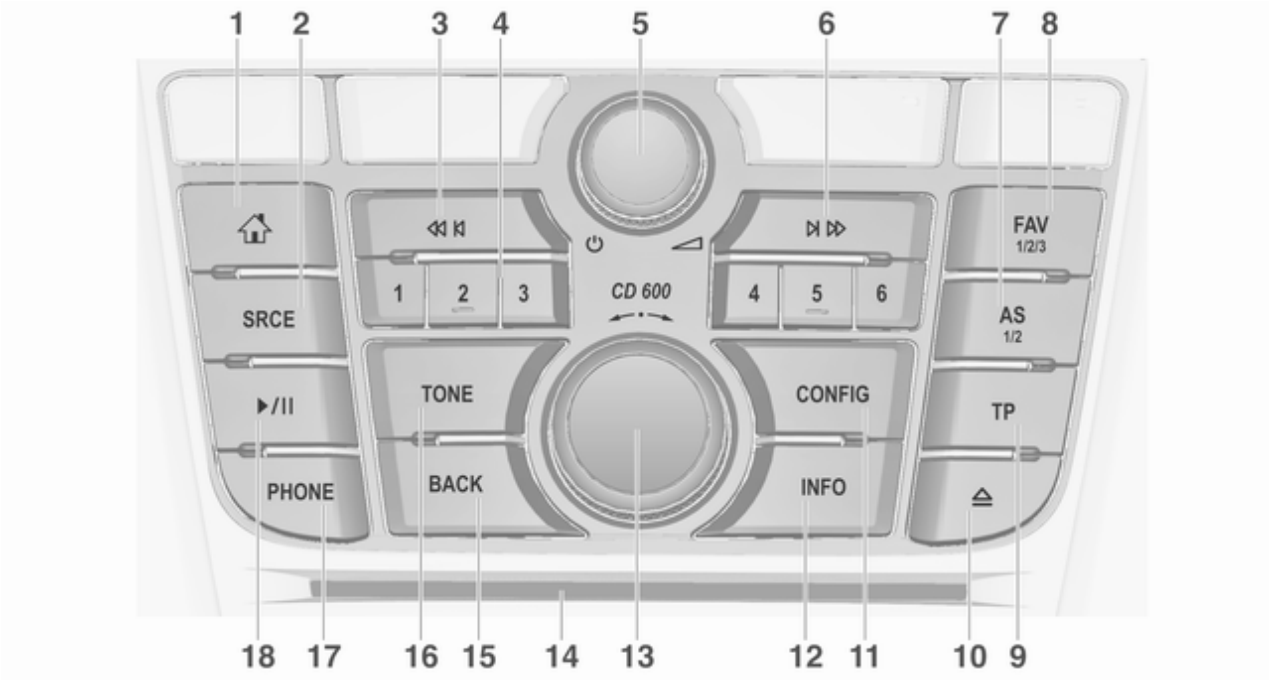
20 **PHONE**

Besvar telefonopkald, eller aktivér/deaktivér lydløs 65

21 **NAVI**

Vis kort 37

CD 600


1
2
3
4
5
6
7
8
SRCE
1
2
3
CD 600
4
5
6
FAV
1/2/3
AS
1/2
▶/II
TONE
CONFIG
TP
PHONE
BACK
INFO
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9

1 ⌂

Åbn startside 16

2 **SRCE** (Kilde)

Tryk for at skifte mellem de forskellige lydkilder

Cd/MP3-afspiller 29

USB 31

AUX 31

Bluetooth 31

AM 23

FM 23

DAB 23

3 ⏮ ⏭

Radio: søg bagud 23

Cd/mp3/wma: hop spor bagud 29

Eksterne enheder: spring nummer over baglæns 32

4 Stationsknapper 1...6

Kort tryk: vælg station 25

Langt tryk: gem station 25

5 ⏻

Tryk: tænd/sluk for Infotainment-systemet 14

Drej: juster lydstyrke 14

6 ⏭ ⏩

Radio: søg fremad 23

Cd/mp3/wma: hop spor fremad 29

Eksterne enheder: spring nummer over forlæns 32

7 **AS 1/2**

Kort tryk: åbn autolagringslister 24

Langt tryk: gem automatisk autolagringslister 24

8 **FAV 1/2/3**

Åbn favoritliste 25

9 **TP**

Aktiver eller deaktiver radiotrafikservice 26

10 ⏏

Udtage CD 29

11 **CONFIG**

Åbn indstillingsmenuen 21

12 **INFO**

Radio: informationer om aktuel station

CD/MP3/WMA, eksterne enheder: informationer om aktuelt nummer

13 Multifunktionsknap

Drej: marker menupunkter, eller indstil alfanumeriske værdier 16

Tryk: vælg/aktiver den markerede indstilling; bekræft den indstillede værdi; aktiver/deaktiver funktion, åbn lydmenu 16

14 Cd-åbning 29

15 **BACK**

Menu: ét niveau tilbage 16

Indlæsning: slet sidste tegn eller hele indlæsningen 16

16 **Tone**

Åbn toneindstillinger 19

17 **PHONE**

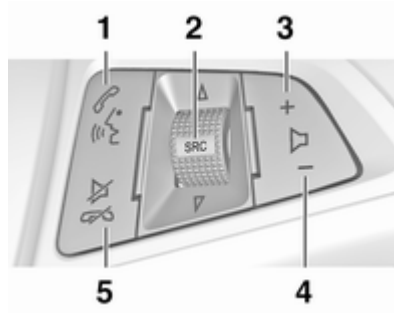
Besvar telefonopkald, eller aktivér/deaktivér lydløs 65

18 ▶/II

CD/MP3/WMA: start /hold pause i afspilning 29

Eksterne enheder: start / hold pause i afspilning 32

Lydkontakter på rattet



1 ☎

Kort tryk: besvar telefonopkald 65

eller ring til et nummer på opkaldslisten 65

eller aktivere talegenkendelse 53

Langt tryk: vis opkaldsliste 65

eller aktivér stemmegen-nemføring (hvis det understøttes af telefonen) 53

2 **SRC** (Kilde)

Tryk: vælg lydkilde 23

Hvis radioen er aktiv: drej op/ned for at vælge den næste/forrige forudindstillede radiostation 23

Hvis cd-afspilleren er aktiv: drej op/ned for at vælge det næste/forrige CD/MP3/WMA-spor 29

Hvis en ekstern enhed er aktiv: drej op/ned for at vælge det næste/forrige spor 32

Hvis telefonen er aktiv: drej op/ned for at vælge næste/forrige punkt på opkaldslisten 65

Hvis telefonen er aktiv, og der er ventende opkald: drej op/ned for at skifte mellem opkald 65

3 +

Sæt lydstyrken op 14

4 –

Sæt lydstyrken ned 14

5 ✆ ✆

Kort tryk: afslut/afvis opkald .. 65

eller forlad opkaldslisten 65

eller aktiver/deaktiver mute (lydløs funktion) 14

eller deaktivere talegenkendelse 53

Brug

Betjeningsdele

Infotainment-systemet betjenes med funktionsknapper, en multifunktionsknap og menuer, som vises på displayet.

Input kan foretages valgfrit via:

- den centrale betjeningsenhed på instrumentpanelet ⇨ 8
- knapper på rattet ⇨ 8
- talegenkendelsessystemet ⇨ 53

Bemærkninger
Kun de mest direkte måder til at betjene menuerne er beskrevet i de følgende kapitler. I nogle tilfælde kan der være andre muligheder.

Tænd eller sluk for Infotainment-systemet

Tryk kort på ⏻. Når der tændes for systemet, bliver den sidst valgte Infotainment-kilde aktiv.

Slukkeautomatik
Hvis Infotainment-systemet tændes ved at trykke på ⏻, mens tændingen er slået fra, slukkes det automatisk igen efter 10 minutter.

Indstil lydstyrke

Drej ⏻. Den aktuelle indstilling vises i et pop-up-vindue nederst på skærmen.

Når Infotainment-systemet tændes, indstilles den sidst valgte lydstyrke, hvis den er lavere end den maksimale startlydstyrke.

Følgende lydstyrkeindstillinger kan foretages separat:

- den maksimale startlydstyrke ⇨ 20
- lydstyrken for trafikmeldinger ⇨ 20
- lydstyrken for navigationsmeddelelser ⇨ 37

Auto volume (automatisk lydstyrke)
Når den automatiske lydstyrke er aktiveret ⇨ 20, tilpasses lydstyrken automatisk for at kompensere for vej- og vindstøj under kørsel.

Mute

Tryk på **PHONE** (hvis telefonportalen er til rådighed: tryk i et par sekunder) for at afbryde lydkilderne.

Annullering af lydfrakobling: drej på ⏻, eller tryk på **PHONE** igen (hvis telefonportalen er til rådighed: tryk i et par sekunder).

Lydstyrkebegrænsning ved høje temperaturer

Ved meget høje temperaturer inden i bilen begrænser infotainment-systemet den maksimalt indstillelige lydstyrke. Om nødvendigt reduceres lydstyrken automatisk.

Funktionsmåder

Audio-afspillere

Tryk gentagne gange på **SRCE** for at skifte mellem hovedmenuerne AM, FM, CD, USB, AUX, Bluetooth og DAB.

Se detaljerede beskrivelser af:

- Cd/MP3-afspiller ⇨ 29
- USB-port ⇨ 31
- AUX-indgang ⇨ 31
- Bluetooth Audio ⇨ 31
- AM-radio ⇨ 23
- FM-radio ⇨ 23
- DAB-radio ⇨ 27

Navigation

Tryk på **NAVI** for at se kortet over navigationsprogrammet.

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne en undermenu med indstillinger for input af destinationer og strukturering af en rute.

Find en detaljeret beskrivelse af navigationsfunktionerne ⇨ 36.

Telefon

Tryk på **PHONE** for at se telefonens hovedmenu med indstillinger for indtastning og valg af numre.

For en detaljeret beskrivelse af mobiltelefonfunktionerne ⇨ 62.

Bemærkninger
Korte oplysninger om lydkilderne og den aktuelle navigationssession vises muligvis i programmet **Information**.

Grundlæggende betjening

Grundlæggende betjening 16
Toneindstillinger 19
Lydstyrkeindstillinger 20
Systemindstillinger 21

Grundlæggende betjening

Multifunktionsknap

Multifunktionsknappen er det centrale styringselement for menuerne.

Drej på multifunktionsknappen:

- Markering af menupunkt
- For at indstille en alfanumerisk værdi

Tryk på multifunktionsknappen (Navi 950 / Navi 650: tryk på yderringen):

- Valg eller aktivering af det markerede valg
- Bekræftelse af indstillet værdi
- Aktivering/deaktivering af en systemfunktion
- For at åbne lyd- eller navigationsmenuen i det pågældende program

⌂-knappen

Tryk på ⌂ for at få adgang til **Forside**.

Åbn herefter de forskellige programmer med multifunktionsknappen.

Drej multifunktionsknappen for at vælge **Flere** nederst på skærmen.

Tryk på multifunktionsknappen (Navi 950 / Navi 650: tryk på den ydre ring) for at se den anden **Forside** med flere programmer.

Åbn herefter de forskellige programmer med multifunktionsknappen.

Bemærkninger
De fleste programmer eller programmenuer kan også åbnes direkte med knapperne på instrumentpanelet.

BACK-knappen

Tryk på **BACK** for at:

- for at afslutte en menu eller et skærmbillede
- for at gå tilbage fra en undermenu til næste højere menuniveau
- for at slette det sidste tegn i en tegnsekvens

Tryk og hold på **BACK** i nogle sekunder for at slette hele indtastningen.

Eksempler på menubetjening

Valg af et skærmelement

Drej multifunktionsknappen for at flytte cursoren (= farvet baggrund) til den ønskede option.

Tryk på multifunktionsknappen for at vælge det markerede ikon eller menupunkt eller den markerede skærmknap.

Bemærkninger
I de efterfølgende kapitler beskrives fremgangsmåden for at vælge og aktivere en skærmknap eller et menupunkt som "...vælg <knapnavn>/ <menupunkt>".

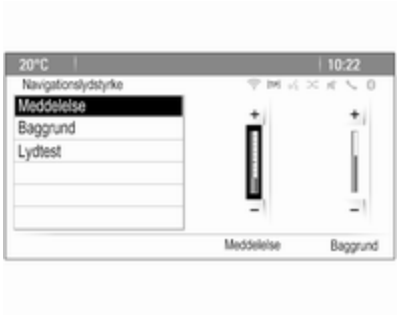
Rulning i lister

Hvis der findes flere menupunkter på en liste, end der kan vises på skærmen, vises et rullepanel.

Drej multifunktionsknappen med uret for at rulle nedad og mod uret for at rulle opad.

Bemærkninger
I de efterfølgende kapitler beskrives fremgangsmåden for at rulle til et listepunkt som "...rul til <listepunktet>".

Justering af en indstilling



Drej multifunktionsknappen for at ændre den nuværende værdi for indstillingen.

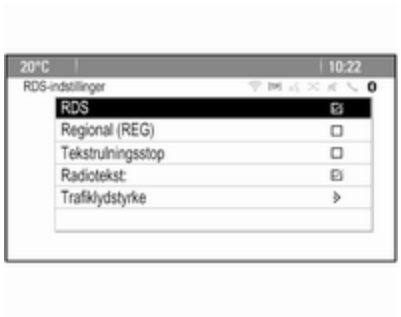
Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte den indstillede værdi.

Bemærkninger
I de efterfølgende kapitler beskrives fremgangsmåden for at ændre en indstilling som "...justér <indstillingens navn> til...".

Aktivering af et menupunkt

Drej multifunktionsknappen for at flytte cursoren (= farvet baggrund) til den ønskede option.

Tryk på multifunktionsknappen for at aktivere menupunktet. Der vises en afkrydsning eller et punkt i feltet eller ringen ud for det pågældende menupunkt.



Bemærkninger
I de efterfølgende kapitler beskrives fremgangsmåden for at aktivere et menupunkt som "...aktivér <menupunktet>".

Indtastning af en tegnsekvens

Drej multifunktionsknappen for at vælge det ønskede tegn.

Tryk på multifunktionsknappen for at indtaste det relevante tegn i indtastningsfeltet øverst på skærmen.

Det sidste tegn i en tegnsekvens kan slettes ved at trykke på **Slet** på skærmen eller **BACK** på instrumentpanelet. Tryk på og hold **BACK** inde for at slette hele indtastningen.

Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte det valgte tegn.

Bemærkninger
I de efterfølgende kapitler beskrives fremgangsmåden for at indtaste tegn som "indtast de ønskede tegn...".

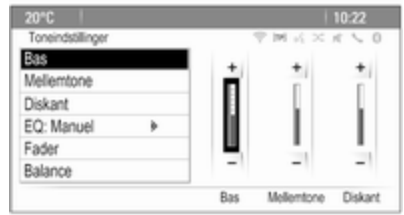
Meddelelser

Inden en systemfunktion udføres, får du nogle gange en meddelelse. Vælg en af indstillingerne, hvis der anmodes om det.

Valg og aktivering af en skærmknap i en meddelelsesfunktion udføres på samme måde som beskrevet for valg af en indstilling i en menu.

Toneindstillinger

Tryk på ⌂ og vælg dernæst **Flere** nederst på skærmen. På den anden **Forside** vælges **Tone**. Menuen for toneindstillinger vises.



Bass

Benyt denne indstilling til at forstærke eller dæmpe de dybe frekvenser i lydkilderne.

Juster indstillingen som ønsket.

Mid

Benyt denne indstilling til at forstærke eller dæmpe mellemtonefrekvenserne i lydkilden.

Juster indstillingen som ønsket.

Treble

Benyt denne indstilling til at forstærke eller dæmpe de høje frekvenser i lydkilderne.

Juster indstillingen som ønsket.

Funktionen EQ

(EQ: Equalizer)

Brug denne indstilling til at optimere tonen til en bestemt musikstil, f.eks. **Rockmusik** eller **Klassisk**.

Vælg **EQ**. En undermenu med foruddefinerede klangstile vises.

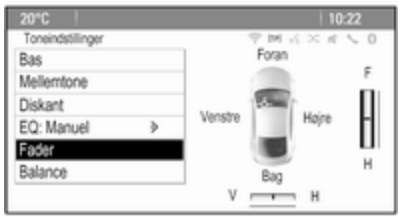
Vælg den ønskede klangstil.

Hvis en af de foruddefinerede klangstile er valgt, er **Bas**, **Mellemtone** og **Diskant** forudindstillet af systemet.

Hvis en af de indstillinger, der er beskrevet ovenfor, justeres manuelt er **EQ** indstillet til **Manuel**.

Fade og balance

Når **Fader** eller **Balance** er valgt, vises en illustration i højre side af skærmen.



Lydstyrkefordelingen mellem højttalerne for og bag i bilen justeres ved at vælge **Fader**. Juster indstillingen som ønsket.

Lydstyrkefordelingen mellem højttalerne i bilens venstre og højre side justeres ved at vælge **Balance**. Juster indstillingen som ønsket.

Lydstyrkeindstillinger

Indstilling af automatisk lydstyrke

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Radioindstillinger**.

Vælg **Automatisk lydstyrkeregulering** for at vise den pågældende menu.

For at indstille graden af lydstyrketilpasningen skal man indstille **Automatisk lydstyrkeregulering** til **Fra**, **Lav**, **Mellemhøj** eller **Høj**.

Fra: ingen forøgelse af lydstyrken ved øget bilhastighed.

Høj: maksimal forøgelse af lydstyrken ved øget bilhastighed.

Indstilling af lydstyrke ved start

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Radioindstillinger**.

Vælg **Lydstyrke ved start** for at vise den pågældende menu.

Juster indstillingen som ønsket.

Indstilling af lydstyrken på trafikmeldinger

Lydstyrken på trafikmeldinger kan forindstilles til et niveau uafhængigt af det "normale" lydstyrkeniveau.

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Radioindstillinger**.

Vælg **RDS-indstillinger** og derefter **Trafiklydstyrke** for at vise den pågældende menu.

Juster indstillingen som ønsket.

Bemærkninger
Mens en meddelelse læses højt, kan lydstyrken justeres ved at trykke på ⏻.

Indstilling af klokkens lydstyrke

Ved betjening af navigationsknapperne i bilen bekræftes handlingerne af biplyde. Biplydenes lydstyrke kan indstilles.

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Bilindstillinger**.

Vælg **Komfortindstillinger** og derefter **Advarselslydstyrke** for at se den pågældende undermenu. Vælg **Lav** eller **Høj**.

Indstilling af lydstyrke for navigation

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Navigationsindstillinger**.

Vælg **Stemmemeddelelse** og derefter **Navigationslydstyrke**. Den pågældende undermenu vises.

Vælg **Meddelelse**, og indstil lydstyrken for meddelelser efter behov.

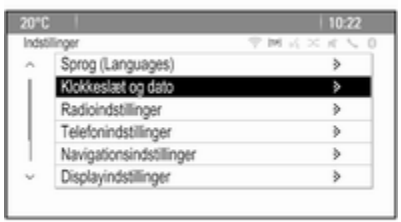
Vælg **Baggrund**, og juster derefter indstillingen som ønsket, hvis lydstyrken på lydkilden, der evt. afspilles i baggrunden, skal justeres.

Vælg **Lydtest** for at få et lydeksempel på indstillingerne.

Bemærkninger
Mens en meddelelse læses højt, kan lydstyrken justeres ved at trykke på ⏻.

Systemindstillinger

De forskellige indstillinger for Infotainment-systemet kan vælges i programmet **Indstillinger**.



Sprogindstillinger

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Sprog (Languages)**. Der vises en liste med alle tilgængelige sprog.

Vælg det ønskede sprog.

Klokkeslæt- og datoindstillinger

Tryk på **CONFIG** og vælg derefter **Klokkeslæt og dato** for at se den pågældende undermenu.

Automatisk tidsindstilling

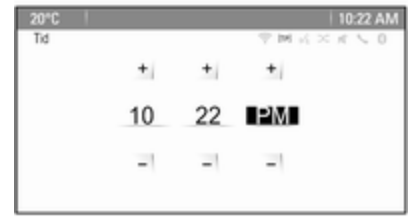
Systemet modtager konstant oplysninger om den aktuelle tid og dato.

Aktivér **RDS-synkronisering af ur**, hvis indstillinger af tid og dato skal opdateres automatisk.

Deaktivér **RDS-synkronisering af ur** for at indstille tid og dato manuelt.

Indstil klokkeslæt

Tidsindstillingerne justeres ved at vælge **Indstil klokkeslæt**.



Juster indstillingerne som ønsket.

Indstil dato

Datoindstillingerne justeres ved at vælge **Indstil dato**. Juster indstillingerne som ønsket.

Tidsformat

Vælg det ønskede tidsformat ved at vælge **Vælg tidsformat**. Der vises en undermenu. Aktiver **12 timer** eller **24 timer**.

Softwareinformation

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Radioindstillinger**.

Rul gennem listen, og vælg **Menu for softwareversion** for at se den pågældende undermenu.

Information om softwareversion

Vælg **Information om softwareversion** for at se en liste over alle installerede softwareversioner.

Som standard er alle versioner aktiveret.

Softwareopdatering

For opdatering af systemets software bedes værkstedet kontaktet.

Logfil

Vælg **Opret en logfil** for at generere en logfil for den aktuelle softwareversion.

Licensinformationer

Vælg **Licensinformation** for at se oplysninger om producenten af Infotainment-systemet.

Fabriksindstillinger

Vælg **Nulstil radio** for at nulstille alle indstillinger i Infotainment-systemet til fabriksindstillingerne.

Displayindstillinger

Tryk på **CONFIG** og vælg derefter **Displayindstillinger** for at se den pågældende undermenu.

Hjemmeside

Vælg **Startsidemenu** for at se startsiden med menuen Indstillinger.

Vælg **Forside** nederst på skærmen for at åbne menuen i **Menu**.

Forside kan tilpasses efter brugerens personlige præferencer.

Tilpas

De programikoner, der skal vises på den første startside, kan vælges efter behov.

Vælg **Tilpas startside** for at se en liste over alle de programmer, der er installeret på systemet. Aktivér menupunkterne for de programmer, der skal vises på den første startside.

De andre programmer arrangeret derefter på de følgende sider.

Sortér

Der kan placeres op til otte programikoner på hver startside.

Ikonernes placering kan ændres efter ønske.

Vælg **Sorter ikoner** for at se startsiderne i redigeringstilstand.

Vælg det ikon, der skal flyttes.

Rul til den position på startsiden, hvor ikonet skal placeres. Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte.

Ikonet flyttes til den nye placering. Det ikon, der var placeret i den pågældende position før, vises nu i den position, hvor det ikon, som blev flyttet, var placeret.

Standardindstillinger for startside

Vælg **Gendan fabriksindstillinger for startside** for at nulstille **Forside** til fabriksindstillingerne.

Sluk display

Vælg **Display fra** for at slukke displayet.

Tænd displayet igen ved at trykke på en vilkårlig knap på instrumentpanelet (undtagen knappen ⏻).

Radio

Brug 23
Stationssøgning 23
Autolagringslister 24
Favoritlister 25
Radio Data System (RDS) 26
Digital Audio Broadcasting 27

Brug

Aktivering af radio

Tryk på ⌂ og vælg dernæst **AM**, **FM** eller **DAB**.

Den senest valgte station afspilles.

Bemærkninger
Når en lydkilde allerede er aktiv, kan man skifte mellem de forskellige lydkilder ved at trykke gentagne gange på **SRCE**.

Stationssøgning

Stationshukommelse: Automatisk lagring

Tryk kortvarigt på ⏮ eller ⏭ for at afspille den næste station i stationshukommelsen.

Stationssøgning: Manuel

Tryk på ⏮ eller ⏭ og hold knappen nede. Slip knappen, når den ønskede frekvens næsten er nået på frekvensdisplayet.

Manuel indstilling på station

Tryk på multifunktionsknappen i frekvensområdet FM eller DAB for at åbne den pågældende menu, og vælg derefter **Manuel indstilling**. Den aktive frekvens vises nederst på skærmen.

Drej multifunktionsknappen for at vælge den ønskede frekvens.

Drej multifunktionsknappen for at justere frekvensen i AM frekvensområdet.

Stationslister

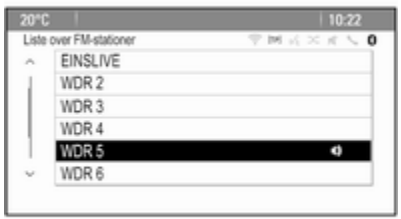
Drej multifunktionsknappen for at se stationslisten i FM og DAB frekvensområdet.

Tryk på multifunktionsknappen i AM frekvensområdet for at se den pågældende menu for frekvensområdet.

Vælg **Liste over AM-stationer**.

En liste med alle de stationer, der kan modtages i det relevante frekvensområde og i det aktuelle modtagelsesområde, vises.

Bemærkninger
Hvis der ikke er oprettet stationslister på forhånd, foretager Infotainment-systemet en automatisk stationssøgning.



Vælg den ønskede station.

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

Kategoriliste

Mange RDS- ⇨ 26 og DAB-⇨ 27 stationer udsender en PTY-kode, der specificerer den programtype, der transmitteres (f.eks. nyheder). Visse stationer skifter også PTY-kode, alt efter hvilket indhold, der udsendes på det pågældende tidspunkt.

Den Infotainment-systemet gemmer disse stationer på den tilsvarende kategoriliste sorteret efter programtype.

Bemærkninger
Kategorilisten undermenuposter er kun tilgængelig for FM- og DAB-bølgeområderne.

For at søge efter en stationsbestemt programtype skal man vælge den bølgeområdespecifikke mulighed på kategorilisten.

Der vises en liste over programtyper, der er tilgængelige for tiden.

Vælg den ønskede programtype. Der vises en liste over stationer, som sender et program af den valgte type.

Vælg den ønskede station.

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

Opdatering af stationslister

Hvis de stationer, der er gemt på den frekvensområdespecifikke stationsliste, ikke længere kan modtages, skal AM og DAB stationslisterne opdateres.

Bemærkninger
Listen med FM-stationer opdateres automatisk.

Vælg det tilsvarende listeelement i den frekvensområdespecifikke menu for at opdatere en stationsliste.

Der startes en stationssøgning. Når søgningen først er afsluttet, spilles den tidligere valgte station.

Afbryd stationssøgningen, og tryk på multifunktionsknappen.

Bemærkninger
Hvis en bølgeområde-specifik stationsliste opdateres, opdateres den tilsvarende kategoriliste ligeledes.

Autolagringslister

De bedst modtagne stationer i et frekvensområde kan gemmes og vælges på autolagringslister.

Hvert bølgeområde har
2 autolagringslister (**AS 1**, **AS 2**), hvor der kan gemmes 6 stationer på hver.

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet.

Automatisk stationslagring

Hold **AS** trykket ind, indtil autolagringsmeddelelsen vises. De
12 kraftigste stationer i det aktuelle bølgeområde gemmes på de
2 autolagringslister.

Autolagringsproceduren annulleres ved at vælge **Annullér**.

Manuel lagring af stationer

Stationerne kan også gemmes manuelt i autolagringslisterne.

Indstil den station, der skal lagres.

Tryk på **AS** for at åbne autolagringslisten eller skifte til en anden autolagringsliste.

Sådan gemmes stationen i en listeposition: Tryk på den tilsvarende stationsknap 1...6, indtil en bekræftende meddelelse vises.

Bemærkninger
Manuelt lagrede stationer overskrives i en automatisk stationslagringsproces.

Genfind en station

Ved behov trykkes på **AS** for at åbne en autolagringsliste eller skifte til en anden autolagringsliste.

Tryk på en af stationsknapperne
1 - 6 for at aktivere stationen på den tilsvarende listeposition.

Favoritlister

Stationer fra alle bølgeområder kan gemmes manuelt på favoritlisterne.

Der kan gemmes 6 stationer på hver favoritliste. Antallet af tilgængelige favoritlister kan indstilles (se nedenfor).

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet.

Lagring af en station

Indstil den station, der skal lagres.

Tryk kortvarigt på **FAV** for at åbne favoritlisten eller for at skifte til en anden favoritliste.

Sådan gemmes stationen i en listeposition: Tryk på den tilsvarende stationsknap 1...6, indtil en bekræftende meddelelse vises.

Genfind en station

Om nødvendigt trykkes kortvarigt på **FAV** for at åbne favoritlisten eller for at skifte til en anden favoritliste. Tryk på en af stationsknapperne 1-6 for at aktivere den station, der er gemt på den pågældende placering.

Definition af antallet af favoritlister

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Radioindstillinger**. Vælg **Antal favoritsider** for at få vist den relevante undermenu.

Vælg det antal favoritsider, der skal vises.

Radio Data System (RDS)

RDS er en tjeneste, der tilbydes af FM-stationerne, som gør det væsentligt nemmere at finde den ønskede station og modtage den helt uden støj.

Fordelene ved RDS

- På displayet vises programnavnet for den indstillede station i stedet for frekvensen.
- Under en stationssøgning stiller Infotainment-systemet kun ind på RDS-stationer.
- Infotainment-systemet stiller altid ind på den sendefrekvens, der modtages bedst, for den indstillede station ved hjælp af AF (Alternative Frequency).
- Afhængigt af destinationer, der modtages, viser infotainment-systemet den radiotekst, der måtte være, f.eks. oplysninger om det aktuelle program.

Menuen RDS-indstillinger

Menuen for RDS-konfiguration åbnes ved at trykke på **CONFIG** og dernæst vælge **Radioindstillinger**.

Vælg **RDS-indstillinger** for at få vist den relevante undermenu.

Aktivering af RDS-funktion

Aktiver **RDS**.

Bemærkninger
Hvis **RDS** er deaktiveret, vises ikke alle menupunkter i menuen **RDS-indstillinger**.

Regional

RDS-stationer sender nogle gange forskellige programmer i de forskellige regioner på forskellige frekvenser.

Hvis **Regional (REG)** er aktiveret, vælges kun alternative frekvenser (AF) med de samme regionale programmer.

Hvis **Regional (REG)** er deaktiveret, vælges alternative frekvenser for stationerne uden hensyn til regionalprogrammer.

Tekstrulningsfrysning

Nogle RDS-stationer viser ikke kun programservicenavnet på displayet, men også yderligere oplysninger om det aktuelle program. Hvis der vises yderligere oplysninger, er programnavnet skjult.

For at forhindre, at yderligere oplysninger bliver vist, aktiveres **Tekstrulningsstop**.

Radiotekst

Hvis RDS og modtagelse af en RDS-station er aktiveret, vises informationer om det radioprogram, der aktuelt modtages eller det musiknummer, der aktuelt afspilles, under programmets navn.

Aktivér eller deaktivér **Radiotekst:** for at vise eller skjule oplysninger.

Radiotrafikservice

(TP = Trafikprogram)

Radiotrafikservicestationerne er RDS-stationer, der sender trafikmeddelelser.

Hvis radioens trafiktjeneste er tændt, afbrydes afspilningen af radioen eller medier i den tid, trafikmeldingen varer.

Sådan aktiveres og deaktiveres radiotrafikservice

Tryk på **TP** for at aktivere og deaktivere Infotainment-systemets standby-funktion for trafikmeddelelser.

- Hvis radioens trafiktjeneste er aktiveret, vises **[ ]** på displayet.
- Hvis den aktuelle station ikke er en radiotrafikservicestation, søges der automatisk efter den næste radiotrafikservicestation.
- Når der er fundet en radiostation med trafiktjeneste, vises **[TP]** på displayet.

Lydstyrke for trafikmeldinger

Vælg **Trafiklydstyrke** for at indstille lydstyrken for trafikmeddelelser. Den pågældende undermenu vises. Juster indstillingen som ønsket.

Lyt kun til trafikmeddelelser

Aktiver radiotrafikservicen, og skru helt ned for infotainment-systemets lydstyrke.

Blokering af trafikmeddelelser

Blokering af en trafikmelding, f. eks. under afspilning af en cd/mp3:

Tryk på **TP** eller vælg **Annullér** i TP-meddelelsen på skærmen.

Trafikmeddelelsen annulleres, men trafikradioen forbliver tændt.

Digital Audio Broadcasting

Digital audio broadcasting (DAB) er et nyskabende og universelt sendesystem.

Generelt

- DAB-stationerne angives med programnavnet frem for sendefrekvensen.
- Med DAB kan flere radioprogrammer (tjenester) sendes på en enkelt frekvens (ensemble).
- Ud over digitale lydtjenester af høj kvalitet kan DAB også sende data i tilknytning til programmer

samt en masse andre datatjenester herunder rejse- og trafikinformation.

- Gengivelse af lyden er sikret, så længe en givet DAB-modtager kan opsamle det signal, der sendes ud af en station (selvom signalet er meget svagt).
- Der forekommer ingen fading (reduktion af lyden), som er typisk for modtagelse af AM eller FM. DAB-signalet gengives ved en konstant lydstyrke.
- Interferens, der skyldes stationer på nærliggende frekvenser (en fænomen, der er typisk for modtagelse af AM og FM) forekommer ikke med DAB.

  Hvis DAB-signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren, skifter systemet til det samme program på en anden DAB-eller FM-station.
- Hvis DAB-signalet reflekteres af naturlige forhindringer eller bygninger, forbedres kvaliteten for modtagelse af DAB, hvorimod modtagelse af AM eller FM forringes betydeligt i sådanne tilfælde.
- Når DAB-modtagelse er aktiveret, forbliver Infotainment-systemets FM-tuner aktiv i baggrunden og søger løbende efter FM-stationer med den bedste modtagelse. Hvis TP ⇨ 26 er aktiveret, udsendes trafikmeldinger fra den FM-station, der i øjeblikket modtages bedst. Deaktivér TP, hvis DAB-modtagelse ikke skal afbrydes af FM-trafikmeldinger.

DAB-meddelelser

Foruden deres musikprogrammer sender mange DAB-stationer også meddelelser i forskellige kategorier.

Tryk på multifunktionsknappen i DAB hovedmenuen for at åbne **DAB-menu**, og vælg derefter **Meldinger**.

Hvis du aktiverer nogle eller alle kategorier, afbrydes den DAB-service, der lige nu modtages, når kommer en meddelelse fra disse kategorier.

Aktivér de ønskede kategorier.

CD-afspiller

Generelt 29
Brug 29

Generelt

Vigtig information om audio-cd'er og mp3/wma-cd'er

Infotainment-systemets cd-afspiller kan afspille cd'er og MP3/WMA-cd'er med lyd.

Forsigtig

Sæt under ingen omstændigheder dvd'er, single-cd'er med en diameter på 8 cm eller formede cd'er i afspilleren.

Der må ikke sættes etiketter på cd'erne. Disse cd'er kan sætte sig fast i cd-drevet og ødelægge afspilleren. I så fald vil det være nødvendigt at udskifte enheden.

Filformater

Lyd-cd'er
Følgende cd-formater kan anvendes: Cd-rom funktion 1 og 2, cd-rom XA funktion 2, Formular 1 og Formular 2.

Mp3-cd'er
Følgende filformater kan anvendes: ISO9660 niveau 1, niveau 2 (Romeo, Joliet).

MP3- og WMA-filer, der er skrevet i et andet format end anført ovenfor, kan ikke altid afspilles korrekt, og deres filnavne og mappenavne kan ikke altid vises korrekt.

Følgende begrænsninger gælder for data lagret på en MP3/WMA-CD:

Antal numre: maks. 999.

Antal mapper: maks. 255.

Mappestrukturens dybde:
maks. 64 niveauer (anfalet:
maks. 8 niveauer).

Antal spillelister: maks. 15.

Antal sange pr. spilleliste: maks. 255.

Anvendelige filtyper for afspilningslister: .m3u, .pls, .asx, .wpl.

Brug

Start på cd-afspilning

Skub cd'en med etiketten opad ind i cd-holderen, indtil den trækkes ind.

Afspilning af cd'en starter automatisk, og hovedmenuen **CD** eller **MP3-cd** vises.

Hvis der allerede er indsat en cd, men hovedmenuen **CD** eller **MP3-cd** ikke er aktiv: tryk på ⌂, og vælg derefter **CD**.

Hovedmenuen **CD** eller **MP3-cd** vises, og cd-afspilningen begynder.

Afhængig af de data, som er lagret på lyd-cd'en **CD** eller **MP3-cd** vises der forskellige informationer om cd'en og det aktuelle musiknummer på displayet.

Bemærkninger
Når en lydkilde allerede er aktiv, kan man skifte mellem de forskellige lydkilder ved at trykke gentagne gange på **SRCE**.

Udtagning af en cd

Tryk på ⏏.

Cd'en skubbes ud af cd-indstikket.

Hvis cd'en ikke fjernes efter, at den er skubbet ud, vil den automatisk blive trukket ind igen efter et par sekunder.

Track List (sporliste)

Drej på multifunktionsknappen for at se en liste over alle numre på cd'en.

Bemærkninger
Det nummer, som afspilles, er markeret med 🔊.

Vælg det ønskede musiknummer.

Funktionsknapper

Springe til forrige eller næste nummer

Tryk på ⏮ eller ⏭ én eller flere gange for at springe til forrige eller næste nummer.

Hurtig frem- eller tilbagespoling

Tryk og hold på ⏮ eller ⏭ for at gå hurtigt frem eller tilbage i det aktuelle nummer.

Pause i afspilning

Tryk på ▶/II for at holde pause i afspilningen.

Lydmenu

Tryk på multifunktionsknappen for at se menuen Cd eller MP3.

Bemærkninger
For en beskrivelse af funktionerne i MP3-menuen ⇨ 32.

Shuffle-funktion

Aktivér **Bland** for at afspille numrene på cd'en i tilfældig rækkefølge.

Deaktivér **Bland** for at gå tilbage til normal afspilningsrækkefølge.

Eksterne enheder

Generel information 31
Audioafspilning 32
Visning af billeder 34
Brug af apps 35

Generel information

Der er placeret stik til tilslutning af eksterne enheder i midterkonsollen.

Bemærkninger
Stikkene skal altid holdes rene og tørre.

AUX-indgang

Det er muligt at tilslutte f.eks. en iPod, Smartphone eller andet eksternt udstyr til AUX-indgangen med et 3,5 mm jackstik. Infotainment-systemet kan afspille musikfiler fra det eksterne udstyr.

Audiosignalet til det eksterne udstyr sendes via Infotainment-systemets højttalere, når det er tilsluttet en AUX-indgang.

Lydstyrken kan indstilles via Infotainment-systemet. Alle andre betjeningsfunktioner skal styres via det eksterne udstyr.

Tilslutning af en enhed

Brug følgende kabel til at tilslutte det eksterne udstyr til AUX-indgangsstikket på Infotainment-systemet:

3-polet for lydkilde.

Vælg en anden funktion, og fjern derefter AUX-enheden for at afbryde AUX-enheden.

USB-port

Der kan tilsluttes en MP3-afspiller, et USB-drev, en iPod eller en Smartphone til USB-porten. Infotainment-systemet kan afspille musikfiler og vise billeder fra det eksterne udstyr.

Ovennævnte enheder kan, når de er tilsluttet USB-porten, betjenes med Infotainment-systemets knapper og menuer.

Bemærkninger
Ikke alle modeller af MP3-afspillere, USB-drev, iPod og smartphone understøttes af infotainment-systemet.

Tilslutning/afbrydelse af en enhed

Tilslut enheden til USB-porten. Brug det tilhørende tilslutningskabel til iPod.

Bemærkninger
Hvis der tilsluttes en ikke-læsbar USB-enhed eller iPod, vises der en tilsvarende fejlmeddelelse, og Infotainment-systemet skifter automatisk til den forrige funktion.

Vælg en anden funktion, og fjern derefter USB-lagringsudstyret til at frakoble USB-udstyret eller iPod.

Forsigtig

Undlad at afbryde enheden under afspilning. Det kan ødelægge enheden eller Infotainment-systemet.

Bluetooth

Bluetooth-lydkilder (f.eks. musikmobiltelefoner, MP3-afspillere med Bluetooth osv.), som understøtter Bluetooth A2DP-musikprofiler og AVRCP, kan tilsluttes trådløst til Infotainment-systemet.

Infotainment-systemet kan afspille musikfiler fra Bluetooth-enheder, f.eks. en iPod eller Smartphone.

Tilslutning af en enhed

For en detaljeret beskrivelse på Bluetooth-forbindelsen ⇨ 63.

Filformater

Audiofiler

Kun enheder formateret til filsystemerne FAT32, NTFS og HFS+ understøttes.

Bemærkninger

Nogle filer afspilles måske ikke korrekt. Det kan skyldes et andet indspilningsformat eller filens tilstand.

Filer fra onlinebutikker, hvor DRM (digitale rettighedskontrol) er blevet anvendt, kan ikke afspilles.

De lydfilformater, der kan afspilles, er .mp3, .wma, .aac og .m4a.

Ved afspilning af en fil med ID3-taginformation kan Infotainment-systemet vise oplysninger om f.eks. sportitel og artist.

Billedfiler

De billedfilformater, der kan vises, er .jpg, .jpeg, .bmp, .png og .gif.

Filerne må højst have en størrelse på 2048 pixels i bredden og 2048 pixels i højden (4 MP).

Gracenote

Gracenote-databasen indeholder oplysninger om mediedata, der aktuelt er tilgængelige på markedet.

Ved tilslutning af eksterne enheder genkendes numre og filer af Gracenote-funktionen.

Hvis Gracenote normaliseringsfunktion er aktiveret, bliver stavefejl i mp3 tag-data automatisk rettet. På grund af dette forbedres mediesøgeresultater.

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Radioindstillinger**.

Vælg **Gracenote-indstillinger** for at se den relevante undermenu.

Aktivér Gracenote normaliseringsfunktion.

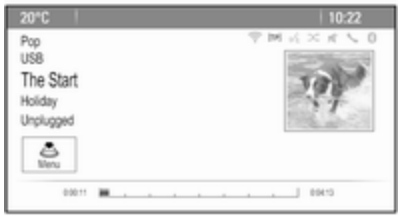
Audioafspilning

Start af afspilning

Tilslut enheden ⇨ 31, hvis den ikke er tilsluttet.

Tryk på ⌂ og vælg dernæst **USB**, **AUX** eller **Bluetooth**.

Eksempel: hovedmenu for USB



Funktionsknapper

Mediefilerne på USB- og Bluetooth-enhederne kan betjenes med knapperne på instrumentpanelet.

Springe til forrige eller næste nummer

Tryk på ⏮ eller ⏭ én eller flere gange for at springe til forrige eller næste nummer.

Hurtig frem- eller tilbagespoling

Tryk og hold på ⏮ eller ⏭ for at gå hurtigt frem eller tilbage i det aktuelle nummer.

Pause i afspilning

Tryk på ▶/II for at holde pause i afspilningen.

Lydmenuer

Tryk på multifunktionsknappen for at se den pågældende lydmenu.

Bemærkninger
Ikke alle menupunkter er tilgængelige i alle lydmenuer.

Shuffle-funktion

Tryk på multifunktionsknappen for at se menuen USB eller Bluetooth.

Aktivér **Bland** for at afspille numrene på den pågældende enhed i tilfældig rækkefølge.

Deaktivér **Bland** for at gå tilbage til normal afspilningsrækkefølge.

Gennemse

(kun i USB-menuer)

Vælg et af menupunkterne, f.eks. **Mapper**, **Afspilningslister** eller **Albummer** for at søge efter et nummer i strukturen.

Gennemsøg strukturen, til det ønskede nummer er fundet.

Vælg nummeret for at starte afspilningen.

Individuelle afspilningslister

Systemet gør det muligt at oprette nye afspilningslister med Gracenote-funktionen. Tilsvarende numre sættes sammen på en liste, der automatisk oprettes af systemet.

Vælg det nummer, som den nye afspilningsliste skal oprettes rundt om.

Vælg **Afspil mere som dette...** i den pågældende lydmenu. Der oprettes en ny afspilningsliste, som gemmes i menuen **Afspilningslister**.

Vælg **Slet spilleliste** for at slette en afspilningsliste, der er oprettet af systemet. Der vises en liste med alle de oprettede afspilningslister. Vælg den afspilningsliste, der skal slettes. Afspilningslisten slettes.

Visning af billeder

Tilslut en USB-enhed ⇨ 31.

Tryk på ⌂ og vælg dernæst **Billeder** for at åbne menuen **Billedfremviser-USB**.

En liste med alle billeder og billedmapper på USB-enheden vises.

Gennemse billederne og mapperne, til det ønskede billede er fundet, og vælg det. Billedet vises.

Funktionsknapper

Infoknap

Vælg **Info** nederst på skærmen for at se oplysninger om billedet, der er gemt på USB-enheden, f.eks. et navn eller nummer. De respektive oplysninger vises over billedet.

Gå til forrige eller næste billede

Vælg < eller > nederst på skærmen for at se forrige eller næste billede.

Diasshow

Vælg ► nederst på skærmen for at starte et diasshow med alle billeder i den pågældende billedmappe. Diasshowet startes.

Når diasshowet er startet, ændres ► til ❚❚.

Vælg ❚❚ for at holde en pause i diasshowet.

Rotering af billedet

Vælg ⟲ nederst på skærmen for at rotere billedet.

Billedmenu

Vælg **Menu** nederst på skærmen for at åbne billedmenuen.

Billedfremvisermenu

Vælg **Primær billedfremviser** for at se en liste over alle billedmapper, jf. ovenfor.

Timer for diasshow

Vælg **Diasshow-timer** for at indstille, i hvor lang tid hvert billede skal vises under diasshowet. Den pågældende undermenu vises. Vælg den ønskede option.

Blanding af billeder

Aktivér **Bland billeder** for at se billeder i et diasshow i tilfældig rækkefølge.

Brug af apps

Tilslutning af smartphonen

Tilslut smartphonen, hvis den ikke er tilsluttet infotainment-systemet:

- **iPod/iPhone:** Tilslut enheden til USB-porten ⇨ 31.
- **Android-telefon:** Etablér en Bluetooth-forbindelse ⇨ 63.

Downloading af appen

Bemærkninger
Inden en godkendt app kan bruges ved hjælp af infotainment-systemets betjeningsorganer og menuer, skal den pågældende app først installeres i smartphonen.

Download den ønskede app til smartphonen fra den pågældende appstore.

Start af appen

Tryk på ⌂ og vælg derefter den relevante smartphone-appikon på hjemmeskærmbilledet.

Der oprettes en forbindelse til appen, der er installeret på smartphonen.

Appens hovedmenu vises på infotainment-systemets display.

Navigation

Generelt 36
Brug 37
Indlæsning af destination 40
Vejvisning 48

Generelt

Navigationsprogrammet fører Dem pålideligt til Deres destination, uden at De behøver læse kort.

Der tages hensyn til den aktuelle trafiksituation ved ruteberegningen. Af den grund modtager Infotainment-systemet trafikmeldinger for det aktuelle modtageområde via RDS-TMC.

Navigationsprogrammet kan dog ikke tage højde for trafikulykker, regulering af trafik, der er sker med kort varsel, samt pludseligt opståede farer eller problemer (f.eks. vejarbejde).

Forsigtig

Anvendelse af navigationssystemet fritager ikke føreren for ansvaret for korrekt, opmærksom færdsel i trafikken. De gældende færdselsregler skal altid overholdes. Hvis rutevejledningsforslaget frem til destinationen strider mod færdselsreglerne, skal færdselsreglerne altid overholdes.

Navigationsprogrammets funktionsmåde

Bilens position og bevægelser registreres af navigationsprogrammet ved hjælp af sensorer. Den tilbagelagte afstand bestemmes af bilens speedometersignal og drejebevægelser ved sving bestemmes af en gyrosensor. Positionen bestemmes af GPS-satellitterne (globalt positionssystem).

Ved at sammenligne sensorsignalerne med de digitale kort er det muligt at bestemme positionen med en nøjagtighed på ca. 10 meter.

Systemet virker også ved dårlig GPS-modtagelse, men nøjagtigheden af bestemmelsen af positionen vil være mindre.

Efter indtastning af destinationsadresse eller interessepunkt (nærmeste tankstation, hotel osv.) beregnes ruten fra den aktuelle position til den valgte destination.

Vejvisningen udføres ved hjælp af stemmekommandoer og en retningspil samt et farvedisplay med kortet.

Brug

Oplysninger på kortdisplayet

Gør følgende for at se kortet omkring den aktuelle placering:

- Tryk på **NAVI**.
- Tryk på ⌂ og vælg dernæst **Navigation**.

Rutevejledning ikke aktiv

Hvis vejvisning ikke er aktiv, vises følgende oplysninger:

- På den øverste linje: informationer om aktuelt aktive lydkilde og tiden.
- Under den øverste linje: symbolet **GPS**.
- I øverste venstre hjørne: et kompas, der viser nord.
- Kortvisning af området omkring den aktuelle position.
- Aktuel position: angivet med en rød trekant i en grå cirkel.
- Interessepunkter (IP), f.eks. benzinstationer, parkeringsområder og restauranter er angivet med tilsvarende symboler (hvis aktiveret).
- På nederste linje: gadenavn for den aktuelle position.

Rutevejledning aktiv

Hvis vejvisning er aktiv, vises følgende oplysninger:

- På den øverste linje: informationer om aktuelt aktive lydkilde og tiden.
- Under den øverste linje: symbolet **GPS**.
- Under den øverste linje: navnet på den gade, der skal vælges efter næste vejkryds.
- I øverste venstre hjørne: et kompassymbol, der viser nord.
- Kortvisning af området omkring den aktuelle position.

- Aktuel position: angivet med en rød trekant i en grå cirkel.
- Rute: angivet med en blå linje.
- Slutdestination: angivet med et sortternet flag.
- Deldestination: angivet med en rød diamant.
- Interessepunkter (IP), f.eks. benzinstationer, parkeringsområder og restauranter er angivet med tilsvarende symboler (hvis aktiveret).
- Trafikale problemer, f.eks. trafikprop: angivet med tilsvarende symboler (hvis aktiveret).
- I venstre side: retningspil og afstand til den næste manøvre.
- I venstre side: resterende afstand til slutdestinationen eller næste deldestination.
- I venstre side: forventet ankomsttidspunkt eller resterende rejsetid.
- På nederste linje: gadenavn for den aktuelle position.

Betjening af kort

Flytning af det synlige kortafsnit

Det synlige kortafsnit på kortdisplayet kan flyttes frit i alle retninger med 8-vejs kontakten.

8-vejs kontakten i midten af multifunktionsknappen kan vippes i alle retninger.

Vip kontakten til den ene side. Det synlige kortudsnit bevæger sig i den pågældende retning.

Kortet over den aktuelle position vises igen ved at trykke på **BACK**.

Ændring af kortmål

Drej multifunktionsknappen, når kortet vises, for at vise en skalalinje nederst på skærmen.

Drej multifunktionsknappen igen for at indstille skalaen som ønsket.

Ændring af kortvisning

Kortet kan vises i tre (vejvisning ikke aktiv), eller fem (vejvisning aktiv) forskellige funktionsmåder, se "opsætning af kort" nedenfor.

Tryk gentagne gange på **NAVI** for at skifte mellem de forskellige kortfunktioner.

Opsætning af kort

Overskriftsindikator

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Vælg **Orienteringsindikator** for at få vist den relevante undermenu.

Der findes følgende valgmuligheder:

- **2D Nord op**: 2D-visning, nord opad.
- **2D opadvendt**: 2D-visning, kørselsretning opad.
- **3D opadvendt**: 3D-visning, kørselsretning opad.

Vælg den ønskede option.

Kortvisninger

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Vælg **Kortvisningsmåder** for at få vist den relevante undermenu.

Der findes følgende valgmuligheder:

- **Fuldt kort** ("Normal" visning beskrevet ovenfor): Fuldskærms kortvisning, alle funktioner og indikationsskærmknapper vises.
- **Kun kort**: Fuldskærms kortvisning, de fleste funktions- og indikationsskærmknapper er skjult.
- **Del med retningsliste**: Skærm opdelt med kort i venstre side og liste over frakørsler i højre side.
- **Del med retningspil**: Skærm opdelt med kort i venstre side og drejepil for den næste drejemanøvre i højre side.
- **Del med medier**: Skærm opdelt med kort i venstre side og aktiv lydkilde i højre side.

Vælg den ønskede option.

Kortudsnit

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Vælg **Kortindstillinger** og derefter **Kortdisplay** for at se den pågældende undermenu.

Alt efter de udendørs lysforhold, aktiver **Dag** eller **Nat**.

Aktivér **Automatisk** for en automatisk tilpasning af systemet.

Visning af IP'er

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**.

Vælg **Vis POI'er** for at få vist den relevante undermenu.

Aktivér **Vis alle POI'er**, hvis alle IP'er i systemet skal vises på kortet.

Aktivér **Skjul alle POI'er**, hvis der ikke skal vises IP'er på kortet.

Aktivér **Brugerdefineret**, og aktivér derefter de IP-kategorier, der skal vises, for kun at se bestemte IP'er.

Skift af skærminformationer

De ruteinformationer, som vises på skærmen under aktiv vejvisning, kan tilpasses.

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Rul gennem listen, og vælg **Skift rutetid/destination**.

Tidsinformationer

Vælg **Skift ankomst/køretid** for at se den pågældende undermenu, hvis de viste tidsoplysninger skal ændres.

Aktivér indstillingen for de informationer, der skal vises.

Destinationsinformationer

Hvis De kører en tur med angivelse af en deldestination, kan det være praktisk at se ruteinformationerne til deldestinationen i stedet for slutdestinationen.

Vælg **Skift rutepunkt/destination** for at ændre indstillingen. En liste med alle destinationer på den aktive rute med deldestinationer vises.

Aktivér indstillingen for de informationer, der skal vises.

Positionsinformationer

Aktuel position

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Vælg **Info om aktuel position**.

I højre side af skærmen vises den aktuelle position på kortet. I venstre side vises GPS-koordinaterne for den aktuelle position.

Position for destination
Hvis vejvisningen er aktiv, kan der vises oplysninger om den indtastede destination.

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Vælg **Info om destinationsposition**.

I højre side af skærmen vises destinationen på kortet. I venstre side vises adressen og GPS-koordinater for destinationen.

Lagring af en position
Den aktuelle position eller en destinationsposition kan gemmes i adressebogen.

Vælg **Gem**. Se en detaljeret beskrivelse på at gemme adresser i adressebogen ⇨ 40.

Rutesimulering

Infotainment-systemet er udstyret med en rutesimuleringsfunktion til testformål.

Simuleringsfunktionen startes ved at trykke på **CONFIG** og dernæst vælge **Navigationsindstillinger**.

Rul gennem listen, og vælg **Rutesimulering** for at se den pågældende undermenu.

Startposition
Da simuleringsfunktionen ikke benytter GPS-signalet til at angive bilens aktuelle position, skal en startposition indtastes manuelt.

Brug seneste kendte position
Vælg **Anvend seneste kendte position** for at indstille den seneste position angivet af et GPS-signal som startpunkt.

Brug forrige destination
Vælg **Anvend forrige destination** for at bruge en af de seneste indtastede destinationer som startpunkt. Listen med tidligere destinationer vises.

Vælg den ønskede adresse.

Brug angivet placering
Vælg **Anvend specificeret lokalitet** for at bruge en bestemt position som startpunkt.

Indtast en adresse. Find en detaljeret beskrivelse ⇨ 40.

Simuleringsfunktionen startes.

Annullering af simuleringsfunktion
Simuleringsfunktionen afsluttes ved at trykke på **CONFIG** og dernæst vælge **Navigationsindstillinger**.

Rul gennem listen, og vælg **Rutesimulering** for at se den pågældende undermenu.

Vælg **Annuller rutesimulering**.

Menuen Yderligere rutesimulering
Når vejvisning er aktiv i simuleringsfunktion, vises en ekstra menu i **Navigationsmenu**.

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Rul gennem listen, og vælg **Rutesimulering** for at se den pågældende undermenu.

Vælg **Stop simulering** for at standse den simulerede vejvisning. Vejvisningsprocessen stopper, men vejvisningsfunktionen forbliver aktiv.

Vælg **Næste manøvre** for at se næste simulerede drejemanøvre på kortet.

Indlæsning af destination

Programmet **Destination** giver forskellige muligheder for at indstille en destination for vejvisningen.

Tryk på **DEST** (når vejvisningen ikke er aktiv) for at åbne menuen **Indtastning af destination**.

Manuel indtastning af adresse

Adresseindtastningsmenu

Tryk på **DEST** for at se menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Adressepunkt** for at se en maske for indtastning af adressen.

Vælg indtastningsfeltet for landet. Der vises en liste. Vælg det ønskede land.

Vælg indtastningsfeltet for by og postnummer for at aktivere et tastatur. Indtast det ønskede bynavn eller postnummer (se nedenfor).

Vælg indtastningsfeltet for gade for at aktivere tastaturet igen. Indtast gadenavnet (se nedenfor).

Herefter indtastes et husnummer eller et vejkryds.

Vælg indtastningsfeltet for husnummer eller vejkryds. Tastaturet vises igen. Indtast husnummeret eller gadenavnet (se nedenfor).

Bemærkninger
Hvis et husnummer ikke er gemt i systemdatabasen, anvendes det husnummer, der ligger nærmest den indtastede destination, til ruteberegning.

Bekræft om nødvendigt indtastningen.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Tastatur

Afhængig af den valgte funktion kan tastaturerne vises forskelligt.

Vælg **ABC** på venstre side af tastaturet for at ændre bogstavopsætningen på bogstavtastaturet. Bogstaverne er nu i alfabetisk rækkefølge.

Vælg successivt de ønskede tegn for at indtaste en tegnsekvens.

Bemærkninger
Når der indtastes en adresse, bruger tastaturet en intelligent stavefunktion, som automatisk blokerer tegn, der ikke kan forekomme efterfølgende i den pågældende tegnsekvens.

Vælg **ÄÖ** i højre side af bogstavtastaturet for at indtaste specialtegn, der ikke findes på bogstavtastaturet. Tastaturet med specialtegn vises. Vælg det ønskede tegn.

Vælg **Sym** i højre side af tastaturet med specialtegn for at indtaste tal og symboler. Tastaturet med symboler vises. Vælg det ønskede tegn.

Vælg **ABC** i højre side af symboltastaturet for at aktivere bogstavtastaturet igen. På denne måde kan du skifte mellem de tre tastaturer.

Allerede indtastede tegn slettes ved at vælge **Slet** i højre side af det pågældende tastatur eller ved at trykke på **BACK** på instrumentpanelet.

Når man indtaster en adresse, vises en liste med matchende elementer automatisk, når op til seks matchende elementer er fundet i adressehukommelsen.

Vælg den pågældende skærmknap **Liste** nederst på tastaturet for manuelt at aktivere en liste over matchende elementer for det aktuelle input.

Vælg **Sidste 5** nederst på tastaturet for at se de fem seneste indtastninger.

Vælg den ønskede indtastning på listen.

Vælg om nødvendigt bekræftelsesknappen, der vises nederst på tastaturet.

Interessepunkter

Et interessepunkt (IP) er et bestemt sted, der kan være af generel interesse, som f.eks. en benzinstation, et parkeringsområde eller en restaurant.

De oplysninger, der er gemt i infotainment-systemet, indeholder en lang række foruddefinerede IP'er, som angives med symboler på kortet.

Disse IP'er kan vælges som destinationer for vejvisningen.

Søgemenu

Et IP kan vælges ved hjælp af forskellige søgemasker.

Tryk på **DEST** for at se menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **POI'er Interesse** for at åbne menuen **POI-liste**.

Vælg **Kategori**, **Navn** eller **Telefonnummer**. Den respektive søgemaske vises.

Udfyld felterne i den respektive søgemaske.

Søgemaske for kategori
Vælg indtastningsfeltet for lokalitet for at se en liste. Vælg den ønskede option.

Vælg indtastningsfeltet for kategori for at se en liste med IP-kategorier. Vælg den ønskede kategori og derefter en underkategori på listen.

Vælg feltet Sorteringsmetode for at se den relevante undermenu. Vælg **Efter afstand** eller **Efter navn**.

Vælg **Søgning** nederst på skærmen. En liste med interessepunkter eller -kategorier vises svarende til de indtastede kriterier. Vælg det ønskede menupunkt.

Søgemaske for navn
Vælg indtastningsfeltet for land for at se en liste over alle tilgængelige lande. Vælg det ønskede land.

Vælg indtastningsfeltet for by eller postnummer for at angive lokaliteten. Der vises et tastatur. Indtast det ønskede navn eller nummer.

Vælg feltet Sorteringsmetode for at se den relevante undermenu. Vælg **Efter afstand** eller **Efter navn**.

Vælg **Søgning** nederst på skærmen. Tastaturet vises igen.

Indtast navnet på det ønskede interessepunkt.

Søgemaske for telefonnummer
Vælg indtastningsfeltet for land for at se en liste over alle tilgængelige lande. Vælg det ønskede land.

Vælg feltet Sorteringsmetode for at se den relevante undermenu. Vælg **Efter afstand** eller **Efter navn**.

Vælg indtastningsfeltet for nummer for at aktivere tastaturet. Indtast det ønskede nummer.

Når den respektive søgemaske er udfyldt, vises en bekræftelsesmenu.

Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Kategorilister
Tryk på **NAV** og dernæst multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Vælg **Nærliggende POI'er** eller **POI'er langs ruten**. En IP-kategoriliste vises.

Vælg den ønskede kategori, underkategori og derefter interessepunkt.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Tidligere destinationer

De senest indtastede eller valgte adresser til vejvisningen gemmes i systemet.

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Forrige destinationer**.

En liste med de seneste destinationer vises sorteret i omvendt kronologisk rækkefølge.

Vælg den ønskede adresse på listen.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Adressebog

Adressebog indeholder lokal lagerplads til adresser, der er indtastet i navigationsprogrammet.

Lagring af adresser i adressebogen
Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination** og gemme en adresse i adressebogen.

Indtast eller vælg den ønskede adresse. Der vises en bekræftelse.

Vælg **Gem**. Masken **Adressebogsindtastning** vises.

Afhængigt af de tilgængelige oplysninger er de forskellige indtastningsfelter allerede udfyldt.

Vælg indtastningsfeltet for navn for at indtaste eller ændre navnet på den respektive lokalitet. Der vises et tastatur. Indtast det ønskede navn, og bekræft indtastningen.

Vælg indtastningsfeltet for adresse for at ændre adressen. Adresseindtastningsmasken vises. Udfør de ønskede ændringer, og bekræft.

Vælg indtastningsfeltet for telefonnummer for at indtaste eller ændre telefonnummeret. Der vises et tastatur. Indtast det ønskede nummer.

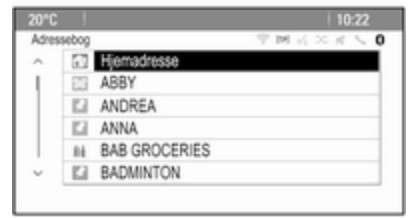
Hvis aktiveret ⇨ 37 er adressebogens optegnelser angivet på kortet med IP-ikoner. Vælg indtastningsfeltet for ikon for at ændre det ikon, der angiver en adressefortegnelse. En liste over alle tilgængelige IP-ikoner i systemet vises.

Rul gennem listen, og vælg det ønskede ikon.

Vælg **Udført** nederst i indtastningsmasken. Adressen er gemt.

Valg af adresser i adressebogen

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Adressebog**. En liste over alle fortegnelser i adressebogen vises.



Vælg den ønskede fortegnelse.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Redigering af adresser i adressebogen

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Adressebog**. En liste over alle fortegnelser i adressebogen vises.

Vælg den ønskede fortegnelse.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Rediger** for at vise masken **Adressebogsindtastning**.

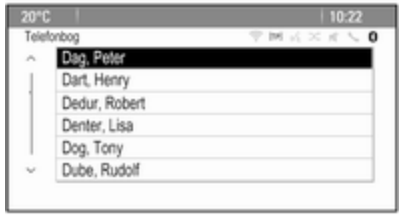
Udfør de ønskede ændringer, og bekræft. Ændringerne gemmes i adressebogen.

Telefonbog

Adresser, der gemmes i telefonbogen på den tilsluttede mobiltelefon, kan vælges som destinationer.

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Telefonbog**. **Telefonbogssøgning**-menuen vises.

Vælg det første, ønskede bogstavområde for at se den del af telefonbogens indhold, som skal vises. Telefonbogen springer til positionen for det valgte bogstavområde.



Vælg den ønskede post i telefonbogen for at se de adresser, der er gemt under denne post. Vælg adressen.

Bemærkninger
Når Infotainment-systemet ikke kan finde en gyldig adresse, vises en meddelelse.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Valg af destination fra kortet

Destinationer (adresser eller IP'er) kan også indstilles med kortet.

Tryk på **NAVI** for at se kortet.

Brug 8-vejs kontakt til at centrere kortet omkring den ønskede destination. Der vises et rødt ○ på kortet, og den tilsvarende adresse vises på en etiket.

Tryk på multifunktionsknappen for at aktivere **Start**.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Bemærkninger
Hvis der er mere end ét IP placeret ved den valgte kortposition, er dette angivet på etiketten. Aktivering af **Start** åbner herefter en liste til valg.

Mit hjem

Du kan gemme din hjemadresse permanent i systemet.

Lagring af hjemadresse

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**.

Indtast din hjemmeadresse.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Gem som start**.

Der vises en meddelelse. Bekræft meddelelsen for at gemme hjemadressen.

Bemærkninger
Hjemadressen er også gemt i adressebogen.

Valg af hjemadresse

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Mit hjem**.

Vejvisningen til hjemadressen startes med det samme.

Ruter med deldestinationer

Når en destination er indtastet, og vejvisningen er aktiv, kan mellemliggende destinationer (deldestinationer) tilføjes på ruten.

Tryk på **DEST** for at åbne **Rutemenu**, og vælg derefter **Destinationsliste** for at oprette en rute med deldestinationer under den aktive vejvisning. Der vises en undermenu.

Tilføjelse af vejpunkter

Vælg **Tilføj rutepunkt** for at tilføje en mellemliggende destination. Listen over deldestinationer vises.

Vælg **Tilføj** på den position, hvor der skal tilføjes en deldestination. **Indtastning af destination**-menuen vises.

Indtast eller vælg den ønskede destination. Der vises en bekræftelse.

Vælg **Tilføj**. Ruten genberegnes, og listen med deldestinationer vises igen med den mellemliggende destination på den valgte position.

Bemærkninger
Der kan gemmes op til fire destinationer på en liste med deldestinationer.

Sletning af deldestinationer

En deldestination slettes ved at vælge **Slet rutepunkt**. Listen over deldestinationer vises.

Vælg **Slet** ud for den deldestination, der skal slettes.

Deldestinationen slettes, og listen med deldestinationer vises igen.

Vælg **Slet alle destinationer** for at slette hele listen og afslutte vejvisningen.

Flytning af deldestinationer

Vælg **Sorter rutepunkter** for at ændre rækkefølgen af deldestinationer på ruten.

Vælg **Flyt** ud for den deldestination, der skal flyttes. **Tilføj rutepunkt**-menuen vises.

Vælg **Tilføj** på den position, hvor den pågældende deldestination skal placeres.

Ruten genberegnes, og rækkefølgen af deldestinationer på listen med deldestinationer ændres.

Favoritruter

Lagring af ruter med deldestinationer

En rute med deldestinationer, der er oprettet (se ovenfor), kan gemmes som favoritrute.

Tryk på **DEST** for at åbne **Rutemenu**, og vælg derefter **Destinationsliste** under en aktiv rute med deldestinationer. Der vises en undermenu.

Vælg **Gem som favoritrute**. Der vises et tastatur.

Indtast et navn til favoritruten, og bekræft indtastningen.

Ruten med deldestinationer gemmes.

Oprettelse af nye favoritruter

Tryk på **DEST** for at se menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Favoritruter** for at åbne menuen **Favoritrute**.

Vælg **Ny favoritrute**. Der vises et tastatur.

Indtast et navn til favoritruten, og bekræft indtastningen. Menuen **Favoritrute** vises igen.

Vælg den ønskede favoritrute. Der vises en menu.

Opret en rute med deldestinationer (se ovenfor).

Vælg **Redig navn** for at ændre navnet på den pågældende favoritrute. Tastaturet til indtastning af navn vises. Indtast det ønskede navn, og bekræft indtastningen

Den pågældende favoritrute slettes ved at vælge **Slet favorit**. Favoritruten slettes, og menuen **Favoritrute** vises igen.

Valg af en favoritrute

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Favoritruter** for at se en liste over de gemte favoritruter.

Vælg den ønskede rute på listen. Der vises en bekræftelse af ruten.

Start vejvisning ved at vælge **Start vejvisning**.

Længde- og breddegrad

GPS-koordinaterne til en ønsket lokalitet kan bruges til at indstille en destination.

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Breddegrad**.

Vælg feltet Breddegrader for at se menuen **Geolokalitets-indtastning**.

Tryk flere gange på multifunktionsknappen for at justere den første indstilling som ønsket.

Drej multifunktionsknappen for at flytte til den næste værdi, der skal indstilles.

Fortsæt på denne måde for at indstille alle værdier.

Vælg **BACK** for at gå tilbage til næste, højere menuniveau.

Indstil værdierne for længdegrad som beskrevet ovenfor.

Vælg **Søgning** nederst på skærmen, når alle GPS-koordinater er indtastet.

Der vises en bekræftelse.

Start vejvisning ved at vælge **Start vejvisning**.

Sletning af gemte destinationer

Slet destinationer, der er gemt i systemet, ved at trykke på **CONFIG**, vælg **Navigationsindstillinger** og derpå **Slet gemte destinationer**. Der vises en undermenu.

Aktivér menupunkterne for den lagerplacering, der skal slettes.

Vælg **Slet**. De valgte lagerplaceringer slettes.

Vejvisning

Start og afbrydelse af vejvisning

Start af rutevejledning

Indtast eller vælg den ønskede adresse.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Annullering af vejvisning

Når vejvisningen er aktiv, skal man trykke på **DEST** for at få vist **Rutemenu**.

Vælg **Slet rute** for at annullere den aktuelle navigation.

Vejvisningsinstruktioner

Vejvisningen gives med stemmemeddelelser og visuelle instruktioner på kortet (hvis aktiveret).

Stemmemeddelelser

Stemmemeddelelser for navigation angiver, hvilken retning der skal følges, når man nærmer sig et vejkryds, hvor der skal drejes.

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Navigationsindstillinger**.

Vælg **Stemmemeddelelse** for at få vist den relevante undermenu.

Aktivér **Stemmemeddelelser for navigation**, hvis systemet skal angive den næste drejemanøvre, så det kan høres.

Aktivér **Trafikadvarselsmeddelelser**, hvis trafikmeldinger skal læses højt.

Vælg **Navigationslydstyrke** for at justere lydstyrken under stemmemeddelelser. Den pågældende undermenu vises.

Vælg **Meddelelse**, og juster derefter indstillingen som ønsket, hvis lydstyrken for stemmemeddelelser, skal justeres.

Vælg **Baggrund**, og juster derefter indstillingen som ønsket, hvis lydstyrken på lydkilden, der evt. afspilles i baggrunden, skal justeres.

Vælg **Lydtest** for at få et lydeksempel på indstillingerne.

Vejvisningsbeskeder

Vejvisningsbeskeder viser med et nærbillede af det respektive kortudsnit, hvilken retning der skal følges, når man nærmer sig et kryds, hvor man skal dreje.

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Navigationsindstillinger**.

Vælg **Vejledningsalarm** for at få vist den relevante undermenu.

Aktivér **Vejledningsadvarsel i primær**, hvis skærmen automatisk skal vise kortet, når bilen nærmer sig næste drejemanøvre.

Aktivér **Vejledningsadvarsel på kort**, hvis drejemanøvrer skal vises med et nærbillede.

Trafikale problemer

TMC-trafikinformationssystemet modtager alle aktuelle trafikinformationer fra TMC-stationerne. Denne information indgår i beregningen af en rute.

Trafikindstillinger

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Navigationsindstillinger**.

Vælg **Trafikindstillinger** for at få vist den relevante undermenu.

Aktivér **Trafikhændelser** for at bruge TMC-trafikinformationssystemet.

Genberegning af en aktiv rute
Hvis der opstår et trafikproblem, mens en vejvisning er aktiv, kan ruten ændres.

Vælg **Giv besked om bedre rute** for at få vist den relevante undermenu.

Aktivér **Giv besked, hvis bedre rute er tilgængelig**, hvis ruten hele tiden skal tilpasses den aktuelle trafiksituation.

Vælg mellem **Automatisk omberegning** og **Omberegning efter bekræftelse** for en tilsvarende meddelelse.

Trafikale problemer på kortet
Trafikale problemer kan angives på kortet med tilsvarende symboler.

Vælg **Vis trafikhændelser på kort** for at få vist den relevante undermenu.

Vælg den ønskede option.

Hvis **Brugerdefineret** er aktiveret, skal man rulle gennem listen og aktivere de kategorier for trafikale problemer, som skal vises.

TMC-stationer
TMC-stationer, der udsender trafikinformationer, kan indstilles automatisk eller manuelt.

Vælg **Trafikstationer** for at vise en valgmaske.

Vælg feltet Funktion for at se den respektive undermenu. Vælg den ønskede option.

Hvis **Manuelt stationsvalg** er valgt, skal der indstilles en TMC-station.

Vælg feltet Station for at se **Trafikstationsliste**.

Vælg den ønskede station.

Lister med trafikale problemer
Tryk på **NAVI** og derefter på multifunktionsknappen, når vejvisningen er aktiv, for at se **Navigationsmenu**. Rul gennem listen, og vælg **Trafik**.

Vælg **Alle trafikbegivenheder** for at se en liste over alle trafikale hændelser, der er registreret for det område, hvor bilen befinder sig for øjeblikket.

Vælg **Trafikhændelser på ruten** for at se en liste over trafikale hændelser vedrørende den aktuelle rute.

Listerne med trafikale hændelser kan sorteres på forskellige måder.

Vælg **Trafikindstillinger** i menuen **Trafik** og dernæst **Sortering**. Den pågældende undermenu vises.

Aktivér den ønskede indstilling.

Rutesporing

Med brødkrummefunktionen kan man spore de veje, som man allerede har kørt på i en rute.

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Navigationsindstillinger**. Vælg **Brødkrummer** for at vise den pågældende menu.

Aktivér **Registrering** for at starte en sporing. Den rute, man har kørt, registreres og vises som en punkteret linje på kortet.

Vælg **Slet** for at slette brødkrummer, der allerede er faldet under en aktiv sporing. Der vises en meddelelse. Bekræft meddelelsen for at slette alle brødkrummer.

Afslut sporingen ved at deaktivere **Registrering**. Der vises et tastatur.

Indtast et navn til den pågældende sporing, og vælg **Udført**. Sessionen gemmes på listen **Gemt**.

Vælg **Gemt** for at se en liste over alle sporinger. Vælg den ønskede sporing for at se menuen **Brødkrumme-detaljer**.

Vælg **Redig navn** for at ændre navnet på den pågældende sporing. Der vises et tastatur. Indtast ønsket navn og vælg **Udført**.

Vælg **Indfør** for at vise brødkrummehovedmenuen. Aktivér **Display**, hvis den pågældende sporing skal vises konstant på kortet.

Vælg **Vis på kort** for at se hele sporingen direkte i det pågældende kortudsnit.

Vælg **Slet** for at slette den pågældende sporing.

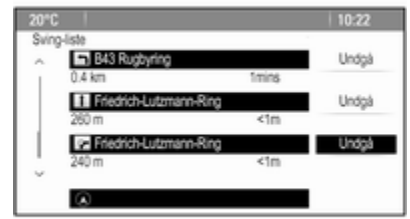
Ruteplanlægning

Når en rute er blevet beregnet, kan man manuelt ændre visse dele af den eller genberegne hele ruten.

Turn List (liste over frakørsler)

Med **Sving-liste** vises alle gader og drejemanøvrer på den beregnede rute, fra den aktuelle placering.

Tryk på **DEST**, og vælg derefter **Sving-liste**. Listen over frakørsler vises.



Vælg **Undgå** ud for den pågældende gade for at undgå visse gader på ruten.

Ruten genberegnes, og den pågældende gade udelades.

Listen Undgå

Når gader er udelukket fra den oprindelige rute, vises de på **Undgå-liste**.

Tryk på **DEST**, og vælg derefter **Undgå-liste** for at se den pågældende undermenu.

Vælg **Vis liste** for at vise alle gader, der er undgået.

Vælg **Slet alle punkter** for at slette alle undgåede retninger og vende tilbage til den oprindelige rute.

Omkørsel

Tryk på **DEST**, og vælg derefter **Omvej**.

Vælg **Omvej efter afstand** for at ændre ruten for en bestemt strækning. En menu med de forskellige strækninger vises.

Vælg den ønskede strækning. Ruten genberegnes i henhold hertil.

Vælg **Omvej komplet rute** for at blokere hele ruten. Den oprindelige rute blokeres, og en ny rute med den ønskede destination beregnes.

Afslut liste

Tryk på **NAV** og derefter på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu** med en liste over de næste frakørsler og motorvejsstationer, mens man kører på motorvej.

Rul gennem listen, og vælg **Afslut liste**.

Rutevalg

Tryk på **DEST**, mens vejvisningen er aktiv, og vælg derefter **Rutealternativer**.

Der vises en liste over indstillinger for ruteberegning og vejtyper.

Aktivér en af følgende indstillinger: **Hurtigste** for den hurtigste rute (i tid), **Korteste** for den korteste rute (i afstand) eller **Øko** for ruten med det laveste brændstofforbrug for at definere, hvilke kriterier ruten skal beregnes efter.

Aktivér de ønskede indstillinger: motorveje, betalingsveje, færger mv. for at definere, hvilke vejtyper der skal indgå i beregningen af ruten.

Talegenkendelse

Generel information 53
Brug 54
Talekommandooversigt 57

Generel information

Indlejret talegenkendelse

Infotainment-systemets talegenkendelse gør det muligt at betjene forskellige af Infotainment-systemets funktioner ved hjælp af stemmekommandoer. Det genkender kommandoer og numre uafhængigt af, hvem der taler. Kommandoer og numre kan indtales uden pause mellem de enkelte ord.

I tilfælde af forkert betjening eller forkerte kommandoer afgiver systemet et synligt og/eller hørbart signal og anmoder om gentagelse af den ønskede kommando. Dertil kommer, at talegenkendelsen kvitterer for vigtige kommandoer og forespørger, om nødvendigt.

Generelt er der forskellige måder at sige kommandoer på for at udføre opgaver. De fleste af dem, undtagen indtastning af destination og stemmetastatur, kan udføres med en enkelt kommando.

Benyt denne fremgangsmåde, hvis en handling kræver mere end én kommando:

I den første kommando angives typen af den handling, der skal udføres, f.eks. "Navigation destination indtastning". Systemet svarer med meddelelser, der leder til en dialogboks til indtastning af de nødvendige oplysninger. Sig f.eks. "Navigation" eller "Destination indtastning", hvis en destination til vejvisning er nødvendig.

Bemærkninger
For at undgå at samtaler i bilen fører til utilsigtet aktivering af systemets funktioner, starter talegenkendelsen først, når systemet aktiveres.

Understøttelse af sprog

- Ikke alle de sprog der er til rådighed for visning i Infotainmentsystemet, er tilgængelige med hensyn til talegenkendelse.
- Hvis det aktuelt valgte displaysprog ikke understøttes af talegenkendelse, vil talegenkendelse ikke være tilgængelig.

  I så fald skal du vælge et andet sprog til displayet, hvis du ønsker at betjene Infotainment-systemet med stemmeinput. Oplysninger

om ændring af displaysproget findes under "Sprog" i kapitlet "Systemindstillinger" ⇨ 21.

Adresseindlæsning for destinationer i udlandet

For at indtaste adressen på en destination i et andet land med stemmeinput skal sproget i Infotainment-systemets display ændres til sproget i det andet land.

Hvis displayet fx er indstillet til engelsk, og navnet på en by i Frankrig skal indtastes, skal displaysproget ændres til fransk.

Undtagelser: Hvis der skal angives adresser i Belgien, kan man enten skifte displaysprog til fransk eller nederlandsk. For adresser i Schweiz kan man enten indstille displaysproget til fransk, tysk eller italiensk.

Oplysninger om at ændre displaysproget findes under "Sprog" i kapitlet "Systemindstillinger" ⇨ 21.

Inputrækkefølge for destinationsadresser

Rækkefølgen for input af en adresses dele med talegenkendelsessystemet afhænger af, i hvilket land destinationen ligger.

Et eksempel for den relevante inputordre gives af systemet.

Stemmegennemføringsanvendelse

Stemmegennemføringsanvendelse af Infotainment-systemet tillader adgang til talegenkendelseskommandoer på din smartphone. Se smartphonens instruktionsbog for at finde ud af, om smartphonen understøtter denne funktion.

Brug

Indlejret talegenkendelse

Aktivering af talegenkendelse

Bemærkninger
Talegenkendelse er ikke tilgængelig under et aktivt telefonopkald.

Tryk på 🎤 på højre side af rattet.

Lyden på lydanlægget afbrydes, 🎤 på displayet fremhæves, og en stemmemeddelelse beder om, at der siges en kommando.

Så snart talegenkendelsessystemet er klar til stemmeinput, høres der en biplyd.

Der kan nu indtales en kommando til iværksættelse af en funktion i systemet (f.eks. afspilning af en radiostation) eller til at påbegynde en dialogsekvens med en række dialogtrin (f.eks. indlæsning af en destinationsadresse). Se "Betjening vha. talekommandoer" nedenfor.

Når en dialogsekvens er afsluttet, deaktiveres talegenkendelsessystemet automatisk. For at kunne påbegynde en anden dialogsekvens skal talegenkendelsessystemet aktiveres igen.

Justering af lydstyrke for stemmemeddelelser

Tryk på + eller − på højre side af rattet.

Afbrydelse af en stemmemeddelelse

En erfaren bruger kan afbryde en stemmemeddelelse ved at trykke kort på 🎤 på rattet.

Der høres en biplyd med det samme, og man kan sige en kommando uden at skulle vente.

Annullering af en dialogsekvens

Der er flere muligheder for at annullere en dialogsekvens og afbryde talegenkendelse:

- Sig "**Annuller**" eller "**Afslut**".
- Tryk på ↩ på højre side af rattet.

I følgende situationer annulleres en dialogsekvens automatisk:

- Hvis der ikke afgives nogen kommando i et stykke tid (som standard bliver man 3 gange opfordret til at sige en kommando).
- Hvis der afgives kommandoer, som systemet ikke genkender (som standard bliver man 3 gange opfordret til at sige en korrekt kommando).

Betjening med talekommandoer

Talegenkendelsessystemet kan forstå kommandoer, der enten er naturligt angivet i sætningsform eller direkte kommandoer med angivelse af anvendelsen og opgaven.

Man opnår de bedste resultater på følgende måde:

- Lyt til stemmemeddelelsen, og afvent biplyden, før der siges en kommando eller besvares.
- Sig "**Hjælp**" for at høre hjælpemeddelelsen til det aktuelle dialogtrin igen.
- Stemmemeddelelsen kan afbrydes ved at trykke på 🎤 igen. Hvis du vil sige din kommando direkte, skal du trykke to gange på 🎤.
- Vent på biplyden og sig så kommandoen naturligt. I de fleste tilfælde bliver genkendelsesprocenten højere, hvis pauser begrænses til et minimum. Brug korte og direkte kommandoer.

Normalt kan telefon og lydkommandoer siges med en enkelt kommando. For eksempel "Ring til Jens Jensen på arbejde", "Afspil" efterfulgt af kunstneren eller navnet på nummeret eller "Indstil på" efterfulgt af radiofrekvens og frekvensbånd.

Navigationsdestinationer er dog for komplicerede for en enkelt kommando. Sig først "Navigation" og derefter f.eks. "Adresse" eller "Interessepunkt". Systemet reagerer ved at bede om flere detaljer.

Efter "Interessepunkt" kan man kun vælge store kæder ved navn. Kæder er virksomheder med mindst 20 lokaliteter. Med hensyn til andre interessepunkter skal man sige navnet på en kategori, f.eks. "Restauranter", "Indkøbscentre" eller "Hospitaler".

Direkte kommandoer er nemmere at forstå for systemet, f.eks. "Ring til 01234567".

Hvis man siger "Telefon", forstår systemet, at der anmodes om et telefonopkald og reagerer med de respektive spørgsmål, til der er indsamlet detaljer nok. Hvis telefonnummeret er gemt med et navn og et sted, bør den direkte kommando inkludere begge, fx "Ring til David Smith på arbejde".

Valg af listeelementer
Når en liste vises, beder en stemmemeddelelse om at bekræfte eller vælge et element på listen. Et listeelement kan vælges manuelt eller ved at sige elementets linjenummer.

Listen på talegenkendelsesskærmen fungerer på samme måde som en liste på andre skærme. Når man manuelt ruller i listen på en skærm under talegenkendelse, afbrydes den igangværende talegenkendelse, og der afspilles en meddelelse såsom "Vælg på listen med de manuelle navigationsknapper, eller tryk på knappen Tilbage på frontpladen for at prøve igen".

Hvis der ikke foretages et manuelt valg inden for 15 sekunder, afsluttes talegenkendelsen, der vises en meddelelse, og den forrige skærm vises igen.

Kommandoen "Tilbage"
Sig "**Tilbage**", eller tryk på **BACK** på instrumentpanelet for at gå tilbage til forrige dialogbokstrin.

Kommandoen "Hjælp"
Sig "**Hjælp**" for at høre hjælpen til det aktuelle dialogtrin blive læst op.

Tryk på igen for at afbryde hjælpemeddelelsen. Der høres en biplyd. Sig evt. en kommando.

Stemme-gennemføringsanvendelse

Aktivering af stemme-gennemføringstalegenkendelse
Tryk på i højre side af rattet og hold den nede, indtil talegenkendelsesfunktionen startes.

Find flere oplysninger i smartphonens instruktionsbog

Justering af lydstyrke for stemmemeddelelser
Tryk på + eller − på højre side af rattet.

Deaktivering af stemme-gennemføringstalegenkendelse
Tryk på på højre side af rattet. Talegenkendelse afsluttes.

Talekommandooversigt

Tabellen herunder indeholder en oversigt over de vigtigste talekommandoer.

Menu	Handling	Talekommandoer
Alle menuer	Bekræftelse af et systemspørgsmål	"(Ja | Jep | Yes | Jaha | Netop | Rigtigt | Korrekt | O K | Absolut | Du har fanget det | Sikkert | Så afgjort)"
	Negativt svar på et systemspørgsmål	"(Nej | Næ | Næh | Naj | Nej da | Forkert | Ukorrekt | Ikke korrekt | Absolut ikke | Ikke rigtigt | Nej sagde jeg | Nej jeg gjorde ej | Nej jeg gør ikke | Nej jeg gør ej)"
	Annullering af en session	"Annuller"
	Tilbage til foregående trin	"(Gå tilbage | Forrige | Tilbage)"
	Anmodning om assistance	"Hjælp" "Flere kommandoer"
	Aktivering eller deaktivering af "Verbose"	"[Slå] Detaljeret til" "[Slå] Detaljeret fra"
	Spørgsmål om aktuel musikkilde	"Hvad afspilles der [nu] | Hvad lytter jeg til | Hvad spiller [jeg] nu"

Menu	Handling	Talekommandoer
Radiomenu	Vælge et bølgeområde	"[Stil ind på] F M [Radio]" "[Stil ind på] A M [Radio]" "[Stil ind på] D A B [Radio]"
	Valg af en station	"Stil ind på F M …" "Stil ind på A M …" "Stil ind på D A B …"
Mediemenu	Valg af en mediekilde	"[Afspil] C D" "[Afspil] U S B" "[Afspil] [Forreste] AUX" "[Afspil] (Bluetooth [Audio] |Bluetooth-lyd)"
	Valg af en søgekategori	"Afspil kunstner …" "Afspil album ... af …" "Afspil genre …" "Afspil mappe …" "Afspil playliste …" "Afspil komponist …" "Afspil lydbog …"
	Valg af en sang	"Afspil sang ... [af ...]"

Menu	Handling	Talekommandoer
Navigations-menu	Indtastning af en destination	"Anvist [Destinations] adresse [indlæsning] | (indlæs | gå til | naviger til) Anvist [Destinations] adresse" "Navigation | Navi | Destination", "[Destinations] Adresse [indlæsning] | (indlæs | gå til | naviger til) [Destinations] Adresse" "Navigation | Navi | Destination", "Vejkryds | Kryds"
	Indtastning af et interessepunkt	"Navigation | Navi | Destination", "Interessepunkt | (Sted | Punkt) af interesse" "Navigation | Navi | Destination", "(Interessepunkt | (Sted | Punkt) af interesse) (i nærheden | tæt på mig)" "Navigation | Navi | Destination", "(Interessepunkt | (Sted | Punkt) af interesse) (tæt ved destination | omkring destinationen)" "Navigation | Navi | Destination", "(Interessepunkt | (Sted | Punkt) af interesse) langs ruten"
	Indtastning af hjemadressen	"Navigation | Navi | Destination", "[Gå] [til] hjem"
	Spørgsmål om aktuel position	"Navigation | Navi | Destination", "Hvor er jeg | (Min | Aktuel | Nuværende) position"

Menu	Handling	Talekommandoer
Navigations-menu	Tilføjelse af et vejpunkt	"Navigation | Navi | Destination", "Tilføj rutepunkt Anvist adresse" "Navigation | Navi | Destination", "Tilføj rutepunkt [Destinations] Adresse [indlæsning] | (indlæs | gå til | naviger til) [Destinations] Adresse" "Navigation | Navi | Destination", "Tilføj rutepunkt (Interessepunkt | (Sted | Punkt) af interesse)" "Navigation | Navi | Destination", "Tilføj rutepunkt (Vejkryds | Kryds)" "Navigation | Navi | Destination", "Tilføj rutepunkt [(Gå | Naviger) til] kontakt" "Navigation | Navi | Destination", "Tilføj rutepunkt [(Gå | Naviger) til] hjem"
	Sletning af et vejpunkt	"Navigation | Navi | Destination", "Slet rutepunkt"
	Annullering af vejvisning	"Navigation | Navi | Destination", "(stop | annuller | sluk for | afslut) (navigation | [min] [aktuelle] rute | anvisning | rutevejledning)"
	Aktivering/ deaktivering af stemmevejvisning	"[Slå] Stemmestyring Til" "[Slå] Stemmestyring Fra"

Menu	Handling	Talekommandoer
Telefonmenu	Parringsenhed	"(Sammenføj med [Enhed] | Tilslut)"
	Indtastning af et nummer	"Cifferopkald" "(Ring [op | til] | Tast) …"
	Genopkald af sidste nummer	"Genkald [seneste nummer]"
	Sletning af cifre	"Slet" "Slet alt"
	Læsning af tekstbesked	"Læs S M S [beskeder]"

... : dynamisk mellemrum står for de specifikke navne, der skal indsættes i den position

| : lodret søjle adskiller alternativer

( ) : runde parenteser angiver alternativer

[ ] : firkantede parenteser angiver valgfrie dele af en kommando

, : komma adskiller nødvendige trin i en sekvens

Telefon

Generelt 62
Bluetooth-forbindelse 63
Nødopkald 64
Betjening 65
Tekstbeskeder 68
Mobiltelefoner og CB-radioer 69

Generelt

Telefonportalen giver mulighed for mobiltelefonsamtaler via en mikrofon i bilen og bilens højtalere og betjening af de vigtigste mobiltelefonfunktioner gennem bilens Infotainment-system. For at kunne bruge telefonportalen skal mobiltelefonen være tilsluttet via Bluetooth.

Telefonportalen kan som alternativ betjenes ved hjælp af talegenkendelsessystemet.

Ikke alle telefonportalens funktioner understøttes af alle mobiltelefoner. Mulige telefonfunktioner afhænger af den relevante mobiltelefon og af netværksudbyderen. Yderligere information kan findes i betjeningsvejledningen til mobiltelefonen eller rekvireres fra netværksudbyderen.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠ Advarsel

Mobiltelefoner kan påvirke omgivelserne. Af denne årsag er der blevet udarbejdet sikkerhedsregler og vejledninger. Det er en god idé at sætte sig ind i disse vejledninger, før telefonfunktionen anvendes.

⚠ Advarsel

Det kan være farligt at anvende håndfri anordninger, mens man kører, da anvendelse af telefonen nedsætter koncentrationen. Parker bilen før anvendelse af den håndfri anordning. Følg bestemmelserne, der er i kraft i det land, hvor De befinder Dem.

Husk at overholde de specielle regler, som gælder i specifikke områder, og sluk altid for mobiltelefonen, hvis brug af mobiltelefoner er forbudt, hvis forstyrrelser

forårsages af mobiltelefonen, eller hvis der kan opstå farlige situationer.

Bluetooth

Telefonportalen er certificeret af Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Yderligere oplysninger om specifikationen kan findes på internettet på adressen http://www.bluetooth.com

Bluetooth-forbindelse

Bluetooth er en radiostandard for den trådløse tilslutning af f.eks. mobiltelefoner, iPod/iPhone-modeller eller andet udstyr.

Bluetooth-funktionen på Bluetooth-enheden skal være aktiveret, for at der kan oprettes Bluetooth-forbindelse til Infotainment-systemet. Yderligere oplysninger findes i brugervejledningen til Bluetooth-enheden.

Via menuen **Bluetooth** udføres parring (pinkodeudveksling mellem Bluetooth-enhed og Infotainment-system) og tilslutning af Bluetooth-enheder til Infotainment-systemet.

Oplysninger

- Der kan parres op til fem enheder med systemet.
- Der kan kun tilsluttes én parret enhed til Infotainment-systemet ad gangen.
- Parring behøver normal kun at udføres én gang, medmindre enheden er slettet på listen over parrede enheder. Hvis enheden er blevet tilsluttet tidligere, etablerer Infotainment-systemet automatisk forbindelsen.
- Bluetooth-betjening dræner enhedens batteri betydeligt. Slut derfor enheden til stikkontakten til opladning.

Bluetooth-menuen

Menuen **Bluetooth** åbnes ved at trykke på **CONFIG**. Vælg **Telefonindstillinger** og derpå **Bluetooth**.

Menupunkterne **Liste over enheder** og **Forbind enhed** vises.

Parring af enhed

For at starte parringen på Infotainment-systemet vælges **Forbind enhed**. En meddelelse med en firecifret Infotainment-kode vises.

Start parringsprocessen på Bluetooth-enheden. Hvis det er nødvendigt, skal Infotainment-systemets kode indtastes på Bluetooth-enheden.

En sekscifret PIN-kode til parringsprocessen vises på Infotainment-systemet.

For at bekræfte parringsprocessen:

- Hvis SSP (sikker enkel parring) understøttes:

  Sammenlign PIN-koderne, der vises på Infotainment-systemet og på Bluetooth-enheden (hvis påkrævet), og bekræft meddelelsen på Bluetooth-enheden.
- Hvis SSP (sikker enkel parring) ikke understøttes:

  Indtast PIN-koden på Bluetooth-enheden, og bekræft koden.

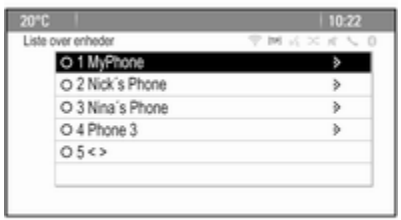
Enhederne er nu parret, og telefonens hovedmenu vises.

Telefonbogen og opkaldslister (hvis tilgængelige) hentes fra Bluetooth-enheden.

Hvis nødvendigt skal den pågældende meddelelse bekræftes på Bluetooth-enheden.

Udstyrsliste

Enhedens liste indeholder alle de Bluetooth-enheder, der er parret til Infotainment-systemet.



Hvis en ny enhed parres, vises det på enhedslisten.

Tilslutning af en enhed

Vælg den enhed, der skal tilsluttes. Der vises en undermenu.

Vælg **Vælg**.

Den enhed, der tidligere blev tilsluttet, frakobles, og denne enhed tilsluttes.

Sletning af en enhed

Vælg den enhed, der skal slettes. Der vises en undermenu.

Vælg **Slet**.

Enheden er slettet.

Nødopkald

⚠Advarsel

Oprettelse af forbindelse kan ikke garanteres i alle situationer. Derfor bør De ikke udelukkende stole på en mobiltelefon, når det drejer sig om en særdeles vigtig kommunikation (f.eks. en nødsituation der kræver lægehjælp).

I nogle netværk kan det være nødvendigt, at et gyldigt SIM-kort sættes rigtigt i mobiltelefonen.

⚠Advarsel

Vær opmærksom på, at det er muligt at foretage og modtage opkald med mobiltelefonen, hvis signalet i et serviceområde er kraftigt nok. Under visse omstændigheder er det ikke muligt at foretage nødopkald i alle mobiltelefonnetværk; det kan forekomme, at det ikke er muligt, når bestemte netværkstjenester og/eller telefonfunktioner er aktive. Der kan indhentes oplysninger derom hos de lokale netværkstjenesteydere.

Nødtelefonnummeret kan variere i de enkelte egne og lande. Man bør sørge for at få fat i nødtelefonnumrene, der anvendes i de egne, man har tænkt sig at tage til.

Kald nødopkaldsnummeret (f. eks. **112**).

Telefonforbindelse til alarmcentralen etableres.

Svar, når vagtpersonalet udspørger dig om nødssituationen.

⚠Advarsel

Afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen beder dig afslutte samtalen.

Betjening

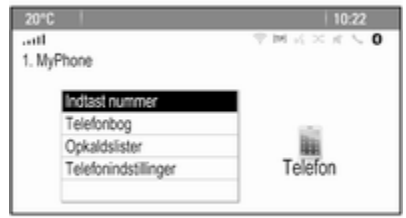
Så snart en forbindelse er etableret via Bluetooth mellem Deres mobiltelefon og Infotainment-systemet, kan De også betjene mange andre funktioner på Deres mobiltelefon via Infotainment-systemet.

Efter etablering af forbindelsen mellem mobiltelefonen og Infotainment-systemet overføres mobiltelefonens data til Infotainment-systemet. Dette kan tage nogen tid afhængigt af telefonmodellen. I dette tidsrum er betjening af mobiltelefonen via Infotainmentsystemet kun mulig i begrænset omfang.

Ikke alle telefoner understøtter alle funktioner i telefonprogrammet. Der er derfor mulighed for afvigelser fra det beskrevne funktionsområde.

Telefonens hovedmenu

Tryk på **PHONE** for at åbne telefonens hovedmenu. Følgende skærm vises (hvis en mobiltelefon er tilsluttet).



Indledning af et telefonopkald

Indtastning af et nummer

Tryk på **PHONE**, og vælg derefter **Indtast nummer**. Der vises et tastatur.

Indtast det ønskede nummer.

Vælg **Slet** på skærmen eller tryk på **BACK** på instrumentpanelet for at slette det sidst indtastede ciffer.

Vælg ► eller ◄ på skærmen for at flytte markøren inden for det tal, der allerede er indtastet.

Start opkaldet ved at vælge **OK**.

Bemærkninger
Telefonbogen kan åbnes fra tastaturet ved at trykke på **Telefonbog**.

Telefonbog

Tryk på **PHONE**, og vælg derefter **Telefonbog**. **Telefonbogssøgning**-menuen vises.

Vælg det første, ønskede bogstavområde for at se den del af telefonbogens indhold, som skal vises. Telefonbogen springer til positionen for det valgte bogstavområde.

Vælg den ønskede post i telefonbogen for at se de numre, der er gemt under denne post.

Vælg det ønskede nummer for at starte opkaldet.

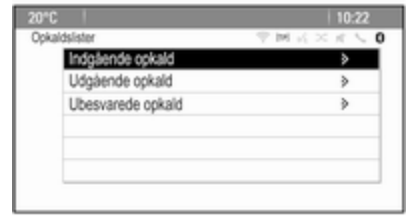
Sortering af telefonbogen
Telefonbogen kan sorteres efter efternavn eller fornavn.

Vælg **PHONE** og derefter **Telefonindstillinger** for at ændre sorteringsrækkefølgen.

Vælg **Sorteringsrækkefølge** for at få vist den relevante undermenu.

Aktivér den ønskede indstilling.

Opkaldslister
Tryk på **PHONE**, og vælg derefter **Opkaldslister**. **Opkaldslister**-menuen vises.



Vælg den ønskede opkaldsliste. Afhængig af den valgte liste, vises de sidste indgående, udgående eller ubesvarede opkald.

Vælg den ønskede post på opkaldslisten for at starte opkaldet.

Indgående opkald

Når der modtages et opkald, vises en meddelelse på skærmen.

Besvar opkaldet ved at vælge **Tag telefon**.

Afvis opkaldet ved at vælge **Afvis**.

Funktioner under en telefonsamtale

Når et opkald er aktivt, vises skærmbilledet for aktivt opkald.

Afslutning af et telefonopkald

Afslut opkaldet ved at vælge **Slut opkald**.

Afbrydelse af lyden i et opkald

Aktivér **Slå lyd fra** for at afbryde mikrofonlyden midlertidigt.

Deaktivér **Slå lyd fra** for at slå mikrofonlyden til igen.

Overførsel til håndsæt

Vælg **Overfør til håndsæt** for at overføre opkaldet til mobiltelefonen. **Privat samtale**-menuen vises.

Vælg **Overfør samtale** i menuen **Privat samtale** for at føre opkaldet tilbage til Infotainment-systemet.

Andet telefonopkald

Indledning af et andet telefonopkald

Vælg **Indtast nummer** i skærmbilledet for aktivt opkald, mens et opkald er aktivt. Der vises et tastatur. Indtast et nummer, eller vælg et nummer i telefonbogen, se ovenfor.

Andet indkommende telefonopkald

Når et andet opkald modtages, vises en meddelelse nederst på skærmen.

Vælg den ønskede option.

Hvis opkaldet besvares, sættes det første opkald i venteposition, og det andet opkald bliver aktivt.

Begge opkald vises på skærmbilledet for aktivt opkald.

Vælg **Ombyt opkald** for at skifte mellem opkaldene.

Mødeopkald
Vælg **Sammenkobl opkald** for at aktivere begge opkald samtidig.

Sammenkobl opkald ændres til **Frakobl opkald**.

Afslut et mødeopkald ved at vælge **Frakobl opkald**.

Afslutning af telefonopkald
Vælg **Slut opkald** i et mødeopkald for at afslutte begge opkald.

Tekstbeskeder

Så snart der er etableret en Bluetooth-forbindelse mellem mobiltelefonen og Infotainment-systemet, kan De styre meddelelsesindbakken på mobiltelefonen via Infotainment-systemet.

Ikke alle telefoner understøtter funktionen med tekstbeskeder i Infotainment-systemet.

Aktivering af meddelelsesprogrammet på mobiltelefonen

Overførsel af tekstbeskeddata til Infotainment-systemet skal aktiveres på mobiltelefonen.

Efter tilslutning til Infotainment-systemet kan du med en meddelelse på din mobiltelefon blive bedt om tilladelse til adgang til mobiltelefonens tekstbeskeder via Infotainment-systemet. Bekræft meddelelsen.

Hvis der ikke vises en besked, skal du gå ind på Bluetooth-menuen på din mobiltelefon, vælge navnet på Infotainment-systemet og aktivere den tilsvarende adgangsfunktion.

Bemærkninger
Find detaljerede oplysninger om at give adgang på forskellige mobiltelefoner på vores websted.

Ikonet **Beskeder** i Infotainment-systemets startmenu kan herefter vælges.

Indgående tekstbeskeder

Når en ny tekstbesked modtages, vises en meddelelse med navn eller nummer på afsenderen.

Vælg en af indstillingerne i meddelelsen.

Lytte
Vælg **Afspil**, hvis systemet skal læse beskeden højt.

Visning
Vælg den pågældende skærmknap for at se meddelelsen på skærmen.

Bemærkninger
Meddelelser vises kun på skærmen, når bilen er parkeret.

Afvise
Vælg den pågældende skærmknap for at afvise beskeden.

Svare
Vælg **Svar** for at besvare beskeden direkte. Der vises en liste med foruddefinerede meddelelser.

Vælg den ønskede meddelelse, og bekræft indtastningen.

Meddelelsen afsendes.

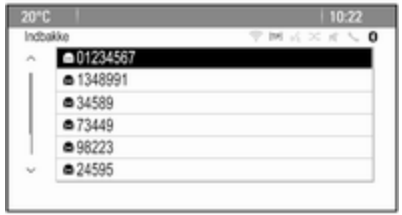
Bemærkninger
Der kan oprettes nye, foruddefinerede meddelelser i indstillingsmenuen.

Opkald
Vælg **Kald** for at ringe til afsenderen af SMS-beskeden.

Indbakke

Tryk på ⌂, og vælg derefter **Beskeder** for at se den pågældende menu.

Vælg **Indbakke** for at se en liste over alle beskeder i indbakken.



Vælg den ønskede meddelelse. Meddelelsen vises på skærmen.

Bemærkninger
Meddelelser vises kun på skærmen, når bilen er parkeret.

Vælg evt. en af indstillingerne nederst på skærmen (se ovenfor).

Indstillinger

Tryk på ⌂, og vælg derefter **Beskeder** for at se den pågældende menu.

Vælg **Indstillinger** for at få vist den relevante undermenu.

Juster indstillingerne som ønsket.

Mobiltelefoner og CB-radioer

Monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening

Bilspecifikke monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening for mobiltelefonen og fra håndfri-producenten skal overholdes ved montering og betjening af en mobiltelefon. Sker dette ikke, kan typegodkendelsen af bilen blive ugyldig (EU direktiv 95/54/EF).

Anbefalinger for fejlfri drift:

- Den udvendige antenne skal installeres professionelt for at få så stor rækkevidde som muligt.
- Sendeeffekt på maksimalt: 10 watt.
- Mobiltelefonen skal installeres på et passende sted. Læs den relevante bemærkning i instruktionsbogen, afsnittet **Airbags**.

Få råd om, hvilke steder der er beregnet til montering af henholdsvis udvendig antenne og holdere til udstyret, samt om brug af apparater, der har en sendeeffekt på mere end 10 watt.

Brugen af et håndfrit sæt uden udvendig antenne i mobilstandarderne GSM 900/1800/1900 og UMTS må kun ske, hvis mobiltelefonens maksimale sendestyrke ikke overstiger 2 watt ved GSM 900 og ellers 1 watt.

Af sikkerhedshensyn må mobiltelefonen ikke bruges under kørslen. Selv brug af et håndfri sæt kan være distraherende under kørslen.

⚠Advarsel

Mobiltelefoner og radioudstyr (CB), som ikke opfylder ovennævnte standard for mobiltelefoner, må derfor kun bruges, hvis de er sluttet til en udvendig antenne.

Forsigtig

Brug af mobiltelefoner og radioudstyr (CB) med indbygget antenne inde i bilen kan forårsage forstyrrelser i bilens elektroniske systemer, hvis ovenstående forskrifter ikke overholdes.

Hyppigt stillede spørgsmål

Hyppigt stillede spørgsmål 71

Hyppigt stillede spørgsmål

Talegenkendelse

? Talegenkendelsesfunktionen fungerer ikke særlig godt. Hvordan kan jeg forbedre funktionen?

! Vent på biplyden og prøv så at sige kommandoen naturligt. Undgå lange pauser, brug ikke for kraftigt eftertryk og tal med moderat lydstyrke.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 54.

? Systemets stemmemeddelelser er for lange. Hvordan kan jeg afbryde dem for at afgive en kommando med det samme?

! Stemmemeddelelserne fra talegenkendelsessystemet afbrydes ved at trykke på 🗣 på rattet. Vent på biplyden og sig så kommandoen.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 54.

? Jeg kan ikke vælge en telefonkontakt ved talegenkendelse. Hvad gør jeg forkert?

! Infotainment-systemet læser numrene i telefonbogen i den rækkefølge, de er lagret. Hvis sorteringsordenen er indstillet til "efternavn, fornavn", er den rette kommando for at ringe til Jens Jensen "Jensen, Jens".

Detaljeret beskrivelse ⇨ 53.

? Jeg kan ikke tilføje en adresse i et andet land ved talegenkendelse. Hvad gør jeg forkert?

! Ved talegenkendelse kan der kun indtales adresser for destinationer i det land, hvis sprog er valgt som systemets sprog. Hvis systemet f.eks. er indstillet til tysk, kan der ikke indtales en destination i Frankrig.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 53.

Telefon

? Hvordan kan jeg parre min telefon med Infotainment-systemet?

! En telefon parres ved at trykke på ☎/🔇, vælge **Telefonindstillinger** og derpå **Bluetooth**. Vælg **Forbind enhed**, og følg vejledningen på infotainment-systemet og mobiltelefonen. Sørg for at have Bluetooth aktiveret.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 63.

? Hvordan får jeg adgang til min telefonbog eller listen over de seneste opkald via infotainment-systemet?

! Afhængig af telefonen skal du tillade adgang til de pågældende data i mobiltelefonens indstillinger. Generelt understøttes downloading af telefonbogen og listen over de seneste opkald ikke af alle mobiltelefoner.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 63.

? Selvom adgang til min telefonbog er tilladt, er ikke alle kontakter tilgængelige i infotainment-systemet. Hvad er årsagen til det?

! Afhængig af telefonen kan kontakter lagret i SIM-kortet ikke læses af infotainment-systemet.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 63.

Navigation

? Hvordan kan jeg skifte mellem samlet køretid eller resterende køretid og samlet strækning eller delstrækning?

! Når navigationsprogrammet er aktivt, trykkes på multifunktionsknappen for at vise **Navigationsmenu**. Vælg **Skift rutetid/destination**, og lav om på indstillingerne efter ønske.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 37.

? Når jeg trykker på DEST/NAV, vises der af og til forskellige menuer. Hvad er årsagen til det?

! Hvis rutevejvisning er aktiv, vises destinationsprogrammet, hvor man kan vælge en destination.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 40.

Hvis vejvisning ikke er aktiv, vises **Rutemenu**.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 48.

Audio

? Under afspilning fra en enhed tilsluttet via Bluetooth vises sportitel og kunstnernavn ikke i infotainment-systemet, og bladrefunktionen er ikke tilgængelig. Hvad er årsagen til det?

! Ved tilslutning af en enhed via Bluetooth er kun begrænsede funktioner tilgængelige på grund af den Blutetooth-protokol, der understøttes.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 32.

? Infotainment-systemet har ikke en toneknap på frontpladen. Hvordan kan jeg ændre toneindstillingerne?

! Menuen Toneindstillinger er tilgængelig via **Forside**. Tryk på ⌂ og vælg derefter **Flere** for at se den anden **Forside**. Vælg **Tone** for at få adgang til toneindstillingsmenuen.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 19.

Stikordsregister

A
Adressebog..... 40
Aktivere cd-afspilleren..... 29
Aktivering af AUX..... 32
Aktivering af Bluetooth-musik..... 32
Aktivering af Infotainment-systemet..... 14
Aktivering af navigationssystemet 37
Aktivering af radio..... 23
Aktivering af telefonportalen..... 65
Aktivering af USB-audio..... 32
Aktivering af USB-billede..... 34
Apps..... 35
Audioafspilning..... 32
Audiofiler..... 31
Autolagringslister..... 24
  Hentning af stationer..... 24
  Lagring af stationer..... 24
Auto volume (automatisk lydstyrke)..... 20
AUX..... 31

B
Balance..... 19
Bass..... 19
Betjening..... 65
  AUX..... 32
  Bluetooth-musik..... 32
  CD..... 29
  Infotainment-system..... 14
  Menu..... 16
  Navigationssystem..... 37
  Radio..... 23
  Telefon..... 65
  USB..... 32, 34
Betjeningsdele
  Infotainment-system..... 8
  Rat..... 8
Billeder..... 34
Billedfiler..... 31
Bluetooth-forbindelse..... 63
Bluetooth-musik..... 31
Brug..... 14, 23, 29, 37, 54
  AUX..... 32
  Bluetooth-musik..... 32
  CD..... 29
  Infotainment-system..... 14
  Navigationssystem..... 37
  Telefon..... 65
  USB..... 32, 34
Brug af apps..... 35
Brødkrummer..... 48
Bølgeområdevalg..... 23

C
Cd-afspiller..... 29

D
DAB..... 27
Dato..... 21

Digital Audio Broadcasting..... 27
Display..... 21

E
EQ..... 19
Equalizer..... 19

F
Fabriksindstillinger..... 21
Fader..... 19
Favoritlister..... 25
Hentning af stationer..... 25
Lagring af stationer..... 25
Filformater..... 29
Audiofiler..... 31
Billedfiler..... 31

G
Generel information..... 31, 53
Generelt..... 29, 36, 62
AUX..... 31
Bluetooth-musik..... 31
CD..... 29
Infotainment-system..... 6
Navigation..... 36
Radio..... 23
Telefonportal..... 62
USB..... 31
Gracenote..... 31
Grundlæggende betjening..... 16

H
Hjemadresse..... 40
Hjemmeside..... 16, 21
Hyppigt stillede spørgsmål..... 71

I
Indlæsning af destination 40
Infotainment-kontrolpanel..... 8
Interessepunkter..... 40

K
Kategoriliste..... 23
Klokkelydstyrke..... 20
Klokkeslæt..... 21
Knappen BACK (Tilbage)..... 16
Kort..... 37

L
Liste over frakørsler..... 48
Lydstyrke
Auto volume (automatisk lydstyrke)..... 20
Klokkelydstyrke..... 20
Lyd fra..... 14
Lydstyrke for lydstikord..... 20
Lydstyrke for trafikmeldinger..... 20
Maksimal startlydstyrke..... 20
Navigationslydstyrke..... 20
Lydstyrke for lydstikord..... 20
Lydstyrkeindstillinger..... 20

M
Maksimal startlydstyrke..... 20
Meddelelser..... 16
Menubetjening..... 16
Middel..... 19
Mobiltelefoner og CB-radioer 69
Multifunktionsknap..... 16
Mute..... 14

N
Navigation
Adressebog..... 40
Betjening af kort..... 37
Brødkrummer..... 48
Favoritruter..... 40
Generelle indstillinger..... 37
Hjemadresse..... 40
Indlæsning af destination..... 40
Interessepunkter..... 40
Koordinater..... 40
Kortudsnit..... 37
Liste over frakørsler..... 48
Nuværende position..... 37
Rute med deldestinationer..... 40
Rutesimulering..... 37
Rutesporing..... 48
Rutevalg..... 48
Rutevejledning..... 48
Seneste destinationer..... 40
Stemmemeddelelser..... 48

Tastatur..... 40
TMC-stationer..... 48
Trafikale problemer..... 48
Vejvisningsbeskeder..... 48
Navigationslydstyrke..... 20
Navigationssystem..... 36
Nødopkald..... 64

O
Oversigt over betjeningsorganer.... 8

R
Radio
Autolagringslister..... 24
Bølgeområdevalg..... 23
DAB..... 27
DAB-meddelelser..... 27
Digital Audio Broadcasting..... 27
Favoritlister..... 25
Hentning af stationer..... 24, 25
Kategoriliste..... 23
Lagring af stationer..... 24, 25
Menuen RDS-indstillinger..... 26
RDS..... 26
RDS (Radio Data System)..... 26
Regional..... 26
Stationsliste..... 23
Stationssøgning..... 23
TP..... 26
Trafikprogram..... 26
Radio Data System (RDS) 26
Regionalisering..... 26
Rute med deldestinationer..... 40
Rutesimulering..... 37
Rutevejledning..... 48

S
Smartphone..... 35
Softwareopdatering..... 21
Sprog..... 21
Stationsliste..... 23
Stationssøgning..... 23
Systemindstillinger..... 21
Display..... 21
Hjemmeside..... 21
Klokkeslæt- og dato..... 21
Software..... 21
Sprog..... 21

T
TA..... 26
Talegenkendelse..... 53
Talekommandooversigt..... 57
TA-lydstyrke..... 20
Tastatur..... 40
Tekstbeskeder..... 68
Telefon
Bluetooth..... 62
Bluetooth-forbindelse..... 63
Funktioner under samtalen..... 65
Mødeopkald..... 65
Nødopkald..... 64
Seneste opkald..... 65
Tekstbeskeder..... 68
Telefonbog..... 65
Telefonbog..... 40, 65
Telefonopkald
Besvare..... 65
Foretage..... 65
Tidsformat..... 21
Tilknytning..... 63
TMC..... 48
Toneindstillinger..... 19
TP..... 26
Trafikale problemer..... 48
Trafikradio..... 26
Treble..... 19
Tyverisikring 7
Tænd for Infotainment-systemet... 14

U
USB..... 31

V
Vejvisning 48
Visning af billeder..... 34

CD 400plus/400/300

Indledning 78
Radio 94
CD-afspiller 103
AUX-indgang 106
USB-port 107
Talegenkendelse 109
Telefon 115
Stikordsregister 126

Indledning

Generelt 78
Tyverisikring 79
Oversigt over betjeningsorganer 80
Brug 86
Grundlæggende betjening 87
Toneindstillinger 91
Lydstyrkeindstillinger 93

Generelt

Infotainment systemet byder på avanceret infotainment i bilen.

Til AM-, FM- og DAB-bølgeområderne har radioen 12 forvalgte kanaler, der automatisk tildeles stationerne. Derudover kan forskellige kanaler tildeles manuelt (uafhængigt af bølgeområde).

Den integrerede lydafspiller underholder dig med lyd-cd'er og mp3/wma-cd'er.

Desuden kan Infotainment-systemet tilsluttes eksterne datalagerenheder, f.eks. en iPod, en mp3-afspiller eller en USB-nøgle, eller en bærbar cd-afspiller som yderligere lydkilder.

Den digitale lydprocessor har flere forudindstillede lydstile til optimering af lyden.

Man har også mulighed for at bruge Infotainment-systemet ved hjælp af knapperne på rattet eller talegenkendelsessystemet.

Derudover kan Infotainment-systemet udstyres med en mobiltelefonportal.

Betjeningselementernes velgennemtænkte design, de klare displays og en stor multifunktionsknap sørger for nem og intuitiv betjening af systemet.

Bemærkninger
Denne instruktionsbog beskriver alle tilgængelige indstillinger og funktioner for de forskellige Infotainment-systemer. Visse beskrivelser, inklusive dem for display- og menufunktioner, gælder muligvis ikke for denne bil pga. modelvariant, landespecifikationer, specialudstyr eller tilbehør.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠ Advarsel

Infotainment-systemet skal anvendes således, at man er i stand til at køre bilen sikkert til enhver tid. I tvivlstilfælde skal bilen standses og Infotainment-systemet anvendes, mens bilen holder stille.

Radiomodtagelse

Ved radiomodtagelse kan der opstå støj, forvrængninger eller afbrydelse af modtagelsen som følge af:

- varierende afstand til senderen
- modtagelse af flere signaler på grund af refleksion
- slagskygge

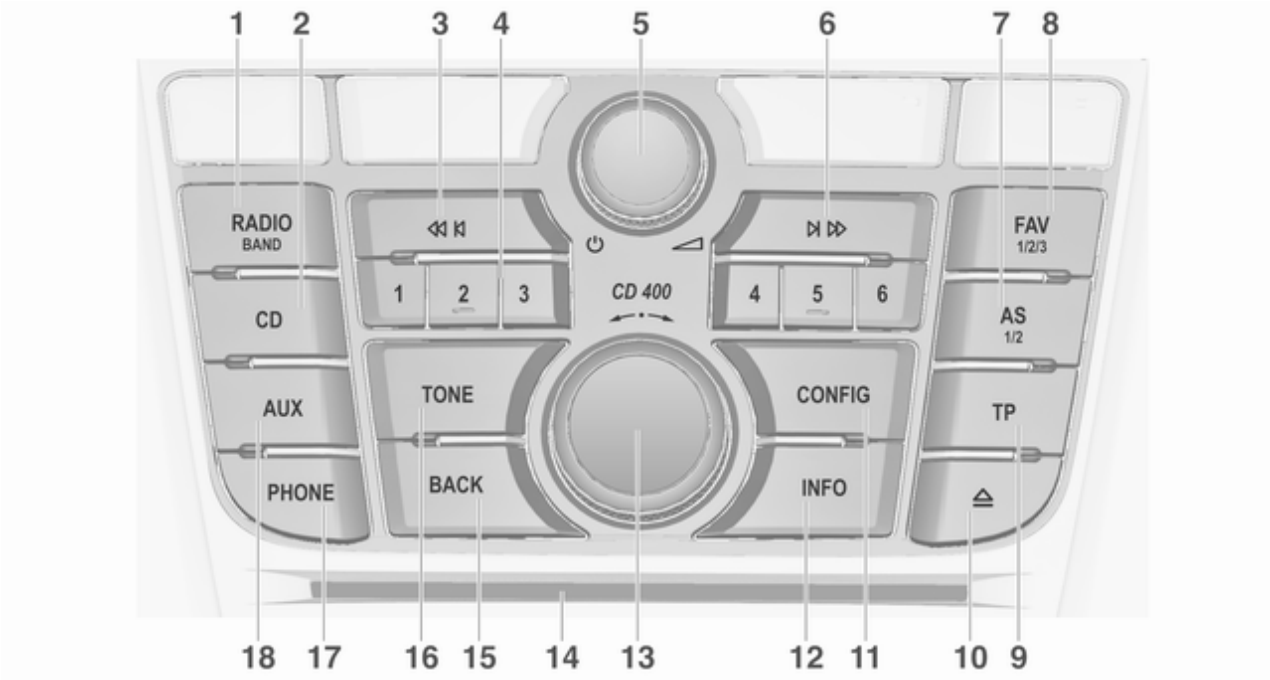
Tyverisikring

Infotainment-systemet er udstyret med et elektronisk sikkerhedssystem som tyverisikring.

Infotainment-systemet fungerer derfor kun i Deres køretøj og er værdiløst for en tyv.

Oversigt over betjeningsorganer

CD 400 / CD 400plus



1 RADIO 94
Aktiver radio eller skift bølgeområde 94
2 CD 106
Start afspilning af cd/mp3/wma 106
3 Søg bagud 94
Radio: søg bagud 94
Cd/mp3/wma: hop spor bagud 104
4 Radiostationsknapper 1...6 ... 95
Langt tryk: gem station 95
Kort tryk: vælg station 95
5 ⏻ 86
Tryk: aktiver/deaktiver 86
Infotainment-system 86
Drej: juster lydstyrke 86
6 Søg fremad 94
Radio: søg fremad 94
Cd/mp3/wma: hop spor fremad 104
7 AS 1/2 95
Automatiske hukommelsesniveauer (forudindstillede radiostationer) 95
Kort tryk: vælg automatisk lagringsliste 95
Langt tryk: gem stationer automatisk 95
8 FAV 1/2/3 95
Lister over favoritter (forudindstillede radiostationer) 95
9 TP 99
Aktiver eller deaktiver radiotrafikservice 99
Hvis der er slukket for Infotainment-systemet: visning af klokkeslæt og dato 99
10 Udkast af cd 104
11 CONFIG 93
Åbn indstillingsmenuen 93
12 INFO 80
Radio: oplysninger om den aktuelle station 94
CD/MP3/WMA: oplysninger om den isatte cd 104
13 Multifunktionsknap 87
Drej: marker menupunkter eller indstil talværdier 87
Tryk: vælg/aktiver det markerede punkt; bekræft den indstillede værdi; aktiver/deaktiver funktion 87
14 Cd-åbning 104
15 BACK 87
Menu: ét niveau tilbage 87
Indlæsning: slet sidste tegn eller hele indlæsningen 87
16 TONE 91
Toneindstillinger 91

17 PHONE 115

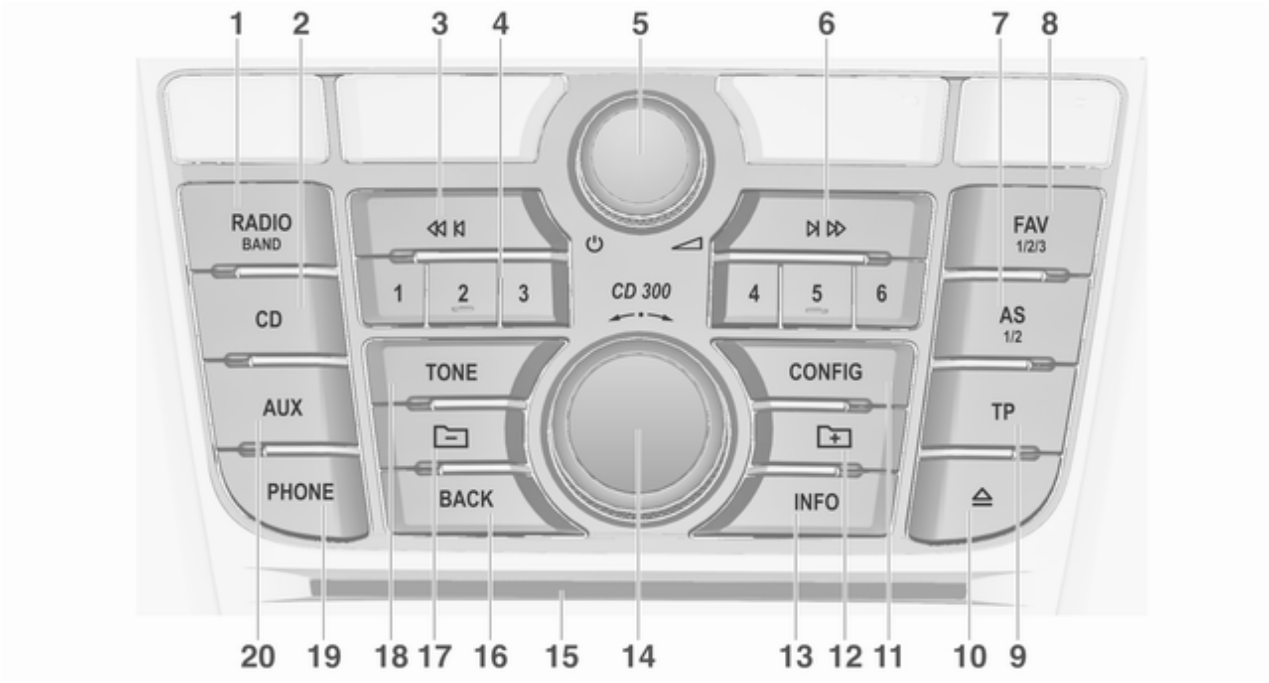
Åbn telefonhovedmenuen … 121

Aktiver mute (lydløs funktion) 86

18 AUX 106

Skift lydkilde 106

CD 300


1
2
3
4
5
6
7
8
RADIO
BAND
CD
AUX
PHONE
1
2
3
CD 300
4
5
6
FAV
1/2/3
AS
1/2
TP
TONE
BACK
CONFIG
INFO
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9

1 RADIO 94
Aktiver radio eller skift bølgeområde 94
2 CD 106
Start afspilning af cd/mp3/wma 106
3 Søg bagud 94
Radio: søg bagud 94
Cd/mp3/wma: hop spor bagud 104
4 Radiostationsknapper 1...6 ... 95
Langt tryk: gem station 95
Kort tryk: vælg station 95
5 ⏻ 86
Tryk: aktiver/deaktiver infotainmentsystemet 86
Drej: juster lydstyrke 86
6 Søg fremad 94
Radio: søg fremad 94
Cd/mp3/wma: hop spor fremad 104
7 AS 1/2 95
Automatiske hukommelsesniveauer (forudindstillede radiostationer) 95
Kort tryk: vælg automatisk lagringsliste 95
Langt tryk: gem stationer automatisk 95
8 FAV 1/2/3 95
Lister over favoritter (forudindstillede radiostationer) 95
9 TP 99
Aktiver eller deaktiver radiotrafikservice 99
Hvis der er slukket for Infotainment-systemet: visning af klokkeslæt og dato 99
10 Udkast af cd 104
11 CONFIG 93
Åbn indstillingsmenuen 93
12 MP3: lavere mappeniveau .. 104
13 INFO 80
Radio: oplysninger om den aktuelle station 94
CD/MP3/WMA: oplysninger om den isatte cd 104
14 Multifunktionsknap 87
Drej: marker menupunkter eller indstil talværdier 87
Tryk: vælg/aktiver det markerede punkt; bekræft den indstillede værdi; aktiver/deaktiver funktion 87
15 Cd-åbning 104
16 BACK 87
Menu: ét niveau tilbage 87
Indlæsning: slet sidste tegn eller hele indlæsningen 87
17 MP3: højere mappeniveau .. 104
18 TONE 91
Toneindstillinger 91

19 PHONE 115

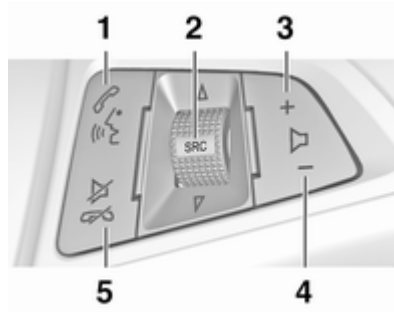
Åbn telefonhovedmenuen … 121

Aktiver mute (lydløs funktion) 86

20 AUX 106

Skift lydkilde 106

Lydkontakter på rattet



1

Kort tryk: besvar telefonopkald 115

eller ring til et nummer på opkaldslisten 121

eller aktivere talegenkendelse 109

Langt tryk: vis opkaldsliste .. 121

eller deaktivere talegenkendelse 109

2 SRC (Kilde) 86

Tryk: vælg lydkilde 86

Hvis radioen er aktiv: drej opad/nedad for at vælge den næste/forrige forudindstillede radiostation 94

Hvis cd-afspilleren er aktiv: drej opad/nedad for at vælge det næste/forrige CD/MP3/WMA-spor 104

Hvis telefonportalen er aktiveret og opkaldslisten åben (se pkt. 1): drej opad/nedad for at vælge næste/forrige punkt på opkaldslisten 121

Hvis telefonportalen er aktiveret, og der er ventende opkald: drej opad/nedad for at skifte mellem opkald 121

3 +

Sæt lydstyrken op 86

4 –

Sæt lydstyrken ned 86

5 ✆ ✆

Kort tryk: afslut/afvis opkald 121

eller forlad opkaldslisten 121

eller aktiver/deaktiver mute (lydløs funktion) 86

eller deaktivere talegenkendelse 109

Brug

Betjeningsdele

Infortainment-systemet betjenes via funktionsknapper, multifunktions-knapper og menuer, som vises i displayet.

Input kan foretages valgfrit via:

- den centrale betjeningsenhed i instrumentpanelet ⇨ 80
- knapper på rattet ⇨ 80
- talegenkendelsessystemet ⇨ 109

Tænd eller sluk for Infotainment-systemet

Tryk kort på ⏻. Når der tændes for systemet, er den sidst valgte Infotainment-kilde aktiv.

Slukkeautomatik

Hvis Infotainment-systemet er blevet tændt ved tryk på ⏻, mens tændingen var slået fra, slukkes det automatisk igen efter 10 minutter.

Indstil lydstyrke

Drej ⏻. Den aktuelle indstilling vises på skærmen.

Når Infotainment-systemet tændes, er den sidst valgte lydstyrke valgt, hvis den er lavere end den maksimale startlydstyrke.

Følgende kan indstilles separat:

- den maksimale startlydstyrke ⇨ 93
- lydstyrken for trafikmeldinger ⇨ 93

Hastighedsstyret lydstyrke

Når den hastighedskompenserede lydstyrke er aktiveret ⇨ 93, justeres lydstyrken automatisk for at opveje vej- og vindstøj under kørslen.

Mute

Tryk på **PHONE** (hvis telefonportalen er til rådighed: tryk i et par sekunder) for at afbryde lydkilderne.

Annullering af lydfrakobling: drej på ⏻, eller tryk på **PHONE** igen (hvis telefonportalen er til rådighed: tryk i et par sekunder).

Lydstyrkebegrænsning ved høje temperaturer
Ved meget høje temperaturer inden i bilen begrænser infotainment-systemet den maksimalt indstillelige lydstyrke. Om nødvendigt reduceres lydstyrken automatisk.

Funktionsmåder

Radio

Tryk på **RADIO** for at åbne radioens hovedmenu eller skifte mellem forskellige bølgeområder.

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne en undermenu med mulighed for stationsvalg.

Detaljeret beskrivelse af radiofunktionerne ⇨ 94.

Audio-afspillere

Tryk på **CD** eller **AUX** for at åbne CD, USB, iPod eller AUX-menuen eller veksle mellem disse menuer.

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne en undermenu med mulighed for valg af spor.

Detaljeret beskrivelse af:

- Cd-afspillerens funktioner ⇨ 104
- AUX-indgangens funktioner ⇨ 106
- USB-portens funktioner ⇨ 107

Telefon

Tryk på **PHONE** for åbne telefonmenuen.

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne en undermenu med mulighed for valg til input eller valg af numre.

Detaljeret beskrivelse af telefonportalens funktioner ⇨ 115.

Grundlæggende betjening

Multifunktionsknap

Multifunktionsknappen er det centrale styringselement for menuerne.

Drej på multifunktionsknappen:

- CD 400 / CD 400plus: markering af en menuindstilling
- CD 300: visning af et menuvalg
- Indstilling af en numerisk værdi

Tryk på multifunktionsknappen:

- CD 400 / CD 400plus: valg eller aktivering af den markerede indstilling
- CD 300: valg eller aktivering af vist valg
- Bekræftelse af indstillet værdi
- Aktivering/deaktivering af en systemfunktion

BACK-knappen

Tryk kortvarigt på **BACK** for at:

- gå ud af en menu
- gå tilbage fra en undermenu til det næste højere menuniveau
- slette det sidste tegn i en tegnsekvens

Tryk og hold på **BACK** i nogle sekunder for at slette hele indtastningen.

Eksempler på menubetjening

CD 400 / CD 400plus
Valg af et punkt

Drej multifunktionsknappen for at flytte cursoren (= farvet baggrund) til den ønskede option.

Tryk på multifunktionsknappen for at vælge den markerede option.

Undermenuer
En pil i det højre hjørne af menuen viser, at efter valg af optionen vil en undermenu med yderligere optioner blive åbnet.

Aktivering af en indstilling

Drej multifunktionsknappen for at markere den ønskede indstilling.

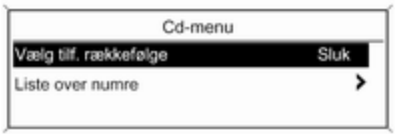
Tryk på multifunktionsknappen for at aktivere indstillingen.

Vælg en værdi

Drej multifunktionsknappen for at ændre den nuværende værdi for indstillingen.

Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte den indstillede værdi.

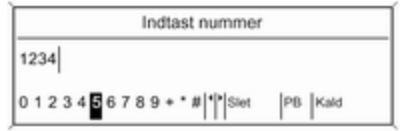
Aktivering og deaktivering af en funktion



Drej multifunktionsknappen for at markere den funktion, som skal tændes eller slukkes.

Tryk på multifunktionsknappen for at skifte mellem indstillingerne **Slå til** og **Sluk**.

Indtastning af en tegnsekvens



Indtastning af tegnsekvenser, f. eks. telefonnumre:

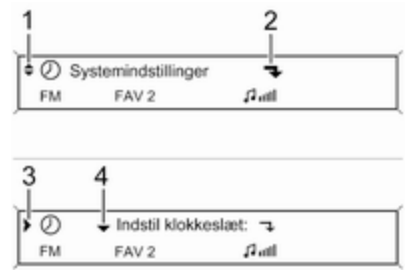
Drej multifunktionsknappen for at vælge det ønskede tegn.

Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte det valgte tegn.

Slet det sidste tegn i tegnsekvensen ved at trykke på **BACK**.

CD 300

Menuelementer og symboler



Op- og nedpilene **1** viser: øverste menuniveau er aktivt. Yderligere optioner er tilgængelige i den aktive menu.

Drej multifunktionsknappen for at få vist de andre optioner i den aktive menu.

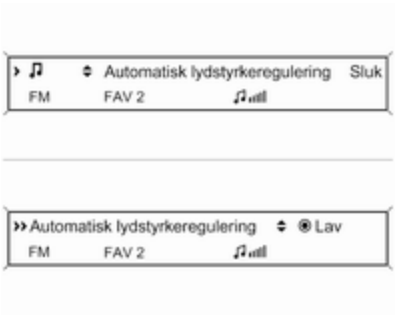
Den buede pil **2** viser: En undermenu med yderligere optioner er tilgængelig.

Tryk på multifunktionsknappen for at vælge den viste valgmulighed og åbne den tilsvarende undermenu.

Pilen, som peger til højre **3**, viser: Det første undermenuniveau er aktivt (to pile = det andet undermenuniveau er aktivt).

Nedpilen **4** viser: Yderligere valgmuligheder er tilgængelige i den aktive undermenu.

Aktivering af en indstilling

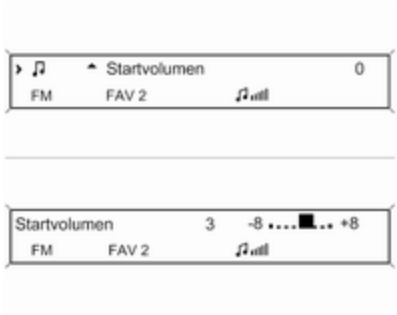


Tryk på multifunktionsknappen for at åbne den tilsvarende indstillingsmenu.

Drej multifunktionsknappen for at få vist den ønskede indstilling.

Tryk på multifunktionsknappen for at aktivere indstillingen.

Vælg en værdi

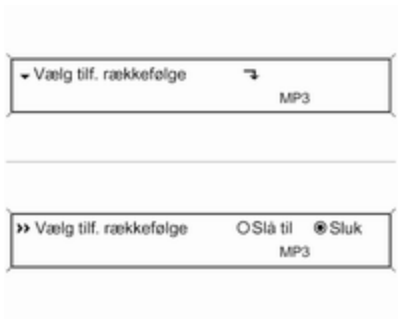


Tryk på multifunktionsknappen for at åbne den tilsvarende indstillingsmenu.

Drej multifunktionsknappen for at ændre den nuværende værdi for indstillingen.

Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte den indstillede værdi.

Aktivering og deaktivering af en funktion

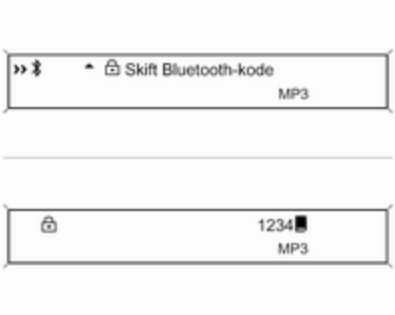


Tryk på multifunktionsknappen for at åbne den tilsvarende indstillingsmenu.

Drej multifunktionsknappen for at markere indstillingen **Slå til** eller **Sluk**.

Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte den markerede indstilling.

Indtastning af en tegnsekvens



Tryk på multifunktionsknappen for at åbne den relevante indstillingsmenu.

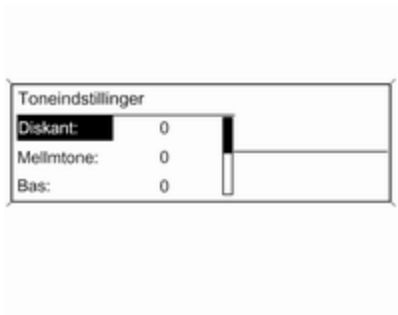
Drej på multifunktionsknappen for at ændre tegnet på den aktuelle markørposition.

Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte det viste tegn.

Slet det sidste tegn i tegnsekvensen ved at trykke på **BACK**.

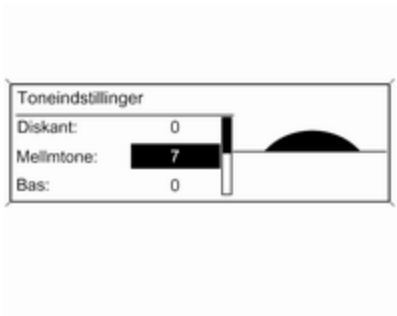
Toneindstillinger

I menuen for toneindstillinger kan tonekarakteristikkerne indstilles for hvert radiobåndområde og hver audioafspilningskilde.



Tryk på **TONE** for åbne tone-menuen.

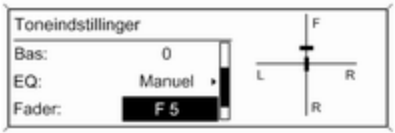
Indstilling af bas, mellemtone og diskant



Vælg **Bas:**, **Mellmtone:** eller **Diskant:**.

Indstil den ønskede værdi for den valgte funktion.

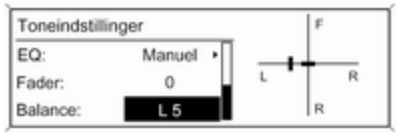
Indstilling af lydfordeling foran - bag



Vælg **Fader:**.

Indstil den ønskede værdi.

Indstilling af lydfordeling mellem højre - venstre



Vælg **Balance:**.

Indstil den ønskede værdi.

Indstilling af individuel indstilling til "0"

Vælg det ønskede punkt, og hold multifunktionsknappen inde i nogle sekunder.

Indstilling af alle indstillinger til "0" eller "Off" (Deaktiveret)

Tryk på **TONE** og hold inde i nogle sekunder.

Optimering af toneindstillingen til musikgenren

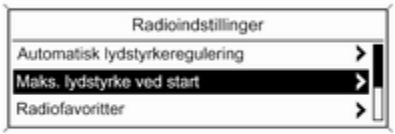
Vælg **EQ:** (modforvrænger).

De viste optioner giver mulighed for optimeret, bas-, middel - og diskant-indstillinger til den relevante musikstil.

Vælg den ønskede option.

Lydstyrkeindstillinger

Maks. lydstyrke ved start



Tryk på **CONFIG** for at åbne system-indstillingsmenuen.

CD 400 / CD 400plus: vælg **Radio-indstillinger** og derefter **Maks. lydstyrke ved start**.

CD 300: vælg **Audioindst.** og derefter **Startvolumen**.

Indstil den ønskede værdi.

Hastighedskompensations-lydstyrke

Tryk på **CONFIG** for at åbne system-indstillingsmenuen.

CD 400 / CD 400plus: vælg **Radio-indstillinger** og derefter **Automatisk lydstyrkeregulering**.

CD 300: vælg **Audioindst.** og derefter **Automatisk lydstyrkeregulering**.

Den hastighedskompenserede lyd-styrke kan deaktiveres eller graden af lydstyrketilpasning kan vælges i den viste menu.

Vælg den ønskede option.

Lydstyrke for trafikmeddelelser (TA)

Lydstyrken for trafikmeddelelser kan øges eller reduceres i forhold til den normale lydstyrke.

Tryk på **CONFIG** for at åbne system-indstillingsmenuen.

CD 400 / CD 400plus: vælg **Radio-indstillinger**, **RDS-indstillinger** og **TA-lydstyrke**.

CD 300: vælg **Audioindst.**, **RDS-indstillinger** og **TA-lydstyrke**.

Indstil den ønskede værdi for for-øgelse eller reduktion af lydstyrken.

Radio

Brug 94
Stationssøgning 94
Autolagringslister 95
Favoritlister 95
Bølgeområde-menuer 96
Radio Data System (RDS) 99
Digital Audio Broadcasting 101

Brug

Aktivering af radio

Tryk på **RADIO** for åbne radiohovedmenuen.

Den sidst indstillede station modtages.

Valg af bølgeområde

Tryk én eller flere gange på **RADIO** for at vælge det ønskede bølgeområde.

Den station, som sidst blev spillet i bølgeområdet, modtages.

Stationssøgning

Stationshukommelse: Automatisk lagring

Tryk kortvarigt på ⏮ ⏭ eller ⏭ ⏭ for at afspille den næste station i stationshukommelsen.

Stationssøgning: Manuel

Tryk på ⏮ ⏭ eller ⏭ ⏭ i nogle sekunder for at starte en søgning efter den næste station, der kan modtages i det aktuelle bølgeområde.

Når den ønskede frekvens nås, afspilles stationen automatisk.

Bemærkninger
Stationssøgning: Manuel: Hvis det ikke lykkes for radioen at finde en station, skifter den automatisk til et mere følsomt søgeniveau. Hvis den stadig ikke er i stand til at finde stationen, indstilles den sidste, aktive frekvens.

Bemærkninger
FM-bølgeområde: Når RDS-funktionen er aktiv, søges kun RDS-stationer ⇨ 99, og når trafikradioen (TP) er aktiveret, søges kun trafikservicestationerne ⇨ 99.

Manuel indstilling på station

AM-bølgeområde
Drej på multifunktionsknappen og indstil den optimale modtagefrekvens på popup-frekvensdisplayet.

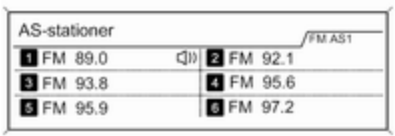
DAB-bølgeområde

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne DAB-menuen, og vælg **Manuel DAB-indstilling**.

Drej på multifunktionsknappen og indstil den ønskede modtagefrekvens på popup-frekvensdisplayet.

Autolagringslister

Der kan søges efter de stationer, der modtages bedst i et bølgeområde, og disse stationer kan gemmes automatisk med autolagringsfunktionen.



Bemærkninger

Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

Hvert bølgeområde har 2 autolagringslister (**AS 1**, **AS 2**), hvor der kan gemmes 6 stationer på hver.

Automatisk stationslagring

Tryk på **AS**, indtil en meddelelse om autolagring vises. De 12 kraftigste stationer i det aktuelle bølgeområde gemmes på de 2 autolagringslister.

Autolagringsproceduren afbrydes ved at trykke på multifunktionsknappen.

Manuel lagring af stationer

Stationerne kan også gemmes manuelt i autolagringslisterne.

Indstil den station, der skal lagres.

Tryk kortvarigt på **AS** for at åbne en autolagringsliste eller for at skifte til en anden autolagringsliste.

Sådan gemmes stationen i en listeposition: Tryk på den tilsvarende stationsknap 1...6, indtil en bekræftende meddelelse vises.

Bemærkninger

Manuelt lagrede stationer overskrives i en automatisk stationslagringsproces.

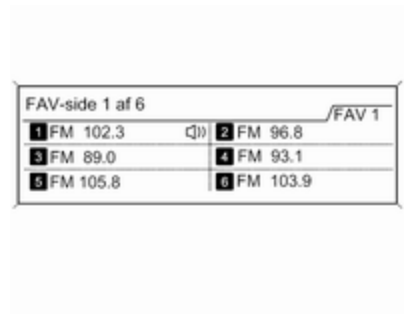
Genfind en station

Tryk kortvarigt på **AS** for at åbne en autolagringsliste eller for at skifte til en anden autolagringsliste.

Tryk kortvarigt på en af stationsknapperne 1...6 for at åbne stationen på den tilsvarende listeposition.

Favoritlister

Stationer fra alle bølgeområder kan gemmes manuelt på favoritlisterne.



Der kan gemmes 6 stationer på hver favoritliste.

Antal tilgængelige favoritlister kan konfigureres (se herunder).

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

Lagring af en station

Indstil den station, der skal lagres.

Tryk kortvarigt på **FAV** for at åbne favoritlisten eller for at skifte til en anden favoritliste.

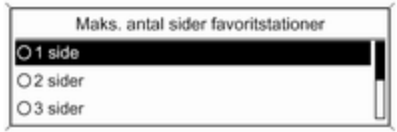
Sådan gemmes stationen i en listeposition: Tryk på den tilsvarende stationsknap 1...6, indtil en bekræftende meddelelse vises.

Genfind en station

Tryk kortvarigt på **FAV** for at åbne favoritlisten eller for at skifte til en anden favoritliste.

Tryk kortvarigt på en af stationsknapperne 1...6 for at åbne stationen på den relaterede listeposition.

Definition af antallet af tilgængelige favoritlister



Tryk på **CONFIG**.

Vælg **Radioindstillinger** og derefter **Radiofavoritter**.

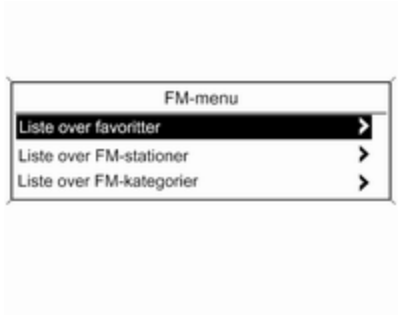
Vælg det ønskede antal tilgængelige favoritlister.

Bølgeområde-menuer

Alternative funktioner for valg er station er tilgængelige via de bølgeområdespecifikke menuer.

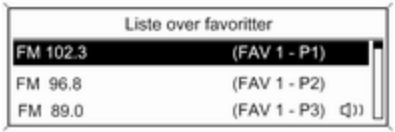
Med radiohovedmenuen aktiv trykkes der på multifunktionsknappen for at åbne den relevante bølgebånds-menu.

Bemærkninger
De følgende display, der gælder for FM, vises som eksempler.



Liste over favoritter

Vælg **Liste over favoritter**. Alle stationer, der er gemt på favoritlisterne, vises.



Vælg den ønskede station.

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

Stationslister

AM/FM-bølgeområde

Vælg **Liste over AM-stationer** eller **Liste over FM-stationer**.

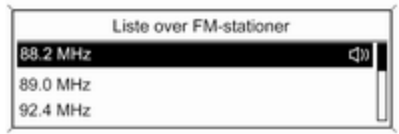
Alle AM/FM-stationer, der kan modtages i det aktuelle modtageområde, vises.

DAB-bølgeområde

Drej på multifunktionsknappen.

Alle DAB-stationer ⇨ 101, der kan modtages i det aktuelle modtageområde, vises.

Bemærkninger
Hvis der ikke er oprettet stationslister på forhånd, foretager Infotainment-systemet en automatisk stationssøgning.



Vælg den ønskede station.

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

Opdatering af stationslister

Hvis stationerne, der er gemt på en bølgeområdespecifik stationsliste, ikke længere kan modtages:

Vælg en tilsvarende kommando for at opdatere en stationsliste.

CD 400plus: Infotainment-systemets dobbelte tuner opdaterer løbende FM-stationslisten i baggrunden. Manuel opdatering er ikke påkrævet.

Der startes en stationssøgning. Når søgningen først er gennemført, spilles den station, der senest blev modtaget.

Stationssøgningen afbrydes ved at trykke på multifunktionsknappen.

Bemærkninger
Hvis en bølgeområde-specifik stationsliste opdateres, opdateres den tilsvarende kategoriliste ligeledes.

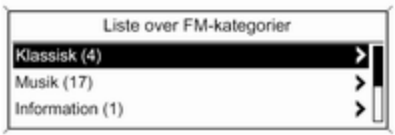
Kategorilister

Mange RDS-stationer ⇨ 99 sender en PTY-kode, som angiver, hvilken type program der sendes (f.eks. nyheder). Nogle stationer ændrer også

PTY-koden afhængigt af det indhold, der sendes på det pågældende tidspunkt.

Infotainment-systemet gemmer disse stationer, der sorteres efter programtype, i den tilsvarende kategoriliste.

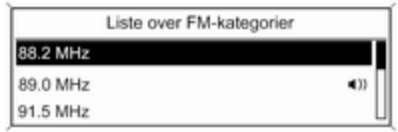
Sådan søges der efter en programtype efter station: Vælg det bølgeområdespecifikke kategorilistepunkt.



Der vises en liste over programtyper, der er tilgængelige for tiden.

Vælg den ønskede programtype.

CD 400 / CD 400plus: Der vises en liste over stationer, der sender et program af den valgte type.



Vælg den ønskede station.

CD 300: Der søges efter næste station af den valgte type, der kan modtages, hvorefter den spilles.

Kategorilisten opdateres også, når en tilsvarende bølgeområdespecifik stationsliste opdateres.

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

DAB-meddelelser

Ud over musikprogrammer sender mange DAB-stationer ⇨ 101 forskellige meddelelseskategorier.

Den DAB-service (det DAB-program), der modtages på det aktuelle tidspunkt, afbrydes, når der er meddelelser i de allerede aktiverede kategorier på vej.

Aktivering af meddelelseskategorier

Vælg **DAB-meddelelser** i DAB-menuen.

Aktivér de ønskede meddelelseskategorier.

Der kan vælges flere meddelelseskategorier på samme tid.

Bemærkninger
DAB-meddelelser kan kun modtages, hvis DAB-bølgeområdet er aktiveret.

Radio Data System (RDS)

RDS er en tjeneste, der tilbydes af FM-stationerne, som gør det væsentligt nemmere at finde den ønskede station og modtage den helt uden støj.

Fordelene ved RDS

- På displayet vises programnavnet for den indstillede station i stedet for frekvensen.
- Under en stationssøgning stiller Infotainment-systemet kun ind på RDS-stationer.
- Infotainment-systemet stiller altid ind på den sendefrekvens, der modtages bedst, for den indstillede station ved hjælp af AF (Alternative Frequency).
- Afhængig af hvilken station, der modtages, viser infotainment-systemet radiotekst, som f.eks. kan indeholde oplysninger om det aktuelle program.

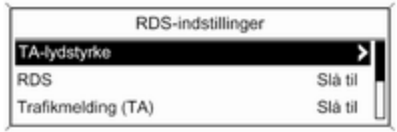
Konfiguration af RDS

Sådan åbnes menuen for RDS-konfigurationen:

Tryk på **CONFIG**.

CD 400 / CD 400plus: vælg **Radioindstillinger** og derefter **RDS-indstillinger**.

CD 300: vælg **Audioindst.** og derefter **RDS-indstillinger**.



TA-lydstyrke
Lydstyrken for trafikmeddelelser (TA) kan forudindstilles ⇨ 93.

Aktivering og deaktivering af RDS

Vælg punktet **RDS** på **Slå til** eller **Sluk**.

Bemærkninger
Hvis RDS er slukket, tændes det automatisk igen, når der skiftes radiostation (med søgefunktion eller forudindstillingsknap).

Trafikmelding (TA)
Sådan aktiveres eller deaktiveres TA-funktionen permanent:

Vælg punktet **Trafikmelding (TA)** på **Slå til** eller **Sluk**.

Aktivering og deaktivering af regionalisering

(RDS skal være aktiveret til regionalisering)

På visse tidspunkter sender nogle RDS-stationer regionalt forskellige programmer på forskellige frekvenser.

Vælg punktet **Regional (REG)** på **Slå til** eller **Sluk**.

Hvis regionalisering er slået til, vælges kun alternative frekvenser (AF) med de samme regionale programmer.

Hvis regionalisering er deaktiveret, vælges alternative frekvenser for stationerne uden hensyn til regionalprogrammer.

RDS-rulletekst

Visse RDS-stationer skjuler programnavnet på displayet for at vise yderligere information.

Sådan hindres visning af yderligere information:

Indstil **Tekstrulningsstop** på **Slå til**.

Radiotekst:

Hvis RDS og modtagelse af en RDS-station er aktiveret, vises information om det program, der aktuelt modtages, og det musiknummer, der aktuelt spilles, under programmets navn.

Sådan vises eller skjules information:

Vælg punktet **Radiotekst:** på **Slå til** eller **Sluk**.

Radiotrafikservice

(TP = Trafikprogram)

Radiotrafikservicestationerne er RDS-stationer, der sender trafikmeddelelser.

Sådan aktiveres og deaktiveres radiotrafikservice

Sådan aktiveres og deaktiveres infotainment-systemets standby-funktion for trafikmeddelelser:

Tryk på **TP**.

- Hvis radiotrafikservicen er aktiveret, vises **[ ]** i radioens hovedmenu.
- Der modtages kun radiotrafikservicestationer.
- Hvis den aktuelle station ikke er en radiotrafikservicestation, søges der automatisk efter den næste radiotrafikservicestation.
- Hvis der findes en radiotrafikservicestation, vises **[TP]** i radioens hovedmenu.
- Trafikmeddelelser afspilles ved en forudindstillet TA-lydstyrke ⇨ 93.
- Hvis trafikradioen er tændt, afbrydes cd/mp3-afspilningen i den tid, trafikmeldingen varer.

Lyt kun til trafikmeddelelser

Aktiver radiotrafikservicen, og skru helt ned for infotainment-systemets lydstyrke.

Blokering af trafikmeddelelser

Blokering af en trafikmelding, f. eks. under afspilning af en cd/mp3:

Tryk på **TP** eller på multifunktionsknappen for at bekræfte annulleringsmeddelelsen på displayet.

Trafikmeddelelsen annulleres, men radiotrafikservicen forbliver aktiveret.

EON (Enhanced Other Networks)
Med EON kan du lytte til radioens trafikmeldinger, selvom den indstillede radiostation ikke sender sin egen radiotrafikservice. Hvis en sådan station indstilles, vises den med sort for radiotrafikservicestationer **TP**.

Digital Audio Broadcasting

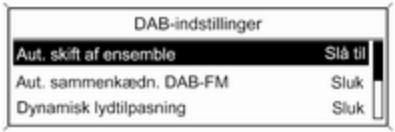
Digital audio broadcasting (DAB) er et nyskabende og universelt sendesystem.

DAB-stationerne angives med programnavnet frem for sendefrekvensen.

Generelt

- Med DAB kan der sendes flere radioprogrammer (servicer) på en enkelt frekvens (ensemble).
- Ud over digitale lydtjenester af høj kvalitet kan DAB også sende data i tilknytning til programmer samt en masse andre datatjenester herunder rejse- og trafikinformation.
- Gengivelse af lyden er sikret, så længe en givet DAB-modtager kan opsamle det signal, der sendes ud af en station (selvom signalet er meget svagt).
- Der forekommer ingen fading (reduktion af lyden), som er typisk for modtagelse af AM eller FM. DAB-signalet gengives ved en konstant lydstyrke.
- Hvis DAB-signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren, afbrydes modtagelsen helt. Dette kan undgås ved at aktivere **Aut. skift af ensemble** og/eller **Aut. sammenkædn. DAB-FM** i menuen med DAB-indstillinger.
- Interferens, der skyldes stationer på nærliggende frekvenser (en fænomen, der er typisk for modtagelse af AM og FM) forekommer ikke med DAB.
- Hvis DAB-signalet reflekteres af naturlige forhindringer eller bygninger, forbedres kvaliteten for modtagelse af DAB, hvorimod modtagelse af AM eller FM forringes betydeligt i sådanne tilfælde.
- Når DAB-modtagelse er aktiveret, forbliver Infotainment-systemets FM-tuner aktiv i baggrunden og søger løbende efter FM-stationer med den bedste modtagelse. Hvis TP ⇨ 99 er aktiveret, udsendes trafikmeldinger fra den FM-station, der i øjeblikket modtages bedst. Deaktiver TP, hvis du ikke ønsker, at din DAB-modtagelse skal afbrydes af FM-trafikmeldinger.

Konfigurering af DAB



Tryk på **CONFIG**.

Vælg **Radioindstillinger** og derefter **DAB-indstillinger**.

Følgende punkter er tilgængelige i konfigurationsmenuen:

- **Aut. skift af ensemble**: når denne funktion er aktiveret, skifter enheden over til den samme tjeneste (program) på en anden DAB-ensemble (frekvens, hvis tilgængelig), når DAB-signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren.
- **Aut. sammenkædn. DAB-FM**: når denne funktion er aktiveret, skifter enheden over til den tilsvarende FM-station for den aktive DAB-tjeneste (hvis tilgængelig), når DAB-signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren.
- **Dynamisk lydtilpasning**: når denne funktion er aktiveret, reduceres DAB-signalets dynamiske rækkevidde. Dette betyder, at niveauet for høje lyde reduceres, mens dette ikke er tilfældet for stille lyde. Derfor kan infotainment-systemets lydstyrke øges til et punkt, hvor de stille lyde kan høres, uden at de høje lyde bliver for kraftige.
- **Frekvensbånd**: når dette punkt er valgt, kan det defineres, hvilke DAB-bølgeområder der skal kunne modtages af infotainment-systemet.

CD-afspiller

Generelt 103
Brug 104

Generelt

Infotainment-systemets cd-afspiller kan afspille cd'er og MP3/WMA-cd'er med lyd.

Vigtig information om audio-cd'er og mp3/wma-cd'er

Forsigtig

Sæt under ingen omstændigheder dvd'er, single-cd'er med en diameter på 8 cm eller formede cd'er i afspilleren.

Der må ikke sættes etiketter på cd'erne. Disse cd'er kan sætte sig fast i cd-drevet og ødelægge afspilleren. I så fald vil det være nødvendigt at udskifte enheden.

- Følgende cd-formater kan bruges:

  Cd-rom, tilstand 1 og tilstand 2

  Cd-rom XA tilstand 2, format 1 og format 2
- Følgende filformater kan bruges:

  ISO9660 Level 1, Level 2, (Romeo, Joliet).

  MP3- og WMA-filer, der er skrevet i et andet format end anført ovenfor, kan ikke altid afspilles korrekt, og deres filnavne og mappenavne kan ikke altid vises korrekt.

Bemærkninger

ISO 13346 understøttes ikke. Det kræves muligvis, at man manuelt vælger ISO 9660 ved brænding af en lyd-cd, f.eks. med Windows 7.

- Lyd-cd'er med kopibeskyttelse, som ikke er i overensstemmelse med lyd-cd-standarden, vil ikke kunne afspilles korrekt eller slet ikke kunne afspilles.
- Cd-r'ere og cd-rw'ere, som De selv har brændt, er mere sårbare over for forkert behandling end indspillede cd'ere. Vær opmærksom på korrekt behandling, specielt i tilfælde af brændte cd-r'ere og cd-rw'ere. Se nedenfor.
- Hjemmebrændte cd-r'er og cd-rw'er kan muligvis ikke afspilles korrekt eller slet ikke afspilles. I sådanne tilfælde er det ikke udstyret, som er defekt.

- På blandede cd'er (lydspor og komprimerede filer, f.eks. MP3) kan lydsporsdelen og delen med komprimerede filer afspilles separat.
- Undgå at sætte fingeraftryk ved skift af cd'er.
- Læg cd'erne tilbage i deres hylstre straks efter at have taget dem ud af cd-afspilleren, så de beskyttes mod skader og snavs.
- Snavs og væske på cd'er kan gøre linsen på afspilleren inde i apparatet fedtet og forårsage svigt.
- Beskyt cd'er mod varme og direkte sollys.
- Følgende begrænsninger gælder for data lagret på en MP3/WMA-CD:

  Antal numre: maks. 999

  Antal mapper: maks. 255

  Mappestrukturens dybde: maks. 64 niveauer (maks. 8 niveauer anbefales)

  Antal spillelister: maks. 15

  Antal sange pr. spilleliste: maks. 255

  Anvendelige filtyper for afspilningslister: .m3u, .pls, .asx, .wpl
- Dette kapitel beskæftiger sig kun med afspilning af mp3-filer, da fremgangsmåden for mp3- og wma-filer er ens. Når en cd med WMA-filer isættes, vises mp3-relaterede menuer.

Brug

Start på cd-afspilning

Tryk på **CD** for at åbne menuen for cd eller MP3.

Hvis der er en cd i cd-afspilleren, startes afspilningen af cd'en.

Afhængig af de data, som er lagret på audio cd eller mp3 cd vises der forskellig information om cd'en eller det aktuelle musikspor på displayet.

Ilægning af cd

Indsæt en cd med den trykte side opad i cd-sprækken, indtil den trækkes ind.

Bemærkninger
Hvis der er sat en cd i, vises der et cd-symbol i displayets øverste linje.

Ændring af en standardsidevisning

(kun med CD 300)

Under afspilning af en lyd-cd eller mp3: tryk på multifunktionsknappen og vælg **Standard cd-sidevisning** eller **Stand. MP3-sidevis.**.

Vælg den ønskede option.

Ændring af mappeniveau

Tryk på ⊞ eller ⊟ for at skifte til et højere eller lavere mappeniveau.

Spring til det næste eller tidligere spor

Tryk kortvarigt på ⏮ ⏭ eller ⏭ ⏭.

Hurtigt frem - eller tilbageløb

Tryk og hold på ⏮ ⏭ eller ⏭ ⏭ for at gå hurtigt frem eller tilbage i det aktuelle nummer.

Valg af spor med menuen for lyd-cd eller MP3

Under afspilning af lyd-cd

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne den lyd-cd-relaterede menu.

Afspilning af spor i vilkårlig rækkefølge: Indstil **Vælg tilf. rækkefølge** på **Slå til**.

Sådan vælges et spor på lyd-cd'en: Vælg **Liste over numre**, og vælg derefter det ønskede spor.

Under afspilning af mp3

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne den mp3-relaterede menu.

Afspilning af spor i vilkårlig rækkefølge: Indstil **Vælg tilf. rækkefølge** på **Slå til**.

Sådan vælges et spor fra en mappe eller spilleliste: Vælg **Spillelister/ Mapper**.

Vælg en mappe eller spilleliste, og vælg derefter det ønskede spor.

Bemærkninger
Hvis en CD indeholder både audio- og mp3-data, kan audio-data vælges fra **Spillelister/Mapper**.

Sådan åbnes en menu med ekstra indstillinger for søgning og valg af spor: vælg **Søgning**. De tilgængelige indstillinger afhænger af de data, der er gemt på MP3-cd'en.

Søgeprocessen på MP3-cd'en kan tage adskillige minutter. I dette tidsrum modtages den station, der sidst blev afspillet.

Udtagning af en cd

Tryk på ⏏.

Cd'en skubbes ud af cd-indstikket.

Hvis cd'en ikke fjernes efter, at den er skubbet ud, vil den automatisk blive trukket ind igen efter et par sekunder.

AUX-indgang

Generelt 106
Brug 106

Generelt

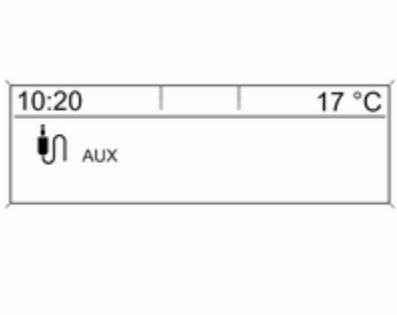
I midterkonsollen findes en AUX-stikdåse for tilslutning af eksterne lydkilder.

Det er f.eks. muligt at tilslutte en bærbar cd-afspiller med et 3,5 mm jackstik til AUX-indgangen.

Bemærkninger
Stikket skal altid holdes rent og tørt.

Brug

Tryk én eller flere gange på **AUX** for at aktivere AUX-funktionen.



En lydkilde, der er tilsluttet til AUX-indgangen, kan kun betjenes via lydkildens betjeningselementer.

USB-port

Generelt 107
Afspilning af gemte lydfiler 107

Generelt

I midterkonsollen findes en USB-stikdåse for tilslutning af eksterne lydkilder.

Enheder, der tilsluttes til USB-porten, betjenes via infotainment-systemets knapper og menuer.

Bemærkninger
Stikket skal altid holdes rent og tørt.

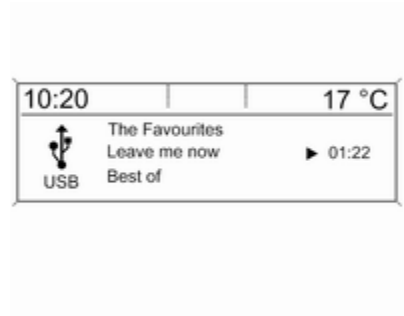
Oplysninger

Følgende enheder kan tilsluttes til USB-porten:

- iPod
- Zune
- PlaysForSure-enhed (PFD)
- USB-drev

Bemærkninger
Det er ikke alle iPod-, Zune-, PFD- eller USB-drevmodeller, der understøttes af Infotainmentsystemet.

Afspilning af gemte lydfiler



Tryk én eller flere gange på **AUX** for at aktivere USB-funktionen.

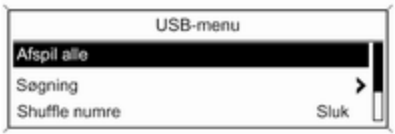
Afspilning af lyddata lagret på USB-enheden begynder.

Betjeningen af datakilder, der er tilsluttet via USB, er generelt den samme som for en MP3cd med lyd ⇨ 104.

På de følgende sider er kun den del af betjeningen, der er forskellig/yderligere betjening, beskrevet.

Funktion og skærmvisningerne beskrives kun for USB-drevene. Andre enheder, f.eks. iPod eller Zune, fungerer generelt på samme måde.

Valg af spor vha. USB-menuen



Tryk på multifunktionsknappen for at åbne den USB-relaterede menu.

Afspilning af alle spor i rækkefølge: Vælg **Afspil alle**.

Visning af en menu med forskellige ekstra indstillinger for søgning og valg af spor: Vælg **Søgning**.

Søgeprocessen på USB-enheden kan tage adskillige minutter. I dette tidsrum modtages den station, der sidst blev afspillet.

Afspilning af spor i vilkårlig rækkefølge: Indstil **Shuffle numre** på **Slå til**.

Gentagelse af aktuelt afspillet spor: Indstil **Gentag** på **Slå til**.

Talegenkendelse

Generel information 109
Telefonstyring 110

Generel information

Infotainment-systemets talegenkendelse gør det muligt at betjene telefonportalen ved hjælp af talte kommandoer. Det genkender kommandoer og talsekvenser, uanset hvem der taler. Kommandoerne og numrene kan indtales uden stemmepause mellem de enkelte ord.

De kan gemme telefonnumre og tildele et valgfrit navn (en talekode). Ved brug af disse navne kan du senere etablere en telefonforbindelse.

I tilfælde af forkert betjening eller forkerte kommandoer afgiver systemet et synligt og/eller hørbart signal og anmoder om gentagelse af den ønskede kommando. Dertil kommer, at talegenkendelsen kvitterer for vigtige kommandoer og forespørger, om nødvendigt.

For at undgå at samtaler i bilen fører til utilsigtet aktivering af systemets funktioner, starter talegenkendelsen først, når systemet aktiveres.

Vigtige oplysninger om tilgængelige sprog

- Ikke alle de sprog der er til rådighed for visning i Infotainmentsystemet, er tilgængelige med hensyn til talegenkendelse.
- Hvis det aktuelt valgte sprog til brug på displayet ikke understøttes af talegenkendelse, skal talekommandoerne afgives på engelsk.

  For at kunne afgive talekommandoer på engelsk skal telefonens hovedmenu først aktiveres ved at trykke på **PHONE** på Infotainment-systemet, og derefter skal telefonportalens talegenkendelse aktiveres ved at trykke på 🗣 på rattet.

Telefonstyring

Aktivering af talegenkendelse

Telefonportalens talegenkendelse aktiveres ved at trykke på 🎤 på rattet. Under dialogen skrues der ned for eventuelle aktive lydkilder, og indtoning af eventuelle trafiknyheder annulleres.

Justering af lydstyrken for voice output

Drej lydstyrkeknappen på Infotainment-systemet eller tryk på + eller – på rattet.

Annullering af en dialog

Der er flere måder at deaktivere talegenkendelse og afbryde dialogen:

- Tryk på 🎤 på rattet.
- Sig "**Cancel (Annullér)**".
- Undlad at afgive (sige) nogen kommando i et stykke tid.
- Efter den tredje ikke genkendte kommando.

Betjening

Talegenkendelse gør det nemt at betjene mobiltelefonen ved hjælp af talte kommandoer. Det er tilstrækkeligt at aktivere talegenkendelse og afgive (sige) den ønskede kommando. Efter at have indtalt kommandoen, leder Infotainmentsystemet Dem gennem dialogen med relevante spørgsmål og tilbagemelding, så den ønskede handling udføres.

Hovedkommandoer

Efter aktivering af talegenkendelse signalerer en kort tone, at systemet venter på en kommando.

Tilgængelige hovedkommandoer:

- "**Dial (Indtast nummer)**"
- "**Call (Kald)**"
- "**Redialing (Genkalder)**"
- "**Save (Gem)**"
- "**Delete (Slet)**"
- "**Directory (Telefonbog)**"
- "**Pair (Tilknyt)**"
- "**Select device (Vælg enhed)**"
- "**Voice feedback (Stemmefeedback)**"

Kommandoer som er hyppigt tilgængelige

- "**Help (Hjælp)**": dialogen afsluttes, og alle kommandoer tilgængelige i denne funktion specificeres.
- "**Cancel (Annullér)**": talegenkendelse er deaktiveret.
- "**Yes (Ja)**": en passende handling sættes i gang afhængig af sammenhængen.
- "**No (Nej)**": en passende handling sættes i gang afhængig af sammenhængen.

Indtast et telefonnummer

Efter kommandoen "**Dial (Indtast nummer)**" beder systemet om et nummer.

Telefonnummeret skal indtales med normal stemme uden kunstige ophold mellem de enkelte tal.

Genkendelsen virker bedst hvis der holdes pause i mindst et halvt sekund efter hvert 3.-5. ciffer. Infotainmentsystemet gentager så de genkendte tal.

De kan derefter angive yderligere numre eller følgende kommandoer:

- "**Dial (Indtast nummer)**": input er accepteret.
- "**Delete (Slet)**": det nummer som blev angivet sidst eller den blok af numre, som blev sidst angivet, slettes.
- "**Plus**": der indtastes "+" foran et opkald til udlandet.
- "**Verify (Kontrollér)**": input gentages af voice output.
- "**Asterisk (Stjerne)**": en stjerne "*" angives.
- "**Hash (Pund)**": der indtastes et nummertegn "#".
- "**Help (Hjælp)**"
- "**Cancel (Annullér)**"

Det indtalte telefonnummer må højst indeholde 25 cifre.

For at kunne foretage et opkald til udlandet skal ordet "Plus" (+) siges i starten af nummeret. Plus gør det muligt at ringe fra et hvilket som helst land uden at kende det stedlige udlandsforvalg. Sig så den krævede landekode.

Eksempel på en dialog
Bruger: "**Dial (Indtast nummer)**"

Voice output: "**Please, say the number to dial (Sig venligst det nummer, der skal indtastes)**"

Bruger: "**Plus Four (Fire) Nine (Ni)**"

Voice output: "**Plus Four (Fire) Nine (Ni)**"

Bruger: "**Seven (Syv) Three (Tre) One (En)**"

Voice output: "**Seven (Syv) Three (Tre) One (En)**"

Bruger: "**One (En) One (En) Nine (Ni) Nine (Ni)**"

Voice output: "**One (En) One (En) Nine (Ni) Nine (Ni)**"

Bruger: "**Dial (Indtast nummer)**"

Voice output: "**The number is being dialled (Nummeret bliver kaldt)**"

Angiv et navn
Ved hjælp af kommandoen "**Call (Kald)**" angives et telefonnummer, som er gemt i telefonbogen under et navn (voice tag).

Tilgængelige kommandoer:

- "**Yes (Ja)**"
- "**No (Nej)**"
- "**Help (Hjælp)**"
- "**Cancel (Annullér)**"

Eksempel på en dialog
Bruger: "**Call (Kald)**"

Voice output: "**Please, say the nametag to call (Sig venligst navnet på den person, der skal kaldes)**"

Bruger: <Name>

Voice output: "**Do you want to call <Michael>? (Vil du kalde <Michael>?)**"

Bruger: "**Yes (Ja)**"

Voice output: "**The number is being dialled (Nummeret bliver kaldt)**"

Start andet opkald
Andet opkald kan startes, mens der føres en anden telefonsamtale. For at gøre dette skal man trykke på ✆.

Tilgængelige kommandoer:

- "**Send**": aktiver manuel DTMF (tonesignalering), f. eks. til voice mail eller telefon-banking.
- "**Send nametag (Send navnetag)**": aktiver DTMF (tonesignalering) ved at angive et navn (voice tag).
- "**Dial (Indtast nummer)**"
- "**Call (Kald)**"
- "**Redialing (Genkalder)**"
- "**Help (Hjælp)**"
- "**Cancel (Annullér)**"

Eksempel på en dialog
Bruger: <hvis en telefonsamtale er aktiv: tryk på 📞>

Bruger: "**Send**"

Voice output: "**Please, say the number to send. (Sig venligst det nummer, der skal sendes)**"

(angående indtaling af nummer se dialogeksemplet "**Angiv et telefonnummer**")

Bruger: "**Send**"

Redialing (Genkalder)
Det sidst kaldte nummer kaldes igen med kommandoen "**Redialing (Genkalder)**".

Gem
Med kommandoen "**Save (Gem)**" gemmes et telefonnummer i telefonbogen under et navn (voice tag).

Det angivne navn skal gentages én gang. Tonehøjde og udtale skal være så identiske som muligt for begge navneangivelser, ellers afviser systemet det indtalte.

Der kan lagres maksimalt 50 voice tags i telefonbogen.

Voice tags er tale-afhængige, dvs. kun den person, som har indtalt en voice tag, kan åbne den.

For at undgå, at starten af en optagelse af et gemt navn skal blive skåret væk, holdes der en kort pause efter input-ordre.

For at kunne bruge en voice tag uafhængigt af stedet, dvs. også i andre lande, bør alle telefonnumre angives med et "plus" og landekoden.

Tilgængelige kommandoer:

- "**Save (Gem)**": input er accepteret.
- "**Verify (Kontrollér)**": Sidste input gentages.
- "**Help (Hjælp)**"
- "**Cancel (Annullér)**"

Eksempel på en dialog
Bruger: "**Save (Gem)**"

Voice output: "**Please, say the number to save (Sig venligst det nummer, der skal gemmes)**"

(angående indtaling af nummer se dialogeksemplet "**Angiv et telefonnummer**")

Bruger: "**Save (Gem)**"

Voice output: "**Please, say the nametag to save (Sig venligst navnet på den person, der skal gemmes)**"

Bruger: <Name>

Voice output: "**Please, repeat the nametag to confirm (Gentag venligst navnetag for at bekræfte)**"

Bruger: <Name>

Voice output: "**Saving the nametag (Gemmer navnet på personen)**"

Slet
En tidligere gemt voice tag slettes med kommandoen "**Delete (Slet)**".

Tilgængelige kommandoer:

- "**Yes (Ja)**"
- "**No (Nej)**"
- "**Help (Hjælp)**"
- "**Cancel (Annullér)**"

Lytte til gemte navne
Aflytning af alle gemte navne (voice tags) startes med kommandoen "**Directory (Telefonbog)**".

Tilgængelige kommandoer under aflytning af voice tags:

- "**Call (Kald)**": Telefonnummeret på den voice tag, som blev læst højt sidst, vælges.
- "**Delete (Slet)**": Voice tag-angivelsen, som blev læst højt sidst, slettes.

Lagring af mobiltelefon på eller sletning fra udstyrsliste
Med kommandoen "**Pair (Tilknyt)**" kan en mobiltelefon lagres på eller slettes fra enhedslisten i telefonportalen ⇨ 116.

Tilgængelige kommandoer:

- "**Add (Tilføj)**"
- "**Delete (Slet)**"
- "**Help (Hjælp)**"
- "**Cancel (Annullér)**"

Eksempel på en dialog
Bruger: "**Pair (Tilknyt)**"

Voice output: "**Do you want to add or delete a device? (Vil du tilføje eller slette en enhed?)**"

Bruger: "**Add (Tilføj)**"

Voice output: "**Using the pair function in the external device, enter <1234> to pair. (Prøv at tilknytte med <1234> i den eksterne enhed)**"

Voice output: "**Do you want to pair the device? (Ønsker du at tilknytte enheden?)**"

Bruger: "**Yes (Ja)**"

Voice output: "**Udstyret er tilsluttet som nummer <device_number>**"

Valg af en mobiltelefon fra udstyrslisten
Med kommandoen "**Select device (Vælg enhed)**" kan en mobiltelefon på enhedslisten vælges til oprettelse af en Bluetooth-forbindelse.

Eksempel på en dialog
Bruger: "**Select device (Vælg enhed)**"

Voice output: "**Please, say a device number to select (Sig venligst et enhedsnummer, der skal vælges)**"

Bruger: **<device_number>**

Voice output: "**Do you want to select the device number <device_number>? (Vil du vælge enhedsnummeret <enhedsnummer>?)**"

Bruger: "**Yes (Ja)**"

Voice output: "**Do you want to pair the device? (Ønsker du at tilknytte enheden?)**"

Bruger: "**Yes (Ja)**"

Voice output: "**One moment. The system searches for the selected device (Et øjeblik. Systemsøgning efter den valgte enhed)**"

Voice output: "**Device number <dev_num> is selected (Enhedsnummer <enhedsnummer> er valgt)**"

Voice feedback (Stemmefeedback)

Hvert voice input besvares eller kommenteres af Infotainment-systemet ved hjælp af en voice output, som er tilpasset situationen.

Voice output slås til/fra ved at sige "**Voice feedback (Stemmefeedback)**" eller trykke på 🗣.

Telefon

Generelt 115
Bluetooth-forbindelse 116
Nødopkald 120
Betjening 121
Mobiltelefoner og CB-radioer 124

Generelt

Telefonportalen giver mulighed for mobiltelefonsamtaler via en mikrofon i bilen og bilens højtalere og betjening af de vigtigste mobiltelefonfunktioner gennem bilens Infotainment-system. For at kunne bruge telefonportalen skal mobiltelefonen tilsluttes via Bluetooth.

Telefonportalen kan som alternativ betjenes ved hjælp af talegenkendelsessystemet.

Ikke alle telefonportalens funktioner understøttes af alle mobiltelefoner. Mulige telefonfunktioner afhænger af den relevante mobiltelefon og af netværksudbyderen. Yderligere information kan findes i betjeningsvejledningen til mobiltelefonen eller rekvireres fra netværksudbyderen.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠Advarsel

Mobiltelefoner kan påvirke omgivelserne. Af denne årsag er der blevet udarbejdet sikkerhedsregler og vejledninger. Det er en god idé at sætte sig ind i disse vejledninger, før telefonfunktionen anvendes.

⚠Advarsel

Det kan være farligt at anvende håndfri anordninger, mens man kører, da anvendelse af telefonen nedsætter koncentrationen. Parker bilen før anvendelse af den håndfri anordning. Følg bestemmelserne, der er i kraft i det land, hvor De befinder Dem.

Husk at overholde de specielle regler, som gælder i specifikke områder, og sluk altid for mobiltelefonen, hvis brug af mobiltelefoner er forbudt, hvis forstyrrelser

forårsages af mobiltelefonen, eller hvis der kan opstå farlige situationer.

Bluetooth

Telefonportalen er certificeret af Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Yderligere oplysninger om specifikationen kan findes på internettet på adressen http://www.bluetooth.com

Brug af talegenkendelse

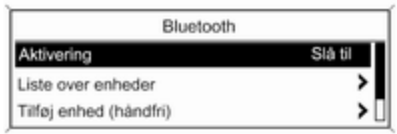
Brug ikke talegenkendelse i nødsituationer, da Deres stemme kan ændre sig så meget i stressede situationer, at den ikke længere kan genkendes tilstrækkeligt til at oprette den ønskede forbindelse hurtigt nok.

Bluetooth-forbindelse

Bluetooth er en radiostandard for trådløs tilslutning af f.eks. en telefon til andre enheder. Oplysninger så som en telefonbog, opkaldslister, netværksoperatørs navn og feltstyrke kan overføres. Afhængigt af telefontype kan funktionaliteten være begrænset.

For at kunne oprette en Bluetooth-forbindelse med telefonportalen, skal Bluetooth-funktionen på mobiltelefonen være aktiveret, og mobiltelefonen skal være indstillet til "synlig". Nærmere oplysninger fremgår af mobiltelefonens betjeningsvejledning.

Bluetooth-menuen



Tryk på **CONFIG**.

Vælg **Telefonindstillinger** og derefter **Bluetooth**.

Aktivering af Bluetooth
Hvis telefonportalens Bluetooth-funktion er deaktiveret: Sæt **Aktivering** til **Slå til**, og bekræft den meddelelse, der fremkommer.

Udstyrsliste
Når en mobiltelefon tilsluttes via Bluetooth til mobiltelefonportalen første gang, lagres mobiltelefonen på udstyrslisten.

Der kan maksimalt lagres 5 mobiltelefoner på udstyrslisten.

Tilslut mobiltelefonen for første gang

Der er to alternativer for tilslutning af en mobiltelefon til telefonportalen: enten ved at tilføje den som en håndfri enhed eller ved brug af SIM Access Profile (SAP).

Håndfri funktion

Når mobiltelefonen er tilføjet som en håndfri enhed, kan brugeren foretage og modtage opkald og bruge andre funktioner via telefonportalen. Hvilke funktioner der er til rådighed, afhænger af mobiltelefonen. Når mobiltelefonen er tilsluttet telefonportalen, kan den betjenes på normal vis. Bemærk, at mobiltelefonens batteri muligvis aflades hurtigere end normalt, når Bluetooth-tilslutningen er aktiv samtidig med normal brug af telefonen.

SAP-funktion

Ved brug af SAP er der flere funktioner til rådighed via telefonportalen, f.eks. forskellige muligheder vedrørende sikkerhed og meddelelser. Hvilke funktioner, der er tilgængelige, afhænger af netværksudbyderen. Dertil kommer, at mobiltelefonen i SAP-funktionsmåde er i standby. Kun Bluetooth-forbindelsen og SIM-kortet er aktive, hvilket reducerer den tilsluttede mobiltelefons energiforbrug.

Tilslutning af en mobiltelefon som en håndfri enhed

Vælg **Tilføj enhed (håndfri)**. Bluetooth-koden, der skal indtastes i mobiltelefonen, vises på displayet.

Telefonportalen kan nu findes af andre Bluetooth-enheder.

Så snart mobiltelefonen har fundet telefonportalen, kan Bluetooth-koden indtastes i mobiltelefonen.

Så snart telefonportalen har fundet mobiltelefonen, kan etablering af forbindelsen bekræftes.

Mobiltelefonen er optaget i udstyrslisten og kan betjenes via telefonportalen.

Ændring af Bluetooth-koden

(kun relevant for håndfri funktion)

Første gang der oprettes en Bluetooth-forbindelse til telefonportalen, vises en standardkode. Standardkoden kan når som helst ændres. Af sikkerhedsgrunde skal en 4-cifret og tilfældigt valgt kode anvendes til parring af udstyr.

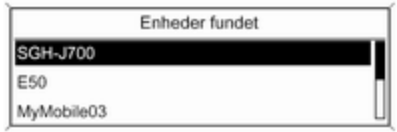
Vælg **Skift Bluetooth-kode**. Rediger den aktuelle Bluetooth-kode i den viste menu, og bekræft den ændrede kode med **OK**.

Tilslutning af en mobiltelefon via SIM Access Profile (SAP)

Vælg **Tilføj SIM-adgangsenhed**.

Telefonportalen søger efter tilgængelige enheder og viser en liste over de enheder, den har fundet.

Bemærkninger
Mobiltelefonen skal have Bluetooth aktiveret og være stillet på synlig.



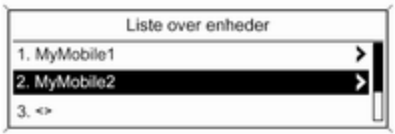
Vælg den ønskede mobiltelefon på listen. Prompten for SAP-koden vises på Infotainment-displayet og indeholder en 16-cifret kode.

Indtast den viste SAP-kode på mobiltelefonen (uden mellemrum). Mobiltelefonens PIN-kode vises nu på Infotainment-displayet.

Hvis funktionen **Anmodning om PIN** er aktiv, skal brugeren indtaste SIM-kortets PIN-kode på mobiltelefonen.

Indtast PIN-koden for mobiltelefonens SIM-kort. Mobiltelefonen er nu parret med telefonportalen. Mobilnetværkets tjenester kan nu benyttes via telefonportalen.

Tilslut mobiltelefonen, der er gemt på udstyrslisten



Vælg den ønskede mobiltelefon og derefter punktet **Vælg** i den viste menu.

Så snart telefonportalen har fundet mobiltelefonen, kan etablering af forbindelsen bekræftes.

Mobiltelefonen kan nu betjenes via telefonportalen.

Slet mobiltelefonen af udstyrslisten

Vælg den ønskede mobiltelefon på udstyrslisten. I den viste menu vælges **Slet** og den efterfølgende besked bekræftes.

Opsætning af en tilsluttet telefon

Forskellige mobiltelefonindstillinger kan konfigureres på menuen **Telefonindstillinger**, hvis telefonen er tilsluttet via SAP.

Justering af ringetone

For at ændre ringetonens egenskaber:

Tryk på **CONFIG**.

Vælg **Telefonindstillinger** og derefter **Ringetone**.

Vælg den ønskede option.

For at ændre ringetonens lydstyrke:

Mens telefonen ringer, skal du dreje på ⏻ på Infotainment-systemet eller trykke på + eller – på rattet.

Ændring af sikkerhedsindstillinger

Tryk på **CONFIG**.

Vælg **Telefonindstillinger** og derefter **Sikkerhed**.

Sikkerhedsdialogen vises.

Aktivering/deaktivering af PIN-forespørgsel

Vælg **Anmodning om PIN Slå til** eller **Sluk**.

Indtast PIN-koden for mobiltelefonens SIM-kort, og bekræft.

Bemærkninger
Denne funktion afhænger af den enkelte netværkstjenesteyder.

Ændring af PIN-koden

Vælg **Skift PIN-kode**.

Indtast den aktuelle PIN-kode. Indtast den nye PIN-kode. Gentag den nye PIN-kode, og bekræft. PIN-koden er blevet ændret.

Konfigurering af netværkstjenester

Vælg **Telefonindstillinger** og derefter **Nettjenester**. Netværksservicedialogen vises.

Afhængig af netværksudbyderen og mobiltelefonen er der en række valgmuligheder.

- **Valg af net**: valg mellem automatisk og manuelt valg af netværk.
- **Opkald venter**: aktivering/deaktivering af funktionen "opkald venter".
- **Viderestilling af opkald**: valg viderestillingsfunktioner afhængig af situationen.
- **Opkaldsspærring**: konfigurering af opkaldsspærringsfunktioner afhængig af situationen.

Nærmere oplysninger om konfigurering af netværkstjenester fremgår af mobiltelefonens betjeningsvejledning eller kan fås ved henvendelse til netværksudbyderen.

Konfigurering af SMS-centrets nummer

SMS-centrets nummer er et telefonnummer, der fungerer som gateway for overførsel af SMS-meddelelser mellem mobiltelefoner. Dette nummer er normalt forudindstillet af netværksudbyderen.

SMS-centrets nummer konfigureres ved at vælge **Telefonindstillinger** og derefter **SMS-centralens nummer**. Foretag om nødvendigt ændring af SMS-centrets nummer.

Tilbagestilling af mobiltelefonen til fabriksindstillinger

Vælg **Telefonindstillinger** og derefter **Genopret fabriksindstillinger**.

Nødopkald

⚠Advarsel

Oprettelse af forbindelse kan ikke garanteres i alle situationer. Derfor bør De ikke udelukkende stole på en mobiltelefon, når det drejer sig om en særdeles vigtig kommunikation (f.eks. en nødsituation der kræver lægehjælp).

I nogle netværk kan det være nødvendigt, at et gyldigt SIM-kort sættes rigtigt i mobiltelefonen.

⚠Advarsel

Vær opmærksom på, at det er muligt at foretage og modtage opkald med mobiltelefonen, hvis signalet i et serviceområde er kraftigt nok. Under visse omstændigheder er det ikke muligt at foretage nødopkald i alle mobiltelefonnetværk; det kan forekomme, at det ikke er muligt, når bestemte netværkstjenester og/eller telefonfunktioner er aktive. Der kan indhentes oplysninger derom hos de lokale netværkstjenesteydere.

Nødtelefonnummeret kan variere i de enkelte egne og lande. Man bør sørge for at få fat i nødtelefonnumrene, der anvendes i de egne, man har tænkt sig at tage til.

Kald nødopkaldsnummeret (f. eks. **112**).

Telefonforbindelse til alarmcentralen etableres.

Svar, når vagtpersonalet udspørger dig om nødssituationen.

⚠Advarsel

Afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen beder dig afslutte samtalen.

Betjening

Indledning

Så snart en forbindelse er etableret via Bluetooth mellem Deres mobiltelefon og Infotainment-systemet, kan De også betjene mange andre funktioner på Deres mobiltelefon via Infotainment-systemet.

Der kan f.eks. skabes forbindelse via Infotainment-systemet til de telefonnumre, som er gemt i mobiltelefonen, eller telefonnumrene kan ændres.

Bemærkninger
I den håndfri modus er det fortsat muligt at anvende mobiltelefonen, f.eks. besvare et opkald eller indstille lydstyrken.

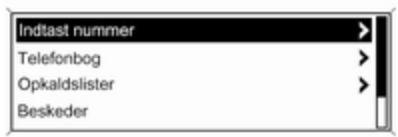
Efter etablering af forbindelse mellem mobiltelefonen og Infotainmentsystemet, overføres mobiltelefonens data til Infotainmentsystemet. Dette kan tage nogen tid afhængigt af telefonmodellen. I dette tidsrum er betjening af mobiltelefonen via Infotainmentsystemet kun mulig i begrænset omfang.

Ikke alle telefoner understøtter alle funktioner i telefonportalen. Derfor er der muligvis afvigelser fra de beskrevne funktioner i disse telefoner.

Justering af lydstyrken på det håndfri udstyr

Tænd for ⏻ på Infotainment-systemet eller tryk på **+** eller **-** på rattet.

Tastning af et telefon nummer

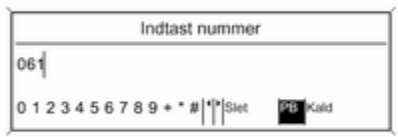


Med telefonens hovedmenu aktiv trykkes der på multifunktionsknappen for at åbne telefonens betjeningsmenu.

Der er flere muligheder for opringning af telefonnumre, brug af telefonbogen og opkaldslister, for visning og redigering af meddelelser.

Ved hjælp af kommandoen **Sluk for telefon** kan den tilsluttede telefon frakobles telefonportalen.

Manuel indtastning af nummer



Vælg **Indtast nummer** og indtast så det ønskede nummer.

Vælg **Kald** for at starte opkaldsprocessen.

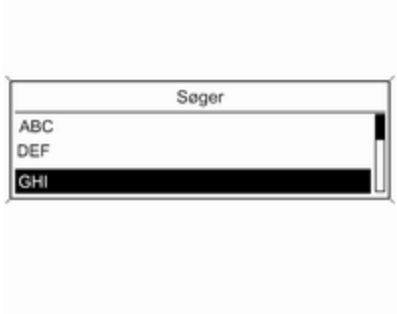
De kan skifte til telefonbogsmenuen ved at vælge **PB**.

Telefonbog

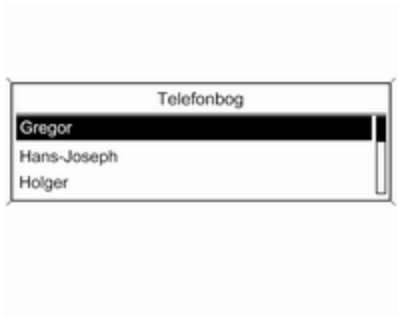
Efter at have skabt forbindelse sammenlignes telefonbogen med den telefonbog, som er i den midlertidige hukommelse, forudsat at det er det samme SIM-kort eller den samme telefon, der er tilsluttet. I dette tidsrum vises eventuelle nye poster ikke.

Hvis SIM-kortet eller telefonen er en anden, genindlæses telefonbogen. Dette kan tage nogle minutter afhængigt af telefonmodellen.

Valg af telefonnummer fra telefonbogen



Vælg **Telefonbog**. På den viste menu vælges det ønskede forbogstav for at starte en forudvælgelse af de telefonbogsposter, der skal vises.



Bemærkninger
Indførsler i telefonbogen overføres fra mobiltelefonen. Præsentationen og rækkefølgen af indførsler i telefonbogen kan være forskellige på Infotainment-systemets display og mobiltelefonens display.

Efter at have fuldført forudvælgelsen: Vælg den ønskede post i telefonbogen for at få vist de numre, der er gemt under denne post.

Vælg det ønskede nummer for at starte opkaldsprocessen.

Opkaldslister

På menuen **Opkaldslister** kan brugeren se indgående, udgående og ikkebesvarede opkald og kalde de relevante numre. For at starte opkaldsprocessen: Vælg den ønskede opkaldsliste, en post i opkaldslisten og endelig det ønskede telefonnummer.

Meddelelsesfunktioner

Når mobiltelefonen er parret ved brug af SAP-funktionen, kan meddelelser vises, oprettes og sendes via telefonportalen. Meddelelserne kan også slettes på denne menu.

Visning af modtagne meddelelser: vælg **Indbakke**.

Visning af sendte meddelelser: vælg **Udbakke**.

Oprettelse af en meddelelse: vælg **Skriv ny besked**.

Bemærkninger
Beskederne kan højst indeholde 70 tegn.

Indgående opkald

Når der er et indgående opkald, vises en menu, hvor opkaldet kan accepteres eller afvises.

Vælg det ønskede punkt.

Funktioner under en telefonsamtale

Hvis De er i gang med en telefonsamtale, tryk da på multifunktionsknappen for at åbne en undermenu.

Der vil være forskellige muligheder, alt efter situationen, og de funktionsmuligheder mobiltelefonen har:

- **Slut opkald**: afbryd telefonforbindelsen.
- **Kald nummer**: indtast et telefonnummer for at foretage næste telefonopkald eller udfør DTMF (tonesignalering), f.eks. til voice mail eller telefon-banking.
- **Frakobl opkald**: afbryd forbindelsen til en konferencedeltager i en telefonkonference.
- **Sammenkobl opkald**: flet to opkald, når der er flere aktive opkald.

- **Ombyt opkald**: skift mellem opkald, hvis der er flere opkald.
- **Afbryd udgående lyd**: sluk for lyden på et opkald.

Mobiltelefoner og CB-radioer

Monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening

Bilspecifikke monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening for mobiltelefonen og fra håndfri-producenten skal overholdes ved montering og betjening af en mobiltelefon. Sker dette ikke, kan typegodkendelsen af bilen blive ugyldig (EU direktiv 95/54/EF).

Anbefalinger for fejlfri drift:

- Den udvendige antenne skal installeres professionelt for at få så stor rækkevidde som muligt.
- Sendeeffekt på maksimalt: 10 watt.
- Mobiltelefonen skal installeres på et passende sted. Læs den relevante bemærkning i instruktionsbogen, afsnittet **Airbags**.

Få råd om, hvilke steder der er beregnet til montering af henholdsvis udvendig antenne og holdere til udstyret, samt om brug af apparater, der har en sendeeffekt på mere end 10 watt.

Brugen af et håndfrit sæt uden udvendig antenne i mobilstandarderne GSM 900/1800/1900 og UMTS må kun ske, hvis mobiltelefonens maksimale sendestyrke ikke overstiger 2 watt ved GSM 900 og ellers 1 watt.

Af sikkerhedshensyn må mobiltelefonen ikke bruges under kørslen. Selv brug af et håndfri sæt kan være distraherende under kørslen.

⚠ Advarsel

Mobiltelefoner og radioudstyr (CB), som ikke opfylder ovennævnte standard for mobiltelefoner, må derfor kun bruges, hvis de er sluttet til en udvendig antenne.

Forsigtig

Brug af mobiltelefoner og radioudstyr (CB) med indbygget antenne inde i bilen kan forårsage forstyrrelser i bilens elektroniske systemer, hvis ovenstående forskrifter ikke overholdes.

Stikordsregister

A
Afspilning af gemte lydfiler..... 107
Aktivere cd-afspilleren..... 104
Aktivering af radio..... 94
Aktivering af talegenkendelse.... 110
Autolagringslister..... 95

B
Betjening..... 121
Bluetooth..... 115
Bluetooth-forbindelse..... 116
Brug..... 86, 94, 104, 106
Brug af AUX-indgangen..... 106
Brug af Infotainment-systemet..... 86
Brug af radioen..... 94
Brug af USB-porten..... 107
Bruge cd-afspilleren..... 104
Bølgeområde-menuer..... 96

C
Cd-afspiller
- aktivere..... 104
- brug..... 104
- vigtig information..... 103

D
DAB..... 101
Digital Audio Broadcasting..... 101

E
Enhanced Other Networks..... 99
EON..... 99

F
Favoritlister..... 95

G
Generel information..... 109
Generelt..... 78, 103, 106, 107, 115
Genopladning af telefonens batterier..... 115
Grundlæggende betjening..... 87

H
Hastighedsstyret lydstyrke..... 86
Hentning af stationer..... 95
Håndfri funktion..... 116

I
Indstil lydstyrke..... 86
Infotainment-system
- hastighedsafhængig lydstyrke. . 93
- lydstyrke for trafikmeddelelser. . 93
- lydstyrkeindstillinger..... 93
- maksimal startlydstyrke..... 93
- toneindstillinger..... 91

K
Knappen BACK (Tilbage)..... 87
Konfiguration af RDS..... 99
Konfigurering af DAB..... 101

L
Lagring af stationer..... 95
Lydstyrke for voice output..... 110
Lydstyrkeindstillinger..... 93

M
Menubetjening..... 87
Mobiltelefoner og CB-radioer 124
Multifunktionsknap..... 87
Mute..... 86

N
Nødopkald..... 120

O
Opdatering af stationslister..... 96
Oversigt over betjeningsorganer. . 80

R
Radio
- Radio Data System (RDS)..... 99
- aktivere..... 94
- autolagringslister..... 95
- brug..... 94
- båndområde-menuer..... 96
- Digital audio broadcasting (DAB)..... 101
- favoritlister..... 95
- stationslister..... 96
- stationssøgning..... 94
- vælge bølgeområde..... 94

Radio Data System (RDS) 99
RDS..... 99
Regionalisering..... 99

S
SAP-funktion..... 116
SIM Access Profile (SAP)..... 116
Start på cd-afspilning..... 104
Stationssøgning..... 94

T
Talegenkendelse..... 109, 110
- aktivere..... 110
- brug..... 110
- lydstyrke for stemme..... 110
- telefonstyring..... 110

Telefon
- betjeningsdele..... 115
- Bluetooth..... 115
- Bluetooth-forbindelse..... 116
- funktioner under en samtale. . . 121
- genoplade batteriet..... 115
- håndfri funktion..... 116
- indstille lydstyrken..... 121
- justere ringetoner..... 116
- meddelelsesfunktioner..... 121
- nødopkald..... 120
- opkaldslister..... 121
- SIM Access Profile (SAP)..... 116
- taste et nummer..... 121
- telefonbog..... 121
- vigtig information..... 115

Telefonstyring..... 110
Toneindstillinger..... 91
Trafikmeldinger..... 93
Tyverisikring 79
Tænd eller sluk for Infotainment-systemet..... 86
Tænding for radioen..... 94

V
Valg af bølgeområde..... 94

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Oplysningerne i denne publikation gælder for det tidspunkt, der er angivet nedenfor. Adam Opel AG forbeholder sig ret til at foretage ændringer i bilernes teknik, udstyr og form i forhold til oplysningerne i denne publikation samt til ændringer af selve publikationen.

Udgave: august 2015, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Trykt på klorfrit, bleget papir.

KTA-2748/5-da 08/2015